

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień chełmski



23

Nr 46
(1196)

PIĄTEK-CZWARTEK • 8 - 14 listopada 2024 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

ROK RAJDOWYCH SUKCESÓW!

PREZYDENT CHEŁMA O DECYZJI W SPRAWIE INWESTYCJI PRZY UL. TOWAROWEJ
POINFORMOWAŁ W ŚRODĘ W MEDIACH SPOŁECZNOŚCIOWYCH

4

NIE MA ZGODY MIASTA NA BUDOWĘ SPALARNI

NIE ŻYJE 37-LETNI MIESZKANIEC
POWIATU CHEŁMSKIEGO, KTÓRY TRAFIŁ
DO SZPITALA Z POSTRZAŁEM GŁOWY

TRAGICZNY
FINAŁ
ZABAWY
Z BRONIĄ?



7



ZAPAŚNICY DOCENIENI

16

BUDŻET MIASTA POD PRESJĄ. - ZABRAKNIE KASY NA BIEŻĄCE WYDATKI - PROGNOZUJE WICEPREZYDENT WNUK.

CZEKAJĄ NAS NIEBAWEM WYŻSZE PODATKI I DROŻSZE ŚMIECI?

6

DROGA NA SZCZYT
MATEUSZA KULCZYŃSKIEGO
Z GMINY REJOWIEC

2

MUZYKA TO JEGO ŻYCIE

W UCHAŃCE NASTĄPIŁ PRAWDZIWY
PRZEŁOM POSZUKIWAŃ PROWADZONYCH
PRZES PASJONATÓW HISTORII

5

POD DETEKTORAMI
„ZABRZĘCZAŁY” ORŁY



LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

**POŻYCZKI
POD ZASTAW
WSZYSTKIEGO**

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,



czynne
7dni
7-22

@chełm

A.Krajowej 9/21
Lubelska 75
Pocztowa 1
www.loombard.pl



Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ

82 565 42 43

82 565 02 11

80 zł*

*dostawa do domu GRATIS

UWAGA!
CO 6 BUTLA
50% TANIEJ

www.betaprim.pl

CZYNNE CODZIENNIE!

● **GMINA REJOWIEC** Mateusza Kulczyńskiego droga na szczyt

Muzyka to jego życie

O ludziach takich jak Mateusz zwykło się mówić, że rodzą się raz na kilkadziesiąt lat. On urodził się w rodzinie, jakich wiele, ale wśród ludzi o niezwykle, muzycznej wrażliwości. I pod „szczęśliwą gwiazdą”, obdarzony niezwykle talentem. Młody artysta nie sięgnąłby jednak po pierwsze miejsce w międzynarodowym konkursie wokalnym „Bella Voce”, gdyby nie ciężka praca. I to od najmłodszych lat.

Trzeba poczuć to „coś”

Nie ma uniwersalnego przepisu na artystyczny sukces. Jeśli ktoś zapyta Mateusza o to, jak znaleźć się w miejscu, w którym teraz jest, czyli bardzo obiecującego, młodego śpiewaka, zapada niezręczna cisza. Trudno jest bowiem mówić o liście konkretnych zadań do „odhaczenia”. Mówić można bardziej o wrażeniach, chwilach, doświadczeniach. Ulotnych, a przecież tak cennych.

Ale ważne są też inne czynniki. Na przykład stałość, powtarzalność. I praktyka. Sukces



skiej, dzięki której mogłem przygotować niezwykle wymagający, konkursowy repertuar. Jestem obecnie studentem czwartego roku na Wydziale Wokalno-Aktorskim Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie. Jeśli idzie o przebieg samego konkursu, to rywalizacja przebiegała w oparciu o tylko jeden etap. Przygotowałem cztery, a zaprezentowałem w zasa-

przyznać tylko mnie – wyjaśnia Mateusz.

Młody artysta rozwija się obecnie na kierunku wokalistyka: śpiew solowy i aktorstwo, ale jeśli ktoś odkryje w sobie ten specyficzny dar, nie musi się ograniczać. Drogę rozwoju dostępnych jest wiele, trzeba tylko chcieć. Wielbiciele wyszukanych wrażeń szczęścia mogą poszukiwać także na niwie muzyki jazzowej czy musicalu. Piękne, okazałe drzewo nie rozwinie się, jeśli nie będzie miało mocnych, dojrzałych korzeni.

- Rodzina ze strony mojego taty związana jest z Niedziałowicami Drugimi, natomiast ja kształciłem się już w Świdniku i Lublinie. W wieku 12 lat ciągnęło mnie bardziej do klawiszy i skrzypiec, ale jednocześnie uczyłem się do Akademii Teatralno-Wokalne Jerzego Turowicza w Lublinie, gdzie uczyła mnie przede wszystkim Dorota Szostak-Gaska. I to właśnie z nią związana jest pewna sytuacja, która w dużej mierze ukształtowała moją dalszą drogę. Pani Dorota, nieco w tajemnicy przede mną, skonsultowała się z moim tatą i zasugerowała, abym skupił się przede wszystkim na śpiewie. Kształcenie miałem kontynuować w szkole muzycznej i tak też się stało – wspomina Mateusz.

Pomogła mu „rodzinna tajemnica”

O „tajemnicy” dowiedział się dopiero wówczas, kiedy skończył 16 lat i w momencie, kiedy należało zdecydować, co dalej. Nie miał jednak wątpliwości. Już wtedy wiedział, że z muzyką chce związać całe swoje życie.

- Cóż, nie wyobrażam sobie bez niej, bez śpiewu, swojego codziennego funkcjonowania. Na ten stan fascynacjiłożyło się zapewne kilka istotnych czynników. Miałem szczęście do świetnych nauczycieli, pasjonatów i fachowców jednocześnie.

Moją miłość do muzyki pomogli mi też rozwinąć rodzice. Od najmłodszych lat oswajali mnie z muzyką – od popularnej po klasyczną. Zupełnie niedawno wpadły mi w ręce stare płyty z muzyką klasyczną dla naj-



młodszych. Muzyką nasiąkałem przez wiele długich lat. Wziąłem nawet udział w popularnym kiedyś programie „Od przedszkola do Opola”. Miałem chyba ok. 5 lat – wspomina muzyk, którego już możemy oglądać w najważniejszych muzycznych widowiskach w kraju.

Czy Polska to dobre miejsce dla muzyków? Łatwo nie jest, ale

Kulczyński utrzymuje, że nawet dla takich jak on, klasycznych śpiewaków drzwi wielu instytucji i środowisk wciąż są szeroko otwarte. Trzeba tylko chcieć do nich zapukać. Jest szansa na to, że na tym czy innym przeglądzie wielki talent zalsni niczym drogocenny klejnot.

- W tym sezonie będę miał ogromną przyjemność wcielić się w rolę Schaunarda w operze „La Bohème” G. Pucciniego w Teatrze Wielkim w Łodzi! Opera będzie miała swoją premierę podczas Festiwalu Pucciniowskiego, dokładnie 7 grudnia. Możliwość uczestniczenia w budowaniu tak ważnego dzieła poczytuję sobie za ogromny zaszczyt – mówi o jednym z bieżących projektów Mateusz.

Artysta bez sceny ginie

Scena daje pewność siebie, buduje świadomość i własny styl. I nie chodzi tu tylko o wokalny warsztat. Także o całą otoczkę, która sprawia, że dzieła wielkich, operowych mistrzów sycą nie tylko ucho, ale i oko.

- Wiele tego typu produkcji

operowych powstało niestety wiele lat temu i poszczególne role mają w nich zapewnione osoby ze starej obsady. Ale nie jest to regułą. Bywa i tak, że w dzieła, które zostały zaaranżowane już wiele lat temu, ktoś postanawia tchnąć nowe życie, zbudować nową opowieść. Zaprezentować młodych ludzi. I takie projekty mogą stanowić przestrzeń rozwoju. Tak dzieje się właśnie w przypadku „Cyganerii”, w której będę miał zaszczyt wystąpić – podkreśla młody artysta.

Droga artysty to w istocie nie jedna, a wiele dróg. Przez lata zawodowej aktywności można utkać całą ich sieć. Niektóre pozostaną już na zawsze drogami „ślepych”, niektóre przyniosą rozczarowanie, ale wśród nich są przecież i takie, które przyniosą radość i spełnienie. Znajdzie się również ta jedna, jedyna, która zawiedzie na sam szczyt. Wydaje się jednak, że nie on jest najważniejszy. Liczy się bogactwo doświadczeń i wrażeń. Sama droga właśnie. Ona jest w stanie nauczyć najwięcej... **RC**



źródło: profil Facebook Mateusz Kulczyński



na scenie gwarantuje też zespół sprawdzonych nauczycieli i mentorów. Cudów jednak nie ma. Śpiewaka nie stanowi tylko i wyłącznie jego głos i talent. Piękna muzyka rodzi się w znoju wymagającej pracy.

- Od kilku lat kształcę się intensywnie pod kierunkiem prof. dr hab. Ewy Iżykowskiej-Lipiń-

skiej, dzięki której mogłem przygotować niezwykle wymagający, konkursowy repertuar. Jestem obecnie studentem czwartego roku na Wydziale Wokalno-Aktorskim Uniwersytetu Muzycznego Fryderyka Chopina w Warszawie. Jeśli idzie o przebieg samego konkursu, to rywalizacja przebiegała w oparciu o tylko jeden etap. Przygotowałem cztery, a zaprezentowałem w zasa-



Pomogła mu „rodzinna tajemnica”

O „tajemnicy” dowiedział się dopiero wówczas, kiedy skończył 16 lat i w momencie, kiedy należało zdecydować, co dalej. Nie miał jednak wątpliwości. Już wtedy wiedział, że z muzyką chce związać całe swoje życie.

- Cóż, nie wyobrażam sobie bez niej, bez śpiewu, swojego codziennego funkcjonowania. Na ten stan fascynacjiłożyło się zapewne kilka istotnych czynników. Miałem szczęście do świetnych nauczycieli, pasjonatów i fachowców jednocześnie.



źródło: profil Facebook Mateusz Kulczyński

super tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowie Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chelm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

UWAGA!**WAŻNA WIADOMOŚĆ**
dla naszych
Czytelników! **super tydzień**
chełmski**Nie musicie już czekać do poniedziałku.
Jesteśmy szybsi od innych!
Szukajcie nas w sklepach
i na e-prasie już w piątki.****Weekend
zaczyna się od...
Super Tygodnia!**

Z nożem na partnerkę, z pięściami na jej córkę

● **WŁODAWA** Chwył za nóż i groził swojej partnerce pozbawieniem życia, a jej córkę uderzył. Włodawscy policjanci podczas awantury domowej zatrzymali 41-letniego Ukraińca. Zebrany materiał dowodowy wskazuje na to, że mężczyzna znęcał się nad kobietą od kilku miesięcy. Trafił już do aresztu.

W nocy ze środy na czwartek (30/31 października) włodawscy policjanci zostali wezwani do awantury domowej.

- Na miejscu funkcjonariusze potwierdzili zgłoszenie i ustalili, że 41-letni mieszkaniec gminy Włodawa, obywatel Ukrainy, będąc pod działaniem alkoholu, uderzył nastoletnie dziecko oraz chciał uderzyć swoją partnerkę. Kiedy ta uniknęła ciosu, wtedy chwycił za nóż, grożąc kobiecie pozbawieniem życia. Policjanci zatrzymali awanturnika i umieścili w policyjnym areszcie - mówi asp. **Elwira Tadyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mężczyzna usłyszał już zarzuty znęcania się psychicznego nad swoją partnerką. Jak ustalili śledczy, wszczynął awantury domowe, podczas których wyzywał ją słowami wulgarnymi, groził pozbawieniem życia i nieustannie kontrolował. Jest również podejrzany o narusze-



nie nietykalności cielesnej małoletniej córki pokrzywdzonej.

Na wniosek policji i prokuratury włodawski sąd zastosował wobec mężczyzny środek zapobiegawczy w postaci



tymczasowego aresztu na okres 3 miesięcy. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

- Jeżeli ktoś posiada informację, że komuś z jego otoczenia dzieje się krzywda, powinien zadzwonić pod bezpłatny numer alarmowy 112. Policjanci spraw-

dzą każdy taki sygnał - zapewnia policjantka.

I przypomina, że nadal trwa kampania „Dzieciństwo Bez Przemocy”, organizowana przez Fundację Dajemy Dzieciom Siłę oraz Krajową Koalicję na rzecz Ochrony Dzieci. Jej celem jest: uwrażliwienie społeczeństwa na problem krzywdzenia dzieci w Polsce, wspieranie ludzi w reagowaniu na przemoc wobec dzieci, promowanie idei uważnego rodzicielstwa i propagowanie systemowych rozwiązań na rzecz ochrony dzieci przed krzywdzeniem. (apm)

35-latka wjechała w rozsiewacz nawozu

● **GM. WŁODAWA** Do zderzenia osobówki z ciągnikiem rolniczym z przyczepą doszło na drodze wojewódzkiej 812 w Korolówce. Policjanci ustalili, że kierująca citroenem 35-latka uderzyła w tył przyczepy, ponieważ nie zachowała bezpiecznej odległości.

W poniedziałek (4 listopada) około godziny 17:00 policja otrzymała zgłoszenie o zdarzeniu drogowym w Korolówce.

- Na miejscu patrol ustalili, że 35-latka z gminy Wyrzyki, podróżująca z dwójką dzieci citroenem, nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu - ciągnika rolniczego z doczepioną przyczepą - rozsiewaczem nawozu, którym kierował 18-latek z gminy Hańsk. W wyniku zderzenia uszkodzeniu uległ przód pojazdu osobowego. Na szczęście nikomu nic się nie stało - mówi aspirant **Elwira Tadyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Jak ustalono, kierujący byli trzeźwi. Policjanci za spowodowanie kolizji na kierującą citroenem nałożyli mandat karny.

- Apelujemy o bezpieczną i ostrożną jazdę w szczególności w okresie prowadzonych prac polowych. Uważajmy na poruszające się drogami pojazdy wolnobieżne i maszyny rolnicze. Użytkownicy dróg w przypadku napotkania na drodze dużego sprzętu rolniczego powinni kie-

for. KPP we Włodawie

rować się zasadą ograniczonego zaufania. Podczas wyprzedzania pojazdu posiadającego spore gabaryty, manewry wykonujemy z bardzo dużą ostrożnością - ostrzega policjantka.

Policja kieruje też apel do rolników, by dbali o właściwe oznakowanie i oświetlenie swych pojazdów, jak i docze-

pianych do nich urządzeń rolniczych. Właściciele maszyn rolniczych powinni również zadbać o sprawdzanie stanu technicznego, a także o ostrożność i rozwagę w czasie kierowania takimi pojazdami. Niesprawny kierunkowskaz czy też oświetlenie może być przyczyną tragedii. (apm)

Świadkowie śmiertelnego wypadku poszukiwani!

● **GM. CHEŁM** Chełmscy policjanci pod nadzorem prokuratury prowadzą śledztwo w sprawie wypadku drogowego ze skutkiem śmiertelnym, do którego doszło 30 października na DK 12 w miejscowości Janów. Osoby, które posiadają informacje w tej sprawie, policja prosi o kontakt. Wstępnie ustalono, że samochód ciężarowy uderzył w tył osobówki. Śmierć na miejscu poniósł 87-letni pasażer kia.

Śledczy potrzebują więcej

dowodów. Może ktoś coś widział, może czyjaś kamera samochodowa coś nagrała?

- Prosimy osoby, które były świadkiem zdarzenia, bądź też mają informacje w tej sprawie o kontakt z Komendą Miejską Policji w Chełmie pod całodobowym numerem 47 813 1210 lub alarmowym 112. Informacje w tej sprawie można zgłaszać również bezpośrednio do wydziału kryminalnego chełmskiej policji, telefonując do godziny 15:30 pod numer 47 813 1410

for. KMP Chełm

lub 47 813 1412 - apeluje nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Jak już pisaliśmy w ubiegłym tygodniu, do wypadku doszło 30 października przed południem na drodze krajowej numer 12 w miejscowości Janów.

- Z dotychczasowych ustaleń wynika, że kierujący ciężarowym volvo 26-latek najechał na tył znajdującego się przed nim samochodu osobowego kia, który oczekiwał w korku na wjazd

do Chełma. Pojazdem tym kierował 76-letni mieszkaniec Chełma. Na skutek uderzenia osobówka wjechała do przydrożnego rowu - mówi Czyż.

Na miejscu zginął 87-letni pasażer kia. Kierujący i pasażerka z obrażeniami ciała zostali przewiezieni do szpitala. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj kierowcy byli trzeźwi.

Śledztwo w tej sprawie wszczęła Prokuratura Rejonowa w Chełmie. (apm)

● **CHEŁM** Prezydent o decyzji w sprawie inwestycji przy ul. Towarowej poinformował 6 listopada w mediach społecznościowych

Nie ma zgody miasta na budowę spalarni

Urząd Miasta Chełm wydał decyzję odmowną w sprawie środowiskowych uwarunkowań dla realizacji inwestycji spółki EMKA S.A., która planuje przy ul. Towarowej budowę zakładu odzysku energii z odpadów medycznych. Pomimo uzyskania pozytywnych opinii oraz uzgodnień innych instytucji, miasto odrzuciło wniosek, powołując się na potencjalne ryzyko dla zdrowia i życia mieszkańców oraz wpływ na środowisko.

W trakcie postępowania inwestor uzyskał pozytywne opinie od kluczowych organów, takich jak: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska (RDOŚ), Wody Polskie oraz Sanepid. Niemniej jednak, po analizie zebranych materiałów dowodowych, władze miasta podjęły decyzję o odmowie, uznając obawy społeczne za kluczowy czynnik w procesie decyzyjnym.

„W dniu 6 listopada 2024 r. została wydana decyzja odmawiająca określenia środowiskowych uwarunkowań zgody na realizację przedsięwzięcia pn. „Budowa Zakładu do odzysku energii z odpadów o wydajności maksymalnej 400 kg/h na działkach 34/6, 35/6 i 36/9 obręb 0008 w m. Chełm”. W toku prowadzonego postępowania Inwestor uzyskał pozytywne uzgodnienia i opinie. Analizując całość zebranego materiału dowodowego w sprawie organ stwierdził, że podejmując realizację takiej inwestycji należy mieć na uwadze nie tylko czynnik ekonomiczny, ekologiczny ale również społeczny. Organ podejmując decyzję przeanalizował zarówno argumenty za jak i przeciw realizacji inwestycji przychylając się ostatecznie do obaw mieszkańców w zakresie budowy spalarni i związanym z tym potencjalnym zagrożeniem dla środowiska oraz zdrowia i życia” (pisownia oryginalna) - napisał w swoich mediach społecznościowych prezydent **Jakub Banaszek**.

Czy EMKA złoży odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego? Prezes **Krzysztof Rdest** powiedział nam, że wszystko będzie zależało od uzasadnienia decyzji

magistratu. I choć inwestor nie otrzymał jeszcze oficjalnej decyzji w sprawie budowy, odniósł się do medialnych deklaracji prezydenta Chełma, wyrażającego sprzeciw wobec planów inwestycyjnych.

- Skomentuję decyzję dopiero po jej otrzymaniu, natomiast wiem, że pan prezydent wyraził swoje negatywne stanowisko. Ubolewam nad tym, choć rozumiem jego trudne położenie – z jednej strony musi trzymać się obowiązującego prawa, z drugiej odczuwa presję społeczną – tłumaczy prezes **Rdest**.

I podkreśla, że część mieszkańców i samorządowców opiera swoje oceny na przestarzałych wyobrażeniach na temat przetwarzania odpadów.

- Od dawna nie mamy do czynienia ze spalarniami odpadów w tradycyjnym rozumieniu. Nowoczesne zakłady, które projektujemy, są zaawansowanymi instalacjami do odzyskiwania energii – zaznacza.

Właściciel firmy wyraził rozgoryczenie faktem, że przeciwnicy inwestycji nie poświęcili czasu, by przyrzeć się tej technologii bliżej, mimo że firma ma już dwie podobne instalacje w Polsce.

- Zastanawiam się, dlaczego ci wszyscy, którzy tak bardzo negatywnie oceniają tę naszą inwestycję, nie zadadzą sobie trudu w kierunku poznania nowych technologii i tego, co we współczesnym świecie obowiązuje. Dlaczego nie zrobią researchu naszych mediów społecznościowych czy strony internetowej? W tej chwili jesteśmy właścicielami dwóch najnowocześniejszych instalacji do odzysku energii z odpadów. W Kędzierzynie i Redzikowie nasze instalacje spotkały się z pozytywnym odbiorem lokalnej społeczności, a dla niektórych stały się wręcz symbolem nowoczesności i ekologicznej odpowiedzialności – zapewnia prezes.

Inwestor wyraził rozczarowanie, że temat budowy instalacji do odzysku energii z odpadów stał się narzędziem politycznej walki, a przeciwnicy projektu wykorzystywali go do zdobycia poparcia wyborców podczas kampanii samorządowej.

- Szanuję głosy tych, którzy mają wątpliwości, ale jednocześnie czuję żal, że nasza inwestycja stała się trampoliną polityczną dla osób, które nie mają innego pomysłu na siebie – mówi, apelując, aby przeciwnicy projektu nie budowali swojej kariery na obawach i niepewnościach mieszkańców.

Inwestor zapewnia o gotowości do dialogu i apeluje do mieszkańców, by otworzyli się na nowoczesne technologie i przestali postrzegać firmę jako zagrożenie.

- Moje dotychczasowe doświadczenie mówi mi, że jeśli prowadzimy otwarty dialog, na końcu czeka sukces – dodaje, zastrzegając, że chętnie odpowie na wszelkie pytania dotyczące inwestycji.

Prezydent był „rozdarty”?

Prezydent, jako organ wydający decyzję, przychylił się do licznych skarg i obaw mieszkańców, choć jeszcze na początku bieżącego roku, w wywiadzie dla Radia Bon Ton wydawał się „rozdarty”.

- Swego czasu odbyliśmy taką dyskusję wewnątrz kierownictwa urzędu, kiedy zastanawialiśmy się, jak odpowiedzieć na głosy mieszkańców, które – mówiąc wprost – na jednej z komisji były wręcz apokaliptyczne. Każdy ma do tego prawo – ale nie miały one odzwierciedlenia w tym, co my widzimy w dokumentach i informacjach. Zadałem pytanie, komu wierzyć – czy ekspertom (osobom, które się pod tym podpisują i biorą odpowiedzialność), czy po prostu kilku osobom, które nie słuchają w ogóle argumentów. Jeden z moich pracowników powiedział: „No tak, prezydent jest nawoływany do tego, żeby opowiedział się po stronie mieszkańców, ale kiedy dany przedsiębiorca zaskarży taką decyzję lub ją podważy, to prezydent będzie miał albo zarzuty, albo inne problemy”. Ja muszę trzymać się ram prawnych – powiedział w styczniu br. **Elizbie Kudelskiej-Nowosad** prezydent Chełma.

Kontrowersje wokół tej inwestycji pojawiły się w marcu 2023 roku. Wtedy prezes Rdest wyjaśniał, że zakład ma być



instalacją do odzysku energii, a nie klasyczną spalarnią śmieci.

- To jest taka różnica jak między kotłownią a przedsiębiorstwem energetycznym – nowoczesna technologia pozwala nam bezpiecznie, czysto i ekologicznie unieszkodliwiać odpady, a jednocześnie odzyskiwać energię cieplną – tłumaczył Rdest.

Zwrócił też uwagę, że energia generowana w procesie mogłaby zasilić lokalne sieci ciepłownicze, a miasto zyskałoby oszczędności i zmniejszyło koszty ogrzewania mieszkań oraz wydatki związane z utylizacją odpadów z Samodzielnego Publicznego Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Chełmie.

Powody lokalizacji w Chełmie

Inwestycję w Chełmie Rdest uzasadniał kilkoma powodami. Zwracał uwagę, że województwo lubelskie jest jedną z „białych plam” na mapie tego typu usług, przez co odpady medyczne muszą być transportowane do innych regionów, co podnosi koszty i obciąża środowisko. Według prezesa budowa zakładu pozwoliłaby na zgodne z prawem, szybkie unieszkodliwianie odpadów w miejscu ich powstawania.

- Chełm posiada najlepszą gospodarkę planistyczną w regionie. Lokalizacja przy ul. Towarowej, gdzie wcześniej znajdowała się asfaltownia, jest idealna pod względem planu zagospodarowania przestrzennego – wyjaśniał Rdest.

Zaznaczył także, że bliskość Miejskiego Przedsiębiorstwa Ciepłowniczego ułatwiłaby dystrybucję energii z zakładu. Na poparcie swojej wizji prezes EMKA S.A. przywoływał przykłady z innych miejscowości,

gdzie spółka z powodzeniem wdrożyła podobne projekty.

- W Kędzierzynie-Koźlu i Radzikowie wartość nieruchomości wzrosła – tania energia przyciągnęła firmy i zwiększyła wartość lokalnego rynku nieruchomości – stwierdził Rdest.

Inwestycja bez zgody mieszkańców

Od początku pojawiały się głosy sprzeciwu wobec inwestycji. Już w 2022 roku mieszkańcy oraz organizacje społeczne zaczęły wyrażać obawy co do potencjalnych skutków zdrowotnych i środowiskowych działania spalarni. Obawy te były omawiane podczas rad osiedli, spotkań i dyskusji miejskich, a konflikt narastał, zyskując szeroki rozgłos. Mieszkańcy kwestionowali zapewnienia inwestora o minimalnym wpływie zakładu na środowisko, wskazując na ryzyko emisji szkodliwych substancji oraz możliwość pogorszenia jakości życia na osiedlach sąsiadujących z planowaną lokalizacją.

Zawiązano nawet „Komitet Społeczny Aglomeracja Chełm Przeciw Spalarni”, który rozpoczął działania mające na celu wstrzymanie budowy zakładu. Komitet skierował petycję do władz miasta, podkreślając, że inwestycja nie powinna być realizowana w tak bliskiej odległości od osiedli mieszkalnych. Mieszkańcy wskazywali również na obawy dotyczące spadku wartości działek w sąsiedztwie zakładu oraz potencjalne problemy z nieprzyjemnym zapachem. Komitet społeczny wystosował nawet petycję sprzeciwiającą się budowie spalarni, którą skierował do radnych Rady Miasta Chełm. Podpisało się pod nią ok. 7 tysięcy osób.

- Bardzo nas cieszy to, że miasto podjęło taką decyzję. Po półtora roku walki z inwestorem oraz wskazywaniu, że to miejsce nie jest miejscem odpowiednim do realizacji takiej inwestycji, ponieważ zbyt blisko są placówki oświatowe, zabudowania mieszkalne czy firmy produkujące żywność, które są zresztą wizytówką naszego miasta. Cieszymy się, że władze miasta wsłuchały się w głos mieszkańców, zaakceptowały i postawiły się w ich obronie. Natomiast nie fetowałbym pełnego sukcesu, bo jest na to zbyt wcześnie. Jest to wygrana bitwa, ale miejmy nadzieję, że w końcu inwestor przyjmie do wiadomości to, że w tym miejscu takiej instalacji mieszkańcy miasta Chełm nie chcą – powiedział nam **Łukasz Krzywicki**, radny miejski oraz przedstawiciel Komitetu Społecznego Aglomeracja Chełm Przeciw Spalarni.

Sponsor się wycofa z miasta?

EMKA S.A. jest jednym z głównych sponsorów Chełmskiego Klubu Sportowego (zaraz po mieście Chełm), finansowała także Dni Chełma oraz wiele innych charytatywnych, edukacyjnych i sportowych akcji. Czy, skoro władze miasta nie przychyliły się do pozytywnego rozpatrzenia sprawy nowej inwestycji, EMKA zrezygnuje ze sponsoringu w naszym mieście?

- Jeżeli daję słowo, to nie po to, żeby rzucać je na wiatr, tylko po to, żeby to słowo miało swoją określoną wartość. Podjąłem zobowiązania w Chełmie, jestem mecenasem kultury i sportu w mieście i nie zamierzam z tego rezygnować – zapewnił nas Krzysztof Rdest.

AW

Na każdym osiedlu będą defibrylatory

● **CHEŁM** Niebawem na chełmskich osiedlach zostanie zamontowanych 10 defibrylatorów AED. Zakończone niedawno postępowanie przetargowe wyłoniło firmę z Wągrowca, która zajmie się dostarczeniem sprzętu. Projekt, który powstał z inicjatywy mieszkańców i został sfinansowany w ramach tegorocznej edycji budżetu obywatelskiego, ma na celu poprawę bezpieczeństwa oraz zwiększenie szans na szybką pomoc osobom w nagłych przypadkach zatrzymania akcji serca.

Defibrylatory, które pojawiają się na chełmskich osiedlach, to nowoczesne, zewnętrzne urządzenia AED. Każdy z nich zosta-

nie umieszczony w specjalnej szafce oraz oznakowany za pomocą tablic informacyjnych, co pozwoli mieszkańcom łatwo

je odnaleźć w sytuacji zagrożenia. Ich rozmieszczenie zostało skonsultowane z radami osiedli, co ma zapewnić optymalne umiejscowienie na terenie miasta.

AED, czyli Automatyczny Defibrylator Zewnętrzny, jest sprzętem medycznym, który może uratować życie osobie, u której doszło do zatrzymania krążenia. Dzięki nowocze-

snym technologiom urządzenie samodzielnie przeprowadza analizę stanu pacjenta po przyklejeniu do niego elektrod. Jeśli defibrylacja jest potrzebna, AED wyda instrukcję głosową, a także poprowadzi użytkownika przez cały proces resuscytacji, dzięki czemu obsłużyć je może nawet osoba bez wcześniejszego przeszkolenia.

AW



foto. Canva

● **GMINA DUBIENKA** W Uchańce nastąpił prawdziwy przełom

Pod detektorami „zabrzęczały” orły

Specjaliści oceniają, że w czasie każdych, poważnych prac poszukiwawczych następuje pewien przełomowy moment. Chwila, kiedy wszyscy badacze uświadamiają sobie, że uczestniczą w czymś naprawdę ważnym, doniosłym. O tym, że poszukiwania śladów po słynnej bitwie to dzieło ważne i potrzebne, wątpliwości nie miał do tej pory nikt. Nie każdy jednak spodziewał się tego, że uda się odnaleźć artefakty, po ujrzeniu których zakręcić się może lezka w oku...

Już wielokrotnie informowaliśmy o tym, że na laboratoryjne stoły udało się do tej pory dostarczyć naprawdę wiele istotnych artefaktów, które wiele mówią o tym, jak przebiegała słynna bitwa, w której czasie siły Tadeusza Kościuszki zmierzyły się z wrażymi pułkami wojsk carskich. To bez wątpienia jedno z tych wydarzeń w naszej historii, które zdążyło już obrosnąć prawdziwą legendą. Jak to jednak z legendami bywa – pod powierzchnią barwnych opowieści mało jest jednak ważnych faktów. Tych dostarczyć mają prowadzone od kilku miesięcy poszukiwania.

Grupy pasjonatów pod kierunkiem doświadczonych badaczy krok po kroku i centymetr po centymetrze przemierzają lasy i pola Uchańki w poszukiwaniu „mostów” pomiędzy tym, co istnieje teraz, a wypadkami, jakie w Uchańce miały miejsce w roku



1792 i 1794.

- Za takie niezwykle ważne i w pewnym sensie ekscytujące dla nas znalezisko można niewątpliwie uznać dwa metalowe, dobrze zachowane, choć częściowo uszkodzone wizerunki orłów. Zostały one opatrzone królewskim monogramem „SAR” (łac. „Stanislaus Augustus Rex”). Orzeł to najważniejszy element galanterii mundurowej w czasach I Rzeczypospolitej. Ptaki zdobiły czapki żołnierzy polskich jednostek wojskowych, które wchodziły w skład królewskich sił zbrojnych u schyłku XVIII wieku. Wizerunki orłów na wojskowych czapkach znamy głównie z ikonografii i literatury. Teraz dysponujemy też materialnym potwierdzeniem, że nosili je również uczestnicy boju pod Dubienką – wyjaśnia **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Badacze uznali znaleziska za niezwykle rzadkie i cenne, ponieważ udało się je wydobyć spod ziemi bezpośrednio na polu bitwy.

- Emblematy z motywem orła



źródło: Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków

przytwierdzone były na blaszanych płytkach, znajdujących się na czolach filcowych kaszkieł. Kaszkiety, ówczesna forma wojskowego nakrycia głowy, posiadały cechy czapek noszonych także w innych armiach: pruskiej, austriackiej czy rosyjskiej, choć ich kształt był typowo polski. Według regulaminu z 1791 r. czako wykonane było z czarnego filcu, posiadało płaski szczyt, a z przodu, nad daszkiem, przytwierdzano na zaczepy białą, metalową półokrągłą płytkę, na której z kolei przyczepiany był polski orzeł w koronie. Ten

symbol opatrzone był królewskim monogramem. Oprócz tego po lewej stronie czaka umieszczano sterzący pióropusz. Stosowano również czarną grzywę lub futrzany grzebień z futra łosia, biegnący na drucianym ożebrowaniu od podstawy z tyłu ku szczytowi kaszkietu. Czarne, filcowe czako było najczęściej stosowanym nakryciem głowy, jakiego używali żołnierze polskich koronnych regimentów pieszych – zaznacza Wira.

Ale orły ze wsi Uchanie wyjątkowe są z innych powodów. Do tej pory udało się odnotować



i opublikować w Polsce tylko jeden przypadek odnalezienia tego rodzaju artefaktu. Odkryć dokonano na obszarze potwierdzonych historycznie bitew.

- Dotychczas tym jedynym znaleziskiem był silnie skorodowany fragment mundurowego orła, na którego natrafiono na pobojowisku w miejscowości Oronne, w miejscu, gdzie doszło do innej walki wojsk naczelnika Kościuszki - bitwy pod Maciejowicami. Zabytek znajduje się obecnie w zbiorach Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie. Odkrycie naszych orłów zawdzięczamy dwóm wyjątkowo sprawnym i wytrzymałym na chłód oraz zmęczenie eksploratorom: **Grzegorzowi Adamcowi** i **Tomaszowi Skicowi** – podkreśla kierownik Wira.

Dzięki takim znaleziskom, jak te, które udało się wydobyć ostatnio, ale i innym, o których wspominaliśmy już w naszych wcześniejszych artykułach, wiemy, że po stronie polskiej walczyły między innymi takie jednostki, jak 13. i 17. regiment wojsk koronnych.

- Z literatury przedmiotu



wiemy, że 13 pułkiem, tzw. regimenterem Ordynacji Ostrogowskiej, dowodził gen. Poniński, a 17 regimenterem pieszym - gen. Franciszek Rottenburg (a po jego dezercji na stronę pruską - płk Grzegorz Komarnicki). Ostatni z wymienionych pułków został sformowany dopiero w czasie powstania kościuszkowskiego. W kwietniu 1794 roku składał się z ochotników tzw. legionu Księstwa Mazowieckiego. Obecność guzika piechura tej formacji wiązać zatem należy z tzw. drugą bitwą dubieniecką, która rozegrała się na polach pod Uchańką 3 czerwca 1794 roku – podsumowuje aktualny etap poszukiwań Wira.

Poszukiwawcze sukcesy nie zaistniałyby, gdyby nie grupa sprawdzonych „w boju” wolontariuszy - eksploratorów. W ostatniej turze poszukiwań udział wzięli między innymi **Marcin Piotrowski** jako kierownik badań, **Grzegorz Adamiec**, **Andrzej Bodziak**, **Marcin Gnypiek**, **Tomasz Skic**, **Maria Sokołowska**, **Dominik Stanikowski**, **Zbigniew Toliż** oraz **Artur Żurawski**. **RC**

● **REGION** Lepiej zapobiegać, niż leczyć

Chcą przeciwdziałać powodziom i suszom

Czterech samorządowców z naszego regionu podpisał umowy związane z przyznaniem dofinansowań na realizację zadań z zakresu zarządzania zasobami wodnymi. Pozyskane środki pozwolą na zmodernizowanie lub wybudowanie kilku zbiorników. To efektywna odpowiedź na problemy, z którymi mieszkańcy poszczególnych gmin zmagają się niestety coraz częściej.

Tylko w tym roku zostało podpisanych 46 umów o dofinansowanie na łączną kwotę ponad 21,6 mln zł. Włodarze poszczególnych gmin zainteresowani są tym, aby zwiększyć na swoim terenie retencję wód opadowych. W wielu przypadkach



źródło: Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie

uda się zapobiec kolejnym podtopieniom, a w innych pozyskać tak bardzo potrzebną w okresie letnich susz wodę.

- Mamy w pamięci to, co ostatnio wydarzyło się w województwach opolskim i dolnośląskim. Z dzisiaj przekazanych umów powstaną zbiorniki, które posłużą do gromadzenia wody, a w przypadku suszy – rolnikom i producentom produkcji rolnej do podlewania i nawadniania gruntów. Bardzo się cieszę, że tak dużo gmin odpowiedziało na ten nabór – powiedział w czasie uroczystego spotkania wicemarszałek **Marek Wojciechowski**.

Każda z gmin złożyła wniosek, który mógł opiewać na maksymalną kwotę 500 tys. zł. Środki trafiły między innymi do gminy Hańsk, gdzie realizowane będzie zadanie zatytułowane „Zwiększenie retencji wód w kanałach

potorfowych w Dubecznie”.

Konkretny pomysł na efektywne wykorzystanie pieniędzy ma również gmina Siennica Różana. W rozmowie z nami wójt **Leszek Proskura** zaznaczył, że nie chodzi jednak o budowę nowego obiektu, a zagospodarowanie już istniejącego zbiornika. Jak twierdzi, wszystkie prace powinny kosztować ok. 0,5 mln zł.

- Dysponujemy już zbiornikiem, który jednak należałoby odpowiednio zmodernizować i zagospodarować. Działkę, gdzie jest położony, zakupiliśmy bodaj trzy lata temu. Powierzchnia lustra wody to ok. 0,5 ha, a więc nie jest to duży obiekt. Chcielibyśmy jednak, aby nie był to zbiornik typowo techniczny, ale też miejsce atrakcyjne i rekreacyjne – zaznaczył w rozmowie z nami wójt **Proskura**.

Nowy obiekt, od podstaw, wy-

budowany zostanie natomiast w Siedliszczu. Na opłacenie wszystkich kosztów samorząd otrzymał 0,5 mln zł.

- Udało nam się przygotować działkę, która usytuowana jest za Zespołem Szkół w Siedliszczu. Planujemy wybudowanie zbiornika, który będzie liczył ok. 0,5 ha powierzchni. Będzie zbierał głównie wody opadowe i stanowił zabezpieczenie na wypadek intensywnych, nieprzewidywanych ulew. Z jego powstania zadowolona będzie też dyrekcja szkoły. Pani dyrektor twierdzi, że będą się tam odbywały niektóre lekcje biologii, a więc będzie to także obiekt o walorach edukacyjnych. Postaramy się też, aby było to miejsce atrakcyjne, sprzyjające rekreacji – wyjaśnił w rozmowie z nami burmistrz **Hieronim Zonik**.

Znaczącą rolę odegrają też

dwa zbiorniki, jakie wójt **Janusz Pędzisz** planuje wybudować w Fajslawicach. Ta gmina doświadczona została przez warunki atmosferyczne w szczególności sposób. Władze chcą zadbać o to, aby woda z nadmiernych opadów nigdy już nie zagroziła najniższemu położonemu posesjom i gospodarstwu.

- W lipcu tego roku Siedliska Pierwsze odwiedziła niebezpieczna powódź. Dlatego też postanowiliśmy, że wybudujemy dwa małe zbiorniki i przekopemy rów. Chodzi o to, aby udrożnić zlewnię, miejsce, w którym woda gromadzi się właśnie w Siedliskach Pierwszych. Dla nas budowa zbiorników ma kolosalne znaczenie. Dzięki nim możliwe będzie zapewnienie

bezpieczeństwa mieszkańcom i sprawne odprowadzenie wody do rzeki Marianki – zaznaczył z kolei wójt **Janusz Pędzisz**.

Jego samorząd na realizację zadania otrzymał niespełna 1 mln zł. Dotychczas w ramach wszystkich trzech naborów zarząd województwa lubelskiego przygotował kwotę ponad 47 mln zł. Podpisano z samorządami 61 umów, natomiast dwie umowy zawarły Wody Polskie (łączna wartość tych dwóch umów opiewała na kwotę 18,7 mln zł). W efekcie powstanie lub zostanie przebudowanych 66 otwartych zbiorników retencyjnych. Przy okazji zmodernizowane zostaną urządzenia wodne o łącznej pojemności ok. 40 tys. m³. **RC**

**WYWÓZ
NIECZYSTOŚCI
PŁYNNYCH**
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
**BRYKIET
TORFOWY
DRZEWNY**
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Budżet miasta pod presją. - Zabraknie kasy na bieżące wydatki - prognozuje wiceprezydent Wnuk.

Czy czekają nas niebawem wyższe podatki i droższe śmieci?

Na zakończenie ostatniej sesji Rady Miasta Chełm wybrzmiał mocny akcent związany z trudną sytuacją finansową samorządu. Wiceprezydent Radosław Wnuk zaprezentował radnym szczegółowe wyliczenia dotyczące ekonomicznej kondycji miasta i ostrzegł przed rosnącymi kosztami, które mogą zachwiać realizację bieżących wydatków budżetowych.

W latach 2018-2024 dług miasta zmniejszył się z 162,5 mln zł do 138,5 mln zł, co oznacza spłatę 24 mln zł, z czego tylko w 2023 roku miasto spłaciło 6,3 mln zł. Jednak mimo regularnych spłat, koszty obsługi długu rosną, co przy braku wzrostu dochodów wymusza ograniczenia w wydatkach na wkłady własne na re-

alizację zadań inwestycyjnych.

Wiceprezydent Radosław Wnuk podkreślił, że przy obecnych warunkach ekonomicznych i inflacji istnieje realne ryzyko, że w budżecie zabraknie środków na bieżące wydatki, rozwój miasta oraz utrzymanie miejskich jednostek na dotychczasowym poziomie efektywności.

- Przy obecnym wzroście kosztów energii, wynagrodzeń, obsługi zadłużenia istnieje realna obawa, że w budżecie zabraknie środków na realizację wydatków bieżących - stwierdził Wnuk.

Jednym z kluczowych obszarów, w którym koszty znacząco rosną, jest gospodarka odpadami. Z analizy przygotowanej przez magistrat wynika, że mimo podniesienia w 2023



fol. Canva

roku stawki za odbiór odpadów, miasto i tak musiało dopłacić do tego systemu ponad 1,4 miliona złotych. Prognozy są jeszcze bardziej niepokojące - przewiduje się, że w 2025 roku konieczna dopłata wyniesie 4 miliony złotych, w 2026 wzrośnie do 6 milionów złotych, a w 2027 osiągnie aż 8,5 miliona złotych.

Utracone dochody z powodu niskich podatków, ale nie tylko...

Zarząd miasta podjął decyzję o niepodnoszeniu od 2017 roku podatków od nieruchomości oraz utrzymywaniu podatku od środków transportowych na niskim poziomie. Skutkiem tego jest brak potencjalnych dochodów - w latach 2017-2023 Chełm stracił możliwość pozyskania około 12,6 mln zł, które mogłyby wspierać bieżące potrzeby mieszkańców, takie jak remonty dróg czy utrzymanie zieleni.

Wnuk wskazał też, że koszt

systemu gospodarowania odpadami komunalnymi stanowi dla miasta Chełm rosnące obciążenie. W 2023 roku Chełm dopłacił do tego systemu 1,5 mln zł, a na 2024 rok przewiduje się, że kwota ta wzrośnie do 4 mln zł. Miasto posiada jedną z najniższych stawek za wywóz śmieci wśród porównywalnych miejscowości - wynosi ona 19 zł od osoby. Dla porównania, w innych miastach opłata ta sięga nawet 36 zł. Aby zbilansować budżet odpadów, stawka w Chełmie musiałaby wzrosnąć do 27 zł za osobę miesięcznie. Dopiero wtedy bilans osiągnąłby poziom, na którym wydatki pokrywają się z dochodami.

Wpływ regulacji krajowych na finanse miasta

Wiceprezydent zaznaczył, że decyzje prawne na szczeblu centralnym dodatkowo ograniczają możliwości finansowe Chełma. Na przykład zmiany w ustawie o dochodach jednostek samorządu terytorialnego przynajmniej miastu tylko 37 mln zł, podczas

gdy inne porównywalne miasta, takie jak Zamość, otrzymują nawet 75 mln zł. Wynika to z formuł opartych na wskaźnikach gospodarczych, które - według urzędników miejskich - nie w pełni oddają lokalne potrzeby i specyfikę.

Na zakończenie prezentacji wiceprezydent Wnuk wezwał radnych do przemyślenia działań, które mogłyby poprawić sytuację budżetową Chełma. Priorytetem ma być dalsze zrównoważenie wydatków i dochodów miasta oraz utrzymanie inwestycji na poziomie, który zapewni dalszy rozwój miasta i odpowie na potrzeby mieszkańców. Jednocześnie podkreślił, że brak decyzji o zwiększeniu dochodów własnych spowoduje, że rosnące koszty bieżące ograniczą możliwości inwestycyjne, a problem budżetowy Chełma pogłębi się także w kolejnych latach. Jak powiedział Wnuk, decyzje podjęte dziś będą miały wpływ na stabilność finansową Chełma w nadchodzących latach.

AW

Skarżą się na nielegalne składowisko gruzu przy Wygonie

● **CHEŁM** Mieszkańcy Chełma alarmują o nielegalnym składowisku gruzu, które powstało na jednej z działek przy ulicy Wygon, naprzeciwko wjazdu na ulicę Szafirową. Sytuacja ta wzbudziła ich niepokój, więc zgłosili swoje obawy do urzędu miasta.

- Czy to normalna sytuacja? Na działce wielkie góry gruzu. Co to za składowisko na naszym osiedlu? Czy tak wolno każdemu zwozić odpady na swoją działkę? - dociekają.

W odpowiedzi na zgłoszenia mieszkańców, Urząd Miasta Chełm poinformował, że podjął już pierwsze kroki w tej sprawie. We wrześniu, po otrzymaniu pierwszych sygnałów, wysłano pismo do właściciela działki z wezwaniem do usunięcia odpadów w ciągu 21 dni. Niestety, nie odpowiedział na to wezwanie.

„W dniu 11 września 2024 r. wystosowano pismo do właściciela działki celem usunięcia odpadów z miejsca do tego nieprzeznaczonego, jak również pisemnego poinformowania o ich usunięciu w terminie 21 dni od daty otrzymania pisma.



Na pismo nie została udzielona żadna odpowiedź” - przekazała nam Justyna Pietrzyk z chełmskiego magistratu.

W związku z powyższym 15 października zostało wszczęte z urzędu postępowanie administracyjne. Jego celem jest wydanie decyzji nakazującej właścicielowi usunięcie odpadów z terenu nieruchomości. Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, przed wydaniem decyzji zostanie przeprowadzona wizja

lokalna, podczas której zostanie dokładnie określona ilość i rodzaj zalegających odpadów.

Co dalej?

Po przeprowadzeniu wizji lokalnej i zebraniu wszystkich niezbędnych informacji, urząd wyda decyzję administracyjną nakazującą właścicielowi nieruchomości usunięcie odpadów w określonym terminie. W przypadku niewykonania decyzji zostaną podjęte dalsze kroki prawne.

AW

Cenniejsza wyprawka dla chełmskiego malucha

● **CHEŁM** Rada Miasta Chełm podjęła decyzję o zwiększeniu wartości wyprawki dla noworodków. Teraz zestaw, który otrzyma mały chełmianin, będzie wart 300 zł.

Radni przychylił się do wniosku o zwiększenie wartości wyprawki chełmskiego malucha. To jednorazowe wsparcie rzeczowe, przyznawane rodzicom z tytułu urodzenia dziecka.

- Miasto Chełm od 2022 roku udziela wsparcia rzeczowego

w postaci wyprawki chełmskiego malucha „Jestem z Chełma”, którego wartość wynosi 200 zł. Przez ostatnie trzy lata kwota ta nie uległa zmianie. Z uwagi na wzrost cen towarów i usług, zasadne jest zwiększenie kwoty przeznaczonej na zakup tej przedmiotowej wyprawki do 300 zł. Nowo narodzeni mieszkańcy otrzymują od prezydenta miasta podstawowe akcesoria, które pomogą w budowaniu więzi z miastem już od pierwszych dni ich życia - mówiła

na sesji Dorota Betka, dyrektor departamentu spraw obywatelskich w chełmskim magistracie.

Na wyprawkę składają się promocyjne, ale jednocześnie praktyczne przedmioty: kocyk, czapka, body i biały miś.

Liczyby związane z tym świadczącym odzwierciedlają też sytuację demograficzną Chełma. W 2022 roku wydano 178 wyprawek, w ubiegłym 161, a w obecnym, do tej pory, tylko 114.

AW

Ile ten luksus nas kosztuje?

● **CHEŁM** Mieszkańcy Chełma mogą już podziwiać nowe iluminacje, które wprowadzają nas w jesienny nastrój. Na ulicach pojawiły się oryginalne dekoracje świetlne przedstawiające pogodne duszki, uśmiechnięte dynie oraz magiczną scenkę nocnego nieba z księżycem i czarownicami.

Nowe iluminacje, które ozdobiły miasto, kosztowały 20 tysięcy złotych. Ich montaż miał na celu uatrakcyjnić przestrzeń publicznej i stworzenie wyjątkowej atmosfery w okresie jesienno-zimowym.

Świąteczne iluminacje już wkrótce

Mieszkańcy mogą spodziewać się jeszcze większych atrakcji w okresie świątecznym. Jak poinformował urząd miasta, na Boże Narodzenie pojawią się nowe iluminacje, które zostaną dostarczone zgodnie z umową zawartą w 2023 roku.

Przed ubiegłorocznymi świętami pojawiły się one dzięki szybkim działaniom Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej (o czym pisaliśmy), ale teraz sytuacja jest już opanowana i finalnie na ulicach zobaczyć mamy wszystkie dekoracje wymienione w zeszłorocznym przetargu.

Rok temu miała się pojawić nowa dekoracja latarniowa na rondach: Dmowskiego, Marii i Lecha Kaczyńskich oraz rondzie przy Chełmskim Domu Kultury. Wysokość elementów miała być nie niższa niż 5 m.

Na rondzie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy miało stanąć serce o wymiarach 340x300x45cm, przypominające WOŚP-owe serduszko. Nowa



dekoracja na latarniach zaplanowana była też na ul. Lubelskiej, gdzie miał zostać wykonany „fineznyj ornament”.

Golem znów pojawi się w Chełmie?

Ponadto światelka w kształcie śnieżynki czy obręczy z igliwem mieliśmy zobaczyć na ulicy Pijarskiej, 1 Pułku Szwoleżerów oraz na wiadukcie. Dodatkowo na rondzie Kaczyńskich ogromny, świetlisty but.

Przed Chełmskim Parkiem Wodnym stanąć miał miś z kołem pływackim, a przed budynkiem urzędu miasta rozświetlona dekoracja w kształcie trzech dębów. Nowego blasku nabrać miał również skwer Idy Haendel, na którym zaplanowano rozświetloną postać skrzypaczki oraz nawiązujące do legendy miejskiej - Golema.

Zaraz obok, bo na placu Gdańskim, pojawić się miał 8-metrowy autobus. Planowano, że pojazd będzie miał czapkę, brodę i okulary świętego Mikołaja. Na przyjeździe na placu dworcowym miał czekać polarny pociąg (lokomotywa i 3 wagony). Na placu Łuczowskiem planowano ustawić prezent zwożony kokardą, jego zakładana wysokość to min. 4 m,

a średnica 3 m. Na placu wyrosnąć miał także 5-metrowy dąb, a nieopodal straszłoby chełmskie duch.

Mikołaj na motocyklu i karuzela wenecka

Mieszkańcy mieli też mieć możliwość zrobić sobie zdjęcie w ramce, przypominającej pocztówkę, która także miała pojawić się w „sercu” miasta. Ponadto 10-metrowy napis #CHEŁM rozjaśniłby ulicę Lwowską, a tuż obok miała być możliwa przejażdżka ze Świętym Mikołajem na motocyklu. Między ulicą Lwowską a Pocztową miała też stanąć brama z ornamentem roślinnym.

Niemale wrażenie na mieszkańcach (zwłaszcza najmłodszych) miała też zrobić obrotowa karuzela na placu Kupieckim, wyposażona w system audio z melodiami charakterystycznymi dla „Karuzeli Weneckiej”. W pobliżu miał stanąć kojarzący się z Chełmem świetlny cukierek „Agarek”, a w Parku Miejskim im. Unii Europejskiej mały na nas czekać dwa misie w szalikach. Jeden z nich (ewidentnie kibic ChKS-u) trzymać miał piłkę do siatkówki, drugi - fan piłki nożnej wystąpiłby właśnie z tym atrybutem.

AW

● **KRASNYSTAW** Smart Park Krasnystaw ma już prawie komplet najemców, ale...

Na razie inwestor nie zdradza marek

Smart Park Poland, inwestor i deweloper parków handlowych, prowadzi zaawansowane prace adaptacyjne w Krasnymstawie, gdzie na miejscu dawnego marketu Tesco powstaje nowoczesny Smart Park Krasnystaw. Jak informują inwestorzy, poziom najmu osiągnął prawie 100%. Nie chcą jednak na razie zdradzić, jakie sklepy pojawią się w tym obiekcie.

Smart Park Krasnystaw powstaje obok istniejącej Galerii Krasnystaw, otwartej w 2009 roku oraz w sąsiedztwie obiektów, takich jak Biedronka, restauracja McDonald's, dwie stacje paliw oraz nowo otwarty market Kaufland.

Obiekt został przebudowany i powiększony. Ma mieć powierzchnię około 4 500 mkw. Ma wzbogacić istniejącą infrastrukturę handlową i zaoferować mieszkańcom Krasnegostawu oraz okolicznych gmin nowoczesne, wygodne zakupy.



fol. Smart Park Polska

Jak nas poinformowano, budowa prowadzona przez partnera Smart Park Poland, firmę JMS Sp. z o.o., idzie zgodnie z harmonogramem.

- Prace adaptacyjne przebiegają zgodnie z założeniami, a poziom najmu obiektu osiągnął prawie 100% – mówi **Ewa Zurman**, head of project management Smart Park Poland.

Nie poznamy jednak na razie marek, jakie pojawią się w tym obiekcie. Nie wiadomo też jeszcze dokładnie, kiedy zostanie

otwarty. We wcześniejszych komunikatach przekazywano nam, że na przełomie 2024 i 2025 roku. Jednak, jak usłyszeliśmy od przedstawiciela firmy, w dzisiejszych czasach losy takich inwestycji są nieprzewidywalne, więc nie ma ustalonego ostatecznego terminu.

Otwarcie Smart Park Krasnystaw ma wpłynąć na rozwój infrastruktury handlowej miasta, i dać impuls dla lokalnej gospodarki. Pojawią się też nowe miejsca pracy. (apm)

Łańcuchy i kłódki na bramach cmentarza

● **WŁODAWA** Nieznany sprawca zawiesił na dwóch bramach i furtkach cmentarza parafialnego we Włodawie łańcuchy i kłódki. Odwiedzający groby bliskich nie mogli dostać się do środka. Konieczna była interwencja policji. Mundurowi poszukują sprawców tego zamieszania. Jeśli ktoś coś widział, powinien zgłosić się na komendę.

W piątek (1 listopada) w uroczystość Wszystkich Świętych przed godziną 9:00 włodawski dyżurny otrzymał dość nietypowe zgłoszenie.

- Administrator cmentarza, ojciec zakonu paulińskiego, poinformował telefonicznie, że w nocy nieznana osoba zamknęła dwie bramy wejściowe na cmentarz parafialny poprzez założenie na nie łańcuchów i kłódek – mówi asp. **Elwira Tadyńiewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.



fol. KPP we Włodawie

Na miejsce przyjechali mundurowi. Potwierdzili zgłoszenie i ustalili, że nieznany sprawca utrudnił wejście na obiekt. Na dwóch bramach i furtkach cmentarza, zarówno od strony al. Piłsudskiego, jak i ul. Lubelskiej zawiesił łańcuchy i kłódki.

- Na szczęście przeszkody zostały szybko usunięte, więc wszyscy mogli wejść, aby odwiedzić groby swoich bliskich zmarłych oraz wziąć udział w uroczystościach odbywających się na cmentarzu – dodaje

rzeczniczka.

Policjanci przyjęli oficjalne zawiadomienie od administratora cmentarza w sprawie utrudniania korzystania z urządzeń użytku publicznego. Prowadzą już postępowanie w tej sprawie i apelują, aby wszystkie osoby, które posiadają informację na temat tego zdarzenia lub osoby, która zamknęła cmentarz, kontaktowały się z włodawską komendą osobiście albo dzwoniąc pod numery telefonów: 47 813 22 10 lub 47 813 22 67. (apm)

Sam postrzelił się w głowę

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Nie żyje 37-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego, który w piątek (1 listopada) trafił do szpitala z postrzałem głowy.

Do tego dramatycznego zdarzenia doszło około godziny 15:00 w miejscowości Gołąb w gminie Rejowiec Fabryczny. 37-latek z obrażeniami głowy zabrany został śmigłowcem Lotniczego Pogotowia Ratunkowego do szpitala. Był w bardzo ciężkim stanie. Mimo starań lekarzy, w sobotę zmarł.

Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że 37-latek w piątek pił



fol. Jan-Photo/Pixabay

alkohol razem ze swoimi dwoma znajomymi. Mieli broń, tzw. samoróbkę. Prawdopodobnie bawili się nią. 37-latek mógł skierować lufę w stronę skroni i nacisnąć spust. Wtedy broń wystrzeliła...

Jeden z mężczyzn został za-

trzymany przez policję do wyjaśnienia jeszcze tego samego dnia, był pod wpływem alkoholu. Drugi - w sobotę (2 listopada). Zostali już jednak zwolnieni. Policja nie wyklucza tej wersji, że mężczyzna postrzelił się sam podczas nieszczęśliwego wypadku. Okoliczności są wciąż wyjaśniane.

Śledztwo nadzoruje krasnostawska prokuratura. Już zdecydowano o przeprowadzeniu sekcji zwłok 37-latka. Mundurowi zabezpieczyli broń do analizy. Będzie ją badał biegły z zakresu balistyki. (apm)

Środki odurzające i wagę ukrył w skrzynce licznika

● **CHEŁM** Wpadł na klatkę schodowej, gdy na widok mundurowych z chełmskiej komendy odrzucił narkotyki. Jak się okazało, to nie było wszystko, co posiadał. W skrzynce licznika elektrycznego na klatce schodowej mundurowi odnaleźli schowane przez niego środki odurzające i wagę.

- W nocy z wtorku na środek (29/30 października) policjanci z wydziału patrolowo-interwencyjnego chełmskiej komendy pełnili służbę na terenie osiedla Kościuszki w Chełmie. W pewnej chwili zwrócili uwagę na podejrzaną zachowanie na klatce schodowej jednego z bloków znanego im 17-latka - informuje nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka pra-



fol. KMP Chełm

sowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy weszli do środka, młody mężczyzna na ich widok odrzucił foliowe woreczki. Okazało się, że były w nich narkotyki. Na dodatek w skrzynce licznika elektrycznego policjanci odnaleźli kolejne schowane przez niego środki odurzające i wagę elektroniczną.

- Młody mężczyzna został zatrzymany, a niedozwolone substancje zabezpieczone. Po spraw-

dzeniu okazało się, że była to amfetamina i marihuana w ilości pozwalającej na przygotowanie około 100 dilerskich porcji oraz ponad 130 gramów mefedronu – dodaje Czyż.

W czwartek (31 października) 17-latek został doprowadzony do prokuratury, gdzie przedstawiono mu zarzut posiadania znacznych ilości środków odurzających. Śledczy ustalili też, że był już notowany za przestępstwa narkotykowe, za co miał zastosowany środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji.

Tym razem trafił do aresztu na trzy miesiące. Za posiadanie znacznej ilości środków odurzających grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności. (apm)

Ratowali wędkarza na Jeziorze Wytyckim

● **GM. URSZULIN** W piątek (1 listopada) przed godziną 9:00 w poważne tarapaty wpadł wędkarz, który wybrał się na ryby na Jezioro Wytyckie. Na ratunek wysłano strażaków.

Wypłynął na jezioro łódka motorową. W trzcinach w pewnym momencie silnik zawiódł, nie chciał zapalić i mężczyzna nie mógł już się wydostać i dopłynąć do brzegu. Na akcję przyjechali strażacy ochotnicy z OSP Urszulin.



fol. OSP Urszulin

Pomogli mu „uwolnić” się z pułapki i ściągnęli do brzegu łódkę. Wszystko na szczęście

dobrze się skończyło. Jak widać, na druhów można zawsze liczyć. (apm)

DOM PRZYJĘĆ
SŁOWIANKA

200

lat

BAL

Andrzejkowy

2024

19:00

30

listopada

| DANIA GORĄCE | ZIMNE PRZEKĄSKI |

| WIEJSKI STÓŁ |

| SERWIS KAWOWY | NAPOJE BEZ LIMITÓW |

| GRY I KONKURSY | FOTOBUDKA |

Rakolupy Duże 5a,
22-122 Rakolupy Duże
Zapisy pod nr. tel. **517 171 706**

**DJ WODZIAREC
EMILIO**

● **CHEŁM** Radny apeluje, miasto reaguje

Problem z kontenerami na używaną odzież

Mariusz Kowalczyk (Klub Radnych Chełmianie) skierował do prezydenta interpelację dotyczącą nieestetycznego wyglądu miejsc, gdzie ustawione są kontenery na używaną odzież. Jak wskazuje radny, mieszkańcy Chełma coraz częściej zgłaszają przypadki bałaganu wokół nich – porzucane ubrania oraz odpady, takie jak: worki ze śmieciami, butelki i puszki. To niestety negatywnie wpływa na wizerunek miasta.

W odpowiedzi na interpelację wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk**, wyjaśnił, że kontenery na odzież znajdują się nie tylko na terenach miejskich, ale także na działkach należących do wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych. Wnuk zwrócił uwagę, że kontenerów na odzież używaną nie definiują jednoznacznie przepisy prawa, co komplikuje sytuację prawną ich umiejscowienia. Dodał, że wysłano pismo do właścicieli nieruchomości, przypominając im o obowiązku utrzymania porządku wokół tych miejsc.

- W wyniku przeprowadzonych działań sprawdzających stwierdzono 33 sztuki nielegalnie ustawionych pojemników



na działkach miejskich w pasach drogowych. W większości należą one do dwóch fundacji. W roku bieżącym rozpoczęto intensywne działania mające na celu uporządkowanie tej sytuacji. Jeden z właścicieli kontenerów otrzymał wezwanie do natychmiastowego ich usunięcia oraz zawiadomienie o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w celu wymierzenia kary za zajęcie pasa drogowego bez zezwolenia. Niestety, tylko część kontenerów została niezwłocznie usunięta. W stosunku do pozostałych właścicieli notorycznie zmienia lokalizację, zabierając je z jednego miejsca w inne, co uniemożliwia skuteczne uporządkowanie tej sprawy - tłumaczy wiceprezydent w odpowiedzi na interpelację.

Władze miejskie zobowiązały właściciela kontenerów do ich usunięcia do 12 listopada br. Jeśli

tego nie zrobi, miasto podejmie dalsze kroki prawne. Co więcej, mimo monitów o utrzymanie porządku wokół kontenerów, podmiot odpowiedzialny za ich ustawienie nie podjął odpowiednich działań. W efekcie odpady wokół pojemników zostały usunięte na koszt miasta przez Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. lecz jest to rozwiązanie tymczasowe.

Samorządy w Polsce coraz częściej rezygnują z pojemników na odzież używaną. Choć często kojarzone z organizacjami charytatywnymi jak Polski Czerwony Krzyż, są też własnością prywatnych firm zajmujących się recyklingiem. W praktyce są one często przepełnione i zaniedbane, przez co wzbudzają niezadowolenie mieszkańców. Przykładem jest miasto Łuków, które wypowiedziało umowę PCK i zażądało usunięcia kontenerów. **AW**

● **REGION** Intermodalny Suchy Port Chełm szansą na nowe miejsca pracy i rozwój regionu?

Strategiczne miejsce dla inwestorów

Gmina Chełm może stać się kluczowym punktem na logistycznej mapie Polski, przyciągając inwestorów z całego świata. Takie plany przedstawił dr Mariusz Rudzki, prezes Zarządu Spółki ISPC. Nowo powstający suchy port intermodalny ma być odpowiedzią na rosnące potrzeby logistyczne związane z odbudową Ukrainy oraz transportem między Azją i Europą. Projekt ISPC ma również przynieść znaczące korzyści lokalnej społeczności - stworzyć wiele miejsc pracy i otworzyć region na nowe inwestycje.

Tereny przeznaczone pod suchy port zlokalizowane są w gminie Chełm, przy drodze krajowej nr 12 prowadzącej do granicy z Ukrainą. Lokalizacja ta nie jest przypadkowa - bliska odległość od wschodniej granicy Unii Europejskiej sprawia, że Chełm ma szansę stać się logistycznym węzłem między wschodem a zachodem, co będzie sprzyjać rozwojowi międzynarodowego handlu.

- Tereny mają wyjątkowe położenie - znajdują się w pobliżu normalnych i szerokich torów kolejowych, co ułatwia transport towarów z krajów Europy i Azji. Nasza inwestycja ma na celu stworzenie nowoczesnych centrów przeładunkowych, które mogą być wsparciem w odbudowie Ukrainy i przyspieszyć wymianę handlową - podkreśla Mariusz Rudzki.

Nowe miejsca pracy i współpraca z lokalnymi samorządami

Przedsięwzięcie ISPC ma również istotne znaczenie dla



rynku pracy. Choć branża logistyczna ulega automatyzacji, wciąż wymaga wykwalifikowanej kadry do obsługi magazynów, centrów przeładunkowych, a także do zarządzania logistyką. Spółka ISPC już podjęła rozmowy z Państwową Akademią Nauk Stosowanych w Chełmie, aby szkolić specjalistów do pracy w logistyce i sektorze okołologistycznym.

- Chcemy, aby osoby z naszego regionu miały szansę zdobyć potrzebne kwalifikacje i znaleźć zatrudnienie blisko domu. Rozmawiamy z uczelnią o kształceniu w zakresie obsługi urządzeń do przeładunku kontenerów czy zarządzania logistyką - wyjaśnia Rudzki.

ISPC planuje również współpracę z samorządami, aby przygotować infrastrukturę pod dalszy rozwój regionu. Jak wskazuje prezes Rudzki, organizowanie takich inwestycji przy granicy z Ukrainą jest kluczowe dla sprostanienia wymaganiom biznesu i potrzebom lokalnej społeczności. Takie przedsięwzięcia mogą też przyciągnąć inwestorów z Azji, którzy widzą w Chełmie dogodny punkt w wymianie handlowej między Europą i Stanami Zjednoczonymi.

Potencjał rozwoju i wyjście z czasem

Spółka planuje maksymalnie wykorzystać dostępne możliwości i konkurencyjne położenie

Polski w kontekście odbudowy Ukrainy. Jak podkreśla prezes, krajowi inwestorzy z sektora logistycznego i firmy z krajów takich jak Korea Południowa, dostrzegają w Chełmie strategiczny potencjał, który może rywalizować z podobnymi projektami np. w Rumunii.

- Naszym celem jest wyjście naprzeciw dużym inwestycjom i dużym inwestorom. Prowadzimy stale badania i weryfikujemy rynek, dlatego zdajemy sobie sprawę, że terenów inwestycyjnych, które są dobrze przygotowane, dobrze uzbrojone, świetnie zlokalizowane, jest bardzo mało. Dlatego my, postawiliśmy sobie za cel przygotowanie od zera tzw. trudnych terenów, w kontekście spraw planistycznych, uzbrojenia, przygotowania dokumentów środowiskowych, czy energetycznych. Chcemy, żeby proces przygotowania inwestycyjnego terenu odbywał się w sposób uporządkowany, metodyczny i zgodnie z założonym harmonogramem - tłumaczy prezes ISPC.

Mariusz Rudzki podkreśla też, że dla inwestorów kluczowa jest lokalizacja terenów inwestycyjnych, a gmina Chełm jest ułożona strategicznie, jeśli chodzi o najkrótszą drogę do przejścia granicznego z Ukrainą oraz do samego Kijowa.

Z korzyścią dla regionu i Polski

- Posiadamy już drogę DK12, posiadamy tory normalne i tory szerokie, trwa też budowa północnej obwodnicy miasta i drogi ekspresowej S12, która połączy Piaski z przejściem granicznym z Ukrainą. Mamy tutaj dwie ścieżki rozwoju - albo nasze regiony staną się regionami tranzytowymi, przez które przejeżdżać będą tabory sprzętu i transportu, i ktoś inny wykorzysta szansę na uruchomienie wielu biznesów, albo wykorzystamy to, co nasza spółka tworzy. Wykorzystamy pobliskie tereny do tego, żeby powstały faktyczne centra, duże biznesy, żeby sektor co najmniej logistyczny mógł się tutaj zacząć i miasto czy gmina mogłyby czerpać z tego ogromne korzyści - dodaje prezes zarządu spółki.

Powstanie tak dużego centrum logistycznego nie tylko zmieni krajobraz gminy Chełm, ale może również przynieść trwałe korzyści lokalnej gospodarce. Dzięki inwestycji mogą powstać nie tylko nowe miejsca pracy, ale także dodatkowe miejsca dla lokalnych dostawców, partnerów i podwykonawców. W dłuższej perspektywie nasz region może stać się prężnym centrum logistycznym, z którego korzyści będzie czerpać cała Polska. **AW**

Wójt Gminy Kamień

Kamień, dnia 8 listopada 2024 r.

OGŁOSZENIE

w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów Ignatów, Ignatów - Kolonia, Józefin, Kamień, Kamień - Kolonia oraz Strachosław, w gminie Kamień

Na podstawie art. 6a ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317) oraz art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1130).

zawiadamiam

o podjęciu przez Radę Gminy Kamień uchwały nr VI/36/2024 z dnia 4 listopada 2024 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów Ignatów, Ignatów - Kolonia, Józefin, Kamień, Kamień - Kolonia oraz Strachosław, w gminie Kamień.

Osoby zainteresowane mogą składać wnioski do ww. planu miejscowego w formie papierowej lub elektronicznej, w siedzibie **Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień**, w godzinach urzędowania oraz korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej, tj. poczty elektronicznej na adres: sekretariat@kamien.gmina.pl lub adres skrzynki ePUAP: /UGKamien/SkrytkaESP. Wnioski należy składać na formularzu, dostępnym na stronie: <https://www.gov.pl/web/rozwoj-technologie/formularz-pisma-dotyczacego-aktualizacji-planowania-przestrzennego>, w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego. Wniosek musi zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby wnioskującego oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada. We wniosku należy wskazać, czy wnioskodawca jest właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem, oraz można podać dodatkowe dane do kontaktu takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Informuję również, że zgodnie z art. 6e ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 maja 2016 r. o inwestycjach w zakresie elektrowni wiatrowych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 317), w dniu **27.11.2024 roku o godzinie 16.00** odbędzie się pierwsze spotkanie otwarte w formie spotkania bezpośredniego nad możliwymi do ujęcia w tym planie rozwiązaniami, w siedzibie Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień.

Informuję również o drugim spotkaniu otwartym, które odbędzie się w dniu **27.11.2024 roku o godzinie 17:00**. Drugie spotkanie otwarte odbędzie się wyłącznie w formie prowadzonej za pomocą środków porozumiewania się na odległość, umożliwiających zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag, tj. w formie spotkania online. Informację o łączu do spotkania online będzie można uzyskać najpóźniej w dniu spotkania, pod adresem <https://ugkamien.bip.lubelskie.pl> w zakładce **Ogłoszenia > Aktualności**.

Jednocześnie, na podstawie art. 39 pkt 1 oraz art. 40 i 41 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1112) zawiadamiam o przystąpieniu do opracowania prognozy oddziaływania na środowisko w celu przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego.

Zgodnie z art. 40 ww. ustawy wnioski mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Urzędu Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, 22-113 Kamień,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, na adres e-mail: sekretariat@kamien.gmina.pl lub adres skrzynki ePUAP: /UGKamien/SkrytkaESP

Wnioski do ww. projektu planu miejscowego i strategicznej oceny oddziaływania na środowisko można składać w terminie do **06.12.2024 r.**

Informuję, że organem właściwym do rozpatrzenia wniosków jest Wójt Gminy Kamień.

Wójt Gminy Kamień
/-/ Dariusz Stocki

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145) oraz Uchwałą Nr VI/35/2024 Rady Gminy Kamień z dnia 4 listopada 2024 r. zostanie wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, a także zamieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień na okres 21 dni tj. od 12.11.2024 r. wykaz dzierżawy zbiornika małej retencji w miejscowości Natalin o powierzchni 10,7950 ha lustra wody zlokalizowany na działce oznaczonej numerem ewidencyjnym 238/11 na czas oznaczony do 3 lat.

Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod tel. (82) 545 97 75.

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień został wywieszony w dniu **12.11.2024 r.** oraz umieszczony na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP na okres **21 dni wykaz nieruchomości** położonych w miejscowości: Pławanice, stanowiące mienie gminy przeznaczone do sprzedaży.

Wszystkie zainteresowane osoby, którym zgodnie z art. 34 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145) przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości mogą w terminie 6-ciu tygodni od dnia wywieszenia wykazu składać wnioski o ich nabycie. W przypadku stwierdzenia braku wniosków w określonym terminie nieruchomości zostaną sprzedane w drodze przetargu. Termin, miejsce i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Szczegółowe informacje o w/w nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Kamień pokój nr 9 lub pod nr tel. (82) 545-97-75.

● **GMINA BIAŁOPOLE** Na temat nawozów debatować będą jeszcze bardzo długo

Decyzja wydana, ale sprawa niezakończona

O tym, że decyzja władz gminy w sprawie zakładu nawozowego w Buśnie będzie musiała być pozytywna, informowaliśmy wielokrotnie. Na jej wydaniu się jednak nie skończyło. Przeciwnicy powstania zakładu już po raz drugi postanowili dać wyraz swojemu niezadowolaniu i złożyli odwołania. Dokumenty, za pośrednictwem gminy, trafiły już do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie.

Na temat aktualnych kroków, jakie urzędnicy będą zmuszeni podjąć w związku z zakładem, wójt **Aneta Radomska** poinformowała radnych w czasie ostatniej sesji rady gminy.

- Decyzja została wydana dokładnie 26 sierpnia i wpłynęły od niej dwa odwołania. Zostały już przekazane, zgodnie z właściwością, do SKO – powiedziała.

Warto zauważyć, że z formalnego punktu widzenia władze nie miały podstaw do tego, aby odmówić inwestorowi, spółce AGROCAL z Lublina, wydania decyzji. Ważne jest także i to, że w tej samej sprawie została ona wydana już po raz drugi. Nie wszyscy jednak dowierzają zapewnieniom władz oraz inwestora i utrzymują, że produkcja nawozów będzie jednak uciążli-

wa – nie tylko dla lokalnego środowiska naturalnego, ale przede wszystkim mieszkańców Buśna. Swoje wątpliwości, nie po raz pierwszy zresztą, mieszkańcy wyrazili w czasie niedawnych konsultacji społecznych.

„Przewidziane jest magazynowanie ustabilizowanych osadów ściekowych w wiacie namiotowej. Taka forma magazynowania powodować będzie uciążliwość zapachową oraz nie będzie chronić surowca przed dostępem zwierząt i owadów. Przewożenie osadu do hali produkcyjnej z magazynu jest niemożliwe bez zabrudzenia płyty betonowej. Duże opady atmosferyczne mogą wypłukiwać resztki surowca do gleby i wody z pominięciem zbiornika i separatora (pis. oryg.) - brzmi zarzut dotyczący magazynowania surowca.

W raporcie inwestorskim stwierdzono, że odpady będą przetwarzane na bieżąco. Ci, którzy wyrazili swoje wątpliwości, twierdzą jednak, że w miejscu, gdzie będzie dostarczany osad, zmieści się nie 25 m3 materiału (ilość, jaka mieści się na samochodzie ciężarowym), ale ok. 7 m3. Zachodzi więc, zdaniem mieszkańców, obawa o to, że pozostała część będzie zalegała w hali, powodując wspomniane

wcześniej uciążliwości. Dodano też, że magazyn powinien funkcjonować nie w hali namiotowej, ale szczelnie zamkniętym budynku.

Na tym jednak lista zastrzeżeń się nie kończy. Właściciel działki, która przylega do posesji, na której miałyby powstać cała instalacja, twierdzi, że funkcjonowanie zakładu narazi zarówno jego, jak i jego klientów na uporczywy, długotrwały zapach.

Swoje uwagi wniósł również społeczny komitet miejscowości Buśno. Jego członkowie są zdania, że inwestor usiłuje za wszelką cenę zrealizować plany, którym sprzeciwia się „duża liczba mieszkańców”.

„Zauważamy ponadto, że Wody Polskie nie odniosły się do istniejącej studni głębinowej, znajdującej się na tej samej działce, ok. 50 m od planowanej inwestycji. Prosimy o wyjaśnienie, dlaczego studnia była użytkowana do czasu uruchomienia wodociągu zbiorowego. Studnia niewłaściwie zabezpieczona może stanowić zagrożenie skażenia wody dla całej gminy i ościennych terenów. Poza tym – czy ma sens rewitalizacja zbiornika wodnego znajdującego się w bliskim sąsiedztwie planowanej inwestycji? (pis. oryg.) - pytają mieszkańcy samego Buśna.

Czy organ zaleci, jak za pierwszym razem, aby i teraz powtórzyć całą procedurę administracyjną, czy też uchyli złożone odwołania. O tym przekonamy się zapewne już wkrótce. Wójt Radomska zapewniła natomiast radnych o tym, że o wszelkich działaniach, jakie urząd będzie zmuszony podjąć w sprawie, będzie ich informowała na bieżąco.

● **GMINA BIAŁOPOLE** Potrenować mogą młodszy i starsi

Orlik już jest

Jak dużym zainteresowaniem cieszy się obiekt, który powstał przy budynku szkoły w Białopolu, władze gminy mogły się przekonać już w kilka dni po jego otwarciu. Wykonawca musi się jeszcze zmierzyć z pewnymi poprawkami, ale nie ulega wątpliwości, że inwestycja była trafiona.

W czasie ostatniej sesji wójt **Aneta Radomska** powiadomiła, że wszystkie dokumenty związane z odbiorem technicznym już zostały sporządzone i podpisane. Na tym etapie komisja wskazała jeszcze na kilka zagadnień, które wykonawca będzie musiał uporządkować.

- Wszystkie usterki zostały wpisane do protokołu i niemal wszystkie zostały już zlikwidowane. Ostateczne rozliczenie z wykonawcą nastąpi po usunięciu wszystkich błędów. Oficjalne otwarcie nastąpi wkrótce, ale już teraz można zauważyć, że boisko cieszy się dużym zainteresowaniem – zaznaczyła w swoim raporcie z działań pomiędzy sesjami wójtka gminy.

Zauważyła też, że z boiska korzysta podobno nie tylko młodzież i dzieci, ale też dorośli amatorzy sportu.

Warto przypomnieć o tym, że droga do realizacji zadania była jednak długa i niepozbawiona wielu nieprzewidzianych „cierni”.

Ostateczną decyzję w sprawie realizacji przedsięwzięcia radni podjęli podczas posiedzenia komisji stałych, które miało miejsce 24 stycznia. Ówczesne władze gminy zmuszone były



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

wybrać, w kolejnym już postępowaniu przetargowym, droższą ofertę, ponieważ wykonawca, który przedstawił najkorzystniejsze wyliczenia, nie wywiązał się ze wszystkich obowiązków i nie uzupełnił dokumentacji.

- Ta firma przedstawiła nam ofertę opiewającą na niespełna 1,9 mln zł, dla nas najkorzystniejszą. Niestety, byliśmy zmuszeni do tego, aby ją odrzucić ze względów formalnych. Podjęliśmy decyzję, aby zwiększyć budżet inwestycji. Kolejny wykonawca wycenił prace na ponad 2,2 mln zł. Na ich wykonanie będzie miał sześć miesięcy od momentu podpisania umowy – wyjaśniał nam na początku tego roku ówczesny wójt gminy **Henryk Maruszewski**.

Wykonaniem inwestycji zajęła się ostatecznie firma PRESTIGE INVEST z siedzibą w Gdyni. Na realizację wszystkich prac samorząd wydał prawie 2 260 000 zł.

W ramach projektu, który polegał na nowym zagospodarowaniu przyszkolnego terenu, przewidziano kilkanaście interesujących rozwiązań: budowę boiska do gry w piłkę nożną o nawierzchni ze sztucznej trawy wraz z ogrodzeniem, tzw. piłkochwytem i bramkami piłkarskimi; budowę ogrodzenia boiska i bieżni lekkoatletycznej o nawierzchni poliuretanowej wraz ze skocznią do skoku w dal, ustawienie ławek plenerowych dla publiczności, budowę chodnika - dojścia do projektowanego boiska, wymianę nawierzchni na istniejącym boisku wielofunkcyjnym, rozbiorę istniejącego budynku garażowo-gospodarczego, ustawienie kontenera gospodarczego bez fundamentów, rozbiorę istniejącego ogrodzenia terenu z elementów betonowych i budowę nowego, montaż ośmiu lamp solarnych oraz wykonanie trawników dywanowych. **RC**



źródło: Gmina Białopole

Autobusy GKS-u wjadą do innych gmin

● **GM. CHEŁM** O planach związanych z rozszerzeniem zakresu usług świadczonych przez Gminną Komunikację Samochodową opowiedział w czasie minionej sesji zastępca wójta **Artur Kubacki**. Teraz do placówek zlokalizowanych w Uhrze i Okszwie będą mogli dojechać także ci uczniowie, którzy mieszkają na terenie ościennych samorządów.

Uzasadniając dwie przedmiotowe uchwały, **Artur Kubacki** wyjaśnił, że zmiany organizacyjne związane są przede wszystkim chęcią zbudowania racjonalnych, podyktowanych rzeczywistymi potrzebami użytkowników, korytarzy komunikacyjnych. Po przeanalizowaniu całej sieci dróg urzędnicy doszli do wniosku, że z jednej strony należałoby połączyć gminę Chełm z gminą Rejowiec, natomiast z drugiej z gminą Ruda-Huta, gdzie także mieszkają uczniowie zainteresowani dojaz-



źródło: Gmina Chełm

dem do szkół zlokalizowanych na terenie gminy Chełm.

- Chodzi o optymalizację naszego transportu zbiorowego, czyli Gminnej Komunikacji Samochodowej. Aby te przejazdy na terenie innych gmin mogły się odbywać w oparciu o obowiązujące przepisy, potrzebujemy podjąć odpowiednie uchwały oraz zawrzeć z naszymi sąsiadami stosowne porozumienia. Formalnie więc przejdziemy od tych dwóch gmin zadanie organizacji transportu zbiorowego na wskazanych odcinkach – wyjaśnił w czasie październikowych

obrad zastępca wójta.

Okazuje się, że do szkoły w Uhrze dojeżdżają między innymi młodzi mieszkańcy Aleksandrii Niedziałowskiej i Niedziałowic. Łącznie 12 uczniów w różnym wieku.

- Sformalizować funkcjonowanie naszej gminnej komunikacji chcielibyśmy również w przypadku gminy Ruda-Huta. Do szkoły w Okszwie dojeżdżają stamtąd uczniowie, którzy na dojazd oczekują z kolei na przystankach w Leśniczówce i Gołtówce. W sumie grupa ta liczy 11 osób – doprecyzował Kubacki. **RC**

Wiedzą już, ile zapłacą za odpady

● **GM. CHEŁM** Na dwa lata władze gminy podpisały umowę z wykonawcą, który zajmie się wywozem odpadów z terenu gminy. O szczegółach związanych ze świadczeniem tej usługi wójt **Wiesław Kociuba** poinformował radnych w czasie ostatniej sesji.

Umowa będzie obowiązywała dokładnie od stycznia 2025 do grudnia 2026 roku. Swoje propozycje cenowe przedstawiły trzy przedsiębiorstwa.

- Warto zauważyć, że różnice pomiędzy zaproponowanymi cenami były nieznaczne. Najniższą, najkorzystniejszą dla nas ofertę w wysokości niespełna 6 235 000 zł przedstawiła chełmska firma AZART. Niecałe 6 290 000 zł zaproponowało chełmskie



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej, a ponad 6 330 000 zł również chełmska firma PW Ewa Grzywna-Żmuda – wyjaśnił w czasie obrad wójt Kociuba.

Z założeń samorządu wynika, że przez cały okres obowiązywania umowy z terenu gminy odebrane zostanie niemal 6 500 ton odpadów.

RC

Udało się wyłonić sekretarza

● **GM. BIAŁOPOLE** Stanowisko, które w poprzedniej kadencji samorządu piastowała **Beata Augustynek**, objęła teraz **Elżbieta Waleczek**. W czasie ostatniej sesji wójt **Aneta Radomska** przedstawiła oficjalnie nowego urzędnika.

Pracę w urzędzie Waleczek rozpoczęła 16 października.

- Nabór na to stanowisko odbywał się w trybie konkursu-

wym i warto zaznaczyć, że przeprowadzaliśmy go dwukrotnie. W pierwszej turze nie zgłosił się nikt, natomiast w drugiej swoją gotowość do podjęcia obowiązków zgłosiły cztery osoby – poinformowała w czasie obrad wójt.

Okazało się jednak, że jedną ofertę należało odrzucić z przyczyn formalnych. Do rywalizacji o fotel sekretarza stanęło więc ostatecznie trzech kandydatów,

a najlepsze, zdaniem komisji, predyspozycje do rozpoczęcia pracy, miała właśnie Waleczek.

- Przez wiele lat związana była z chełmskim magistratem. W ostatnim okresie pełniła obowiązki zastępcy wójta w gminie Werbkowice. Myślę, że pani Elżbieta ma spore doświadczenie związane z pracą w samorządzie – zaznaczyła, dodatkowo motywując wybór, wójt Radomska. **RC**

● **CHEŁM** Kwesta zakończona sukcesem

Kolejny nagrobek doczeka się renowacji



1 listopada na cmentarzach w Chełmie odbyła się kwe-
sta zorganizowana przez
Stowarzyszenie WeRWA.
Zebrane środki zostaną
przeznaczone na renowację
zabytkowych nagrobków na
cmentarzu parafialnym przy
ulicy Lwowskiej.

Mieszkańcy Chełma, podobnie jak w ubiegłym roku, mieli okazję włączyć się w szlachetną inicjatywę i przyczynić się do zachowania historycznego dziedzictwa miasta. Zebrane podczas kwesty środki zostaną przeznaczone na odnowę jednego z najstarszych i najbardziej zniszczonych nagrobków na cmentarzu parafialnym przy ulicy Lwowskiej.

Stowarzyszenie informuje, że w tym roku dzięki zaangażowaniu kwestujących i ofiarności odwiedzających cmentarze udało się zebrać niemalże 16,5 tysiąca złotych. Ta kwota w połączeniu z ubiegłorocznym wynikiem - 17,5 tysiąca złotych - pozwoli na rozpoczęcie prac renowacyjnych wybranego nagrobka.

- Serdecznie dziękujemy harcerzom i wszystkim wolontariuszom oraz niezastąpionym szkołom: I LO, II LO, IV LO, Zespołowi Szkół Technicznych i Szkole Policealnej Medyczne Studium Zawodowe. Liczymy też, że tym razem uda nam się podjąć owocną współpracę z



Nagrobek, który dzięki zebranym środkom przejdzie renowację

parafią pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie oraz konserwatorem zabytków, w wyniku czego sprawnie przebiegnie renowacja wskazanego pomnika - mówi **Grzegorz Gorczyca** ze Stowarzyszenia WeRWA.

W kweście wzięły udział zarówno osoby prywatne, jak i przedstawiciele samorządu oraz młodzież. Do grona kwestarzy dołączyli m.in. posłanka **Anna Dąbrowska-Banaszek**, prezydent Chełma **Jakub Banaszek**, radni miejscy oraz harcerze i uczniowie chełmskich szkół. Warto podkreślić, że młodzież z I Liceum Ogólnokształcącego pod opieką **Katarzyny Dobrakowskiej** zbierała datki również w sobotę (2 listopada). **AW**

Przystanek przy ul. Zawadówka budzi wątpliwości

● **CHEŁM** Na ulicy Zawadówka pojawił się „nowy stary” przystanek „Zawadówka/Krzyżówki Lubelskie”. Jednak już na pierwszy rzut oka wydaje się, że jego lokalizacja oraz konstrukcja nie do końca spełniają oczekiwania zarówno pasażerów, jak i kierowców.

Na przystanku zatrzymują się autobusy miejskie, jak i pojazdy komunikacji zamiejscowej. Jego projekt pozostawia jednak wiele do życzenia.

Obecna infrastruktura uniemożliwia zatrzymanie się dwóch autobusów jednocześnie, co budzi uzasadnione wątpliwości wśród mieszkańców. Chełmianie zauważają, że w pobliżu ronda znajduje się sporo wolnej przestrzeni, gdzie można było zaplanować bardziej funkcjonalny przystanek. W tej sytuacji logiczniejsze wydawałoby się dostosowanie lokalizacji do potrzeb większej liczby pasażerów oraz pojazdów.

„Ciężko tego ogryzka, gdzie zatrzymują się autobusy komunikacji miejskiej w dwóch głównych kierunkach (ul. Lubelska i ul. Rejowiecka) oraz autobusy komunikacji zamiej-



fot. Pan Karol/Chełmski Departament Bubl - grupa FB

skiej, nazwać przystankiem. Ja rozumiem, że to jest Chełm, ale wypadłoby tak zaprojektować przystanek, aby mogły się przy nim zatrzymać co najmniej dwa autobusy” - napisał na profilu grupy FB Chełmski Departament Bubl wzburzony pan **Karol**.

Kolejny przykład niewłaściwego planowania infrastruktury, według mieszkańców, można znaleźć na ul. Włodawskiej, gdzie również niedawno przebudowano przystanek, lecz tuż przed zwiezieniem jezdni z dwóch pasów do jednego. W tym przypadku wykonano zatokę autobusową, mimo że mogła powstać bezpośrednio na kończącym się pasie, co po-

zwoliloby zaoszczędzić środki i powierzchnię.

„Na ul. Włodawskiej jest idealny przykład bezsensownego przebudowywania „po śladzie”. Jak inaczej nazwać zatokę autobusową zaraz przed zwiezieniem z dwóch do jednego pasa ruchu? Nie dało się wykonać przystanku bez zatoki (oszczędzając pieniądze i teren) na tym pasie ruchu, który i tak za 100 metrów się kończy?” - dodał pan **Karol**.

Brak spójności w planowaniu przystanków wywołuje zrozumięłą frustrację wśród mieszkańców, którzy oczekują bardziej przemyślanych i funkcjonalnych rozwiązań, dostosowanych do lokalnych potrzeb.

Urzednicy miejscy jednak tłumaczą, że przystanki nie mogły znaleźć się w nowych miejscach ani w innej formie, gdyż zarówno ulica Zawadówka, jak i ul. Włodawska zostały wyremontowane, a nie przebudowane. Remont zaś zakłada odtworzenie stanu pierwotnego.

Umowa z firmą Sarinż, która wykonuje prace na ul. Zawadówka i ul. Włodawskiej, została podpisana 1 grudnia minionego roku i jest jedną z największych (a co za tym idzie najdroższych) w historii miasta inwestycji drogowych. Ponieważ w Chełmie powstać ma terminal intermodalny, miasto było zobligowane do budowy i modernizacji infrastruktury drogowej. Przebudowanych zostanie prawie 11,5 km dróg w tym ponad 9 km dróg wojewódzkich oraz przeszło 2 km dróg powiatowych. Wśród ciągów komunikacyjnych, które przejdą gruntowny remont, znajdują się: al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego, ul. Hrubieszowska, ul. Włodawska, ul. Szpitalna, ul. Lubelska, ul. Zawadówka oraz ul. Ceramiczna. **AW**

Odszedł bliski przyjaciel – Stanisław Wójcik

● **GM. REJOWIEC** Właśnie tak zostanie zapamiętany przez pracowników Gminnego Ośrodka Kultury w Rejowcu. - Często wpadał do nas na „małą kawkę”. I po każdym z tych spotkań pozostawiał po sobie ciepło i uśmiech. Za to go ceniliśmy. Za obecność - wspomina dyrektor rejowieckiego Gminnego Ośrodka Kultury **Karolina Lipińska-Woźniak**.

Stanisław Wójcik był absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych w Lublinie. Ukończył też Studium Naucz-

cielskie ze specjalizacją wychowanie plastyczne. Przez wiele lat związany był z chełmskimi i powiatowymi środowiskami artystycznymi. Wystawiał, uczestniczył w plenerach, motywował i inspirował. Po prostu był.

- To był nasz bliski przyjaciel. Na naszych plenerach malarskich obecny był od ponad dekady. W nasze, rejowieckie środowisko wniósł nie tylko swoją wrażliwość i olbrzymi talent, ale także zarażał nas nieustannie pasją tworzenia -



Źródło: profil Facebook Stanisław Wójcik

Artysta włączył się między innymi w proces budowy wioski słowiańskiej, jaka powstała w pobliżu zalewu Maczuty w Horodysku wspomina dyrektor **Karolina Lipińska-Woźniak**.

Tematów swoich dzieł Wójcik poszukiwał w tym, co najbliższe, czyli przyrodzie. Niewiele jednak potrafił zachwycić się jej pięknem. On potrafił.

- Pan Stanisław był żywo zainteresowany historią naszego regionu i jego przyrodą. Z tej skarbnicy czerpał nieprzerwa-

nie, właściwie do końca. Śladów jego fascynacji można poszukiwać w obrazach, rzeźbach, płaskorzeźbach i rysunkach, które po sobie pozostawił - mówi o jego świecie dyrektor ośrodka.

Stanisław Wójcik przeżył 75 lat. Zmarł 27 października, a pogrzeb jego doczesnych szczątków miał miejsce 5 listopada. **RC**

Odeszli...

Eugeniusz Kuźnar, lat 73
Tadeusz Mrozowski, lat 88
Krystyna Danieluk, lat 85
Teresa Hrabis, lat 82
Paweł Psuja, lat 43
Mirella Malinowska, lat 65
Irena Narewska, lat 64
Anna Waszkiewicz, lat 86
Halina Koszelna, lat 82
Czesław Kowalczyk, lat 80
Andrzej Berlin, lat 64
Anna Radomska, lat 63
Czesława Drzewińska, lat 92

Łucja Jeleń, lat 92
Zuzanna Śmiech, lat 92
Józef Antoniuk, lat 81
Jerzy Mojak, lat 75
Andrzej Szwed, lat 64
Olimpia Woźnica, lat 95
Aleksander Koltun, lat 33
Adam Białowąs, lat 72
Józef Juściński, lat 75
Wanda Korzeniowska, lat 75
Marian Piszcz, lat 70
Stanisław Wójcik, lat 75
Janusz Ostrowski, lat 70
Danuta Furtak, lat 92

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych

24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

„Ktoś tutaj był i był, a potem nagle zniknął i uporczywie go nie ma”

- W. Szymborska

Pani Darii Malinowskiej

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składa

Senator RP **Józef Zajac**



● **GMINA LEŚNIOWICE** Nieoczekiwanie pojawił się kolejny inwestor

W sprawie biogazowni wciąż niespokojnie

Nie zakończyła się jeszcze oficjalnie procedura, którą gmina prowadzi w sprawie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla biogazowni zaplanowanej w Janówce, a opinie publiczną zelektryzowały wieści o kolejnej instalacji. Tym razem obiekt o mniejszej mocy chciałaby wybudować na terenie Dębiny lokalna spółka AGROPOM. Już teraz wiadomo, że jej plany nie spotkały się ze społeczną aprobatą.

Mieszkańcy postanowili zareagować i wysłali do urzędu gminy petycję, w której opisują swoje zasadnicze wątpliwości. Z pisma można dowiedzieć się o tym, że biogazownia miałaby generować 499 KW mocy, natomiast cała instalacja miałaby zostać zlokalizowana na terenie czterech działek. Pod pismem podpisy złożyło 71 osób, które postanowiły skorzystać z prawa, jakie dają im przepisy ustawy z 11 lipca 2014 roku. Okazuje się, że z planami spółki nie zgadzają się nie tylko mieszkańcy samej

Dębiny, ale też Kasilanu.

„Brak akceptacji dla budowy biogazowni nie wynika z chęci bojkotowania odnawialnych źródeł energii, ale z uzasadnionych obaw o życie i zdrowie nie tylko nasze, ale i naszych dzieci i wnuków” – zauważają w jednym z pierwszych akapitów pisma jego twórcy.

Twierdzą też, że właściciel firmy AGROPOM, wiedząc o kontrowersjach i emocjach, jakie wzbudzają takie inwestycje, pominął w swoich przygotowaniach konsultacje z mieszkańcami, co przy tego typu budowach jest niedopuszczalne i nie spełnia warunków dobrego sąsiedztwa.

„Zostaliśmy ZIGNOROWANI I CZUJEMY SIĘ NIEWAŻNI. Biogazownie to obiekty, które mogą znacząco i wielotorowo oddziaływać na lokalne środowisko, którego istotnym czynnikiem są LUDZIE” – twierdzą przeciwnicy inwestycji.

Wymieniają też całą długą listę zagrożeń, które, ich zdaniem, mogą się pojawić zaraz po tym, jak instalacja zacznie działać.



źródło: Freepik / standret, zdjęcie ilustracyjne

„Zanieczyszczenie powietrza oraz unoszący się, uciążliwy fetor. Nikt nie daje nam gwarancji, że inwestor wykona biogazownię w taki sposób, aby substancje odorowe były szczelnie zamknięte i nie ulatniały się. Nie da się ich zatrzymać w jednym miejscu. Będą one przenoszone z każdym podmuchem wiatru na wiele kilometrów. Wobec braku ustawy normującej sposób i zakres badania oraz oddziaływania odorów na środowisko nie możemy liczyć, że w przypadku wystąpienia takich problemów

po wybudowaniu biogazowni będziemy w stanie skutecznie wymóc na inwestorze zniwelowanie tych uciążliwości” – brzmi jedna z obaw.

Mieszkańcy obawiają się także i tego, że po uruchomieniu biogazowni w miejscowości pojawi się plaga gryzoni i insektów. Ich zdaniem zachodzi obawa o to, że będą one rozprzestrzeniać groźne choroby.

W petycji poruszono również problem hałasu. Osoby, które podpisały się pod pismem, twierdzą, że ten generowany będzie

zarówno przez samą instalację biogazowni, jak i przez samochody ciężarowe, które będą odpowiadały za transport materiału. Z tym zjawiskiem z kolei, czyli wzmożonym ruchem aut, ma być zresztą związane kolejne zagadnienie.

„Ciągły transport może wpłynąć na znaczne pogorszenie stanu technicznego okolicznych dróg oraz zwiększyć ryzyko wystąpienia poważnych wypadków” – zauważają mieszkańcy.

W dokumencie pojawia się też sporo argumentów, które dotyczą ogólnego dobrostanu społeczeństwa narażonego na skutki działania biogazowni.

„Budowa biogazowni pozbawi nas prawa do swobodnego, zdrowego korzystania z miejsca, w którym żyjemy. Nie będziemy mogli funkcjonować bez obaw o swoje bezpieczeństwo fizyczne, psychiczne oraz zdrowotne. Funkcjonowanie instalacji upośledza będzie codzienne czynności, jak praca w ogrodzie, suszenie prania czy otwieranie okien” – brzmią kolejne zarzuty. Mieszkańcy obawiają się

również, że budowa zakładu wpłynie bezpośrednio na wartość ich nieruchomości. Podkreślają też, że w odległości ok. 400 m od terenu, o którym mowa w planach inwestora, położony jest też zespół dworsko-pałacowy, gdzie funkcjonuje prężnie rozwijająca się stadnina i sekcja jeździecka.

„Mamy nadzieję, że nasze głosy zostaną usłyszane. W świetle przedstawionych obaw wyrażamy jeszcze raz swój głośny sprzeciw wobec zamiaru realizacji tejże inwestycji i że decyzja o pozwoleniu budowy nie zostanie przez panią wójt wydana” – podsumowują swoją skargę jej twórcy.

O opinii w sprawie inwestycji postanowiliśmy zapytać również wójt **Joannę Jabłońską**. „Informuję, że na chwilę obecną sprawa nie została zakończona. Inwestor złożył wymagane wyjaśnienia karty informacyjnej przedsięwzięcia. Czekamy na opinie Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska” – przeczytaliśmy w skierowanej do nas wiadomości. **RC**

Czy nastroje w Krasnem zostaną uspokojone?

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Przed miesiącem wspominaliśmy o tym, że skarga dotycząca „nierzetelnie i nieuczciwie przeprowadzonych wyborów sołtysa”, które odbyły się w Krasnem, rada gminy uznała za bezzasadną. Nie zmieniło to jednak decyzji Alicji Rossy, która postanowiła zrezygnować z pełnienia funkcji. Teraz mieszkańcy do wyboru lokalnego gospodarza przystąpią po raz drugi.

Odpowiednią uchwałę w tej sprawie rada podjęła w czasie ostatnich obrad, które miały miejsce 25 października.

- Pani sołtys rezygnację złożyła dokładnie 7 października. W tej chwili Krasne nie ma więc ani sołtysa, ani rady sołeckiej, w związku z czym jesteśmy zobowiązani do przeprowadzenia kolejnych wyborów. Proponujemy, aby odbyły się one 15 listopada, mimo że przepisy nakładają na



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

nas obowiązek przeprowadzenia ich w ciągu dwóch miesięcy od momentu, kiedy odbyła się sesja rady gminy w tej sprawie. Konkretny termin ustalimy wkrótce - wyjaśnił w czasie obrad wójt **Zdzisław Krupa**.

Przewodniczący rady gminy **Piotr Prokopiuk** w rozmowie z nami zaznaczył, że powody, dla których sołtys postanowiła złożyć rezygnację, nie są mu znane.

- Chciałbym zauważyć, że do wszelkich działań, które ingerują w relacje na linii mieszkańcy – sołtys, dochodziło zawsze i nadal dochodzi ze strony władz tylko w granicach obowiązującego prawa. W tej konkretnej sprawie

byliśmy zobowiązani do podjęcia dwóch uchwał. Jedna z nich dotyczyła uznania wyborczej skargi mieszkańców Krasnego za bezzasadną, natomiast kolejna dotyczyła wyborów sołtysa. Nowy termin wyborczego zebrania sołeckiego ustalono na 15 listopada. Mam ogromną nadzieję, że nadchodzące wybory zadowolą mieszkańców sołectwa, bo to oni tu są podmiotem działań, a działania podjęte przez nowo wybranego sołtysa będą służyć dobru społeczności. Życzę im dobrego, roztropnego wyboru nowego gospodarza – stwierdził przewodniczący Prokopiuk.

Przypominamy, że w dokumencie wyborczej skargi, pod którym podpisało się niemal 200 osób, stwierdzono, że w czasie zebrania sołeckiego, które w Krasnem odbyło się 13 lipca, doszło do szeregu nieprawidłowości. W swoim piśmie jego twórcy wymieniają cztery punkty, w któ-

rych opisują, jakie konkretnie, ich zdaniem, przewinienia miały miejsce.

„Namawianie do głosowania z pokazywaniem palcem na kogo ma być oddany głos (brak tajności)/Dopisywanie osób niezameldowanych do listy wyborców / W dniu wyborów nie została wybrana rada sołecka / Karty nie były opieczetowane pieczęcią sołecką lub gminną” – stwierdzili twórcy petycji, którzy domagali się powtórzenia wyborów.

Z kolei w uzasadnieniu do przedmiotowej uchwały w sprawie skargi stwierdzono, że komisja, formułując treść uzasadnienia, posilkowała się opinią radcy prawnego oraz wyjaśnieniami, jakich udzielił w sprawie wójt **Zdzisław Krupa**.

„Skargę podpisały 192 osoby. Spośród nich w zebraniu wiejskim uczestniczyło natomiast tylko 76. Pozostałe nie brały udziału w spotkaniu, które miało miejsce

13 lipca i nie mają bezpośredniej wiedzy o jego przebiegu” – stwierdzono w uzasadnieniu do uchwały, którą rada podjęła 27 września tego roku.

Powołano się też na odpowiednie zapisy w statucie sołectwa, które mówią, że ponowne wybory sołtysa zarządzić może tylko rada gminy, ale dopiero po tym, jak nieważność przeprowadzonych wyborów stwierdzi sam wójt. Komisja ustaliła, że wójt tego nie stwierdził, więc rada nie mogła pochylić się nad tą kwestią.

Komisja odniosła się też do zarzutu o brak tajności głosowania. Stwierdzono, że użycie kart do głosowania, więc zarzut o brak tajności również jest, jej zdaniem, nietrafiony.

„Prawo do udziału w zebraniu wiejskim mają wszyscy mieszkańcy sołectwa, także ci, którzy nie są w nim zameldowani. Oczywiście ci, którzy ukończyli 18 lat. W statucie nie określono, że na

listach wyborców mogą się znaleźć wyłącznie osoby zameldowane na terenie danego sołectwa” – stwierdziła komisja.

Odparto też zarzut dotyczący sposobu oznaczania kart do głosowania. Zdaniem komisji także ta kwestia nie jest określona w zapisach obowiązującego w sołectwie prawa.

„Jeśli karty, których użyto do głosowania 13 lipca, nie posiadały pieczętki, to fakt ten nie stanowi naruszenia postanowień statutu” – argumentowano.

Ostatecznie więc można chyba mówić o tym, że oczekiwanie mieszkańców zostanie spełnione, chociaż do rozstrzygnięcia sprawy doszło w nieco innych okolicznościach. Wójt nie stwierdził co prawda nieważności przeprowadzonych wcześniej wyborów, ale sołtys Alicja Rossa zrezygnowała sama, więc mieszkańcy i tak będą musieli ponownie udać się do urn. **RC**

Marzenie radnego zostało spełnione

● **GM. RUDA-HUTA** O tym, że kierowcy TIR-ów pędzą drogą powiatową w Rudzie znacznie powyżej dozwolonej tam prędkości, radny **Bogdan Sawicki** informował na sesjach rady wielokrotnie. Jego apele zostały w końcu wysłuchane, ponieważ na tej właśnie arterii służby starostwa zainstalowały znak informujący o ograniczeniu tonażu do 8 ton. Tak więc ciągniki siodłowe z naczepami, które ważą przeciętnie ok. 30 ton, nie będą już mogły tamtędy przejechać.

Komunikat dotyczący znaku opublikował na swoim profilu na Facebooku wójt **Jarosław**



fol. Facebook Jarosław Walczuk

Radny Rady Powiatu Chełmskiego Jerzy Walczuk i przewodniczący Rady Gminy Ruda-Huta Piotr Śliwa

Walczuk.

„Dzięki dobrej współpracy ze Starostą Chełmskim, Piotrem Deniszczukiem, poprawiliśmy bezpieczeństwo na drodze Ruda-Sawin! Ograniczenie tonażu

do 8 ton na tej drodze zmniejszyło tranzytowy ruch ciężkich pojazdów przewożących cement także na innych drogach powiatowych przebiegających przez: Gotówkę, Leśniczówkę, Pocz-

kajkę, Zarudnie oraz Rudę” (pis. oryg.) – zauważył w swoim wpisie wóldarz Rudy-Huty.

To z pewnością bardzo dobra informacja. Być może nowe regulacje ustrzegą kogoś przed tragedią. Radny **Sawicki** zaznaczał zawsze, że jest niemal pewny tego, że kiedyś do takiej tragedii dojdzie, ponieważ jego zdaniem kierowcy, którzy przez teren gminy transportują ciężkie materiały, nie respektują obowiązujących przepisów.

- Czy w swoich wystąpieniach do powiatu chełmskiego uwzględniacie państwo również drogę w Rudzie i funkcjonującą tam skrzyżowania? Ja sam usi-

lowałem tę sprawę konsultować z kierownictwem Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, ale do tej pory moje rozmowy nie przyniosły żadnego skutku. Tiry dalej przejeżdżają przez Rudę z prędkością ok. 100 km/h i nic się pod tym względem nie zmieniło – alarmował w czasie ostatniej sesji rady gminy **Bogdan Sawicki**.

Zaznaczył też, że na potwierdzenie swoich obaw ma konkretne, rzeczowe dowody lub sytuacje, których był naocznym świadkiem.

- Zauważyłem, zresztą kilka razy, że na jezdni pojawiała

się bardzo długa rysa, ślad po hamowaniu. I widać wyraźnie, że droga ta była bardzo długa. Skoro kierowca był zmuszony do natychmiastowej reakcji, to oznacza, że zagrożenie było naprawdę bardzo duże. Niejednokrotnie sam widziałem, kiedy taka ciężarówka z trudem wyhamowywała przed wyjeżdżającym z drogi podporządkowanej ciągnikiem. A ciągnik ma często za sobą jedną, dwie przyczepy – mówił wyraźnie poruszony radny.

Miejmy więc nadzieję na to, że nowe przepisy uczynią drogę w Rudzie bezpieczniejszą. **RC**

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Sprawdź, ile zapłacisz za nieruchomości

Radni przegłosowali stawki podatków

Nieznaczenie, ale jednak, uległy zwiększeniu poszczególne stawki podatku od nieruchomości. Uchwałę w tej sprawie radni przegłosowali w czasie ostatniej obrady. Ile należało zapłacić przed rokiem, a ile teraz?

Warto zaznaczyć, że poszczególne stawki podatku dotyczą zasadniczo dwóch obszarów – nieruchomości gruntowych oraz budynków. Jeśli idzie o te pierwsze, to tym razem, czyli w czasie obrad, które miały miejsce 25 października, ustalono, że w przypadku gruntów związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej ich właściciel będzie zobowiązany do tego, aby zapłacić 1,30 za m2. Ta stawka wzrosła więc o pięć groszy, ponieważ do tej pory, za ten sam m2, należało zapłacić 1,25 zł.

Z kolei za grunty znajdujące się pod wodami – stojącymi lub płynącymi – trzeba zapłacić 6,84 zł, ale nie za m2, a za 1 ha. Rok temu podjęto decyzję, aby za tego typu grunty ich właściciele płacili 5,90 zł za 1 ha.

Za tzw. grunty pozostałe, także te, które zajęte są na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego,



źródło: Freepik / katemangostar

go, opłata wynosi teraz 0,67 zł za m2. Z tego przepisu wyłączone są jednak grunty, gdzie posadowione są budynki mieszkalne. Tam obowiązuje podatek w wysokości 0,44 zł za m2. Do tej pory należało płacić, odpowiednio, 0,65 zł oraz 0,42 zł za m2.

W aktualnej uchwale określono również, że za grunty niezabudowane, ale objęte obszarem rewitalizacji i położone na terenach, które przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową lub usługową, trzeba zapłacić 4,51 za m2 powierzchni. I w tym przypadku stawka podatku nieznacznie się zmieniła. Rok temu wynosiła 4,39 zł za m2.

Na jakim poziomie ukształtowały się stawki podatku od budynków? Opłata za budynek mieszkalny to teraz 0,72 zł za m2 powierzchni użytkowej, o dwa grosze więcej, niż przed rokiem.

Za budynki związane z prowadzeniem działalności gospodarczej trzeba uiścić 24,70 zł za m2 powierzchni. Do tej pory za

ten sam metr należało zapłacić 24 zł.

Za budynki, które także przeznaczone są pod działalność gospodarczą, ale związaną z obrotem materiałem siewnym, opłata wynosi 14 zł za m2 powierzchni. Tak więc i ta stawka się zmieniła. Niestety, na niekorzyść mieszkańców. Rok temu za tego typu budynki należało zapłacić nie 14, a 13 zł za m2 powierzchni.

Prawie dwukrotnie mniej trzeba zapłacić natomiast za budynki, które związane są z udzielaniem świadczeń zdrowotnych. W tym przypadku stawka kształtuje się na poziomie 6,95 zł za m2. Przed rokiem było to 6,76 zł, również za m2 powierzchni.

Budynki opatrzone statusem „pozostałe” zostały objęte stawką 5,60 zł za m2, chociaż w projekcie uchwały pojawiła się wcześniej kwota 5,65 zł. I tutaj stawka podatku wzrosła, jak się ostatecznie okazało o 10 groszy.

Nieziemny pozostał jedynie podatek od budowli, który zwyczajowo określono na poziomie 2%, które naliczane są od ich wartości.

Na nowych zasadach mieszkańcy rozliczać będą się już od 1 stycznia przyszłego roku. RC

● **GMINA DUBIENKA** Pytali o drogę wojewódzką i...

Dostali już odpowiedź

Treść pisma, jakie władze gminy otrzymały w sprawie drogi wojewódzkiej nr 816 i jej gminnego odcinka, przewodniczący rady gminy Włodzimierz Turewicz przedstawił w czasie ostatniej sesji. Czy jest szansa na to, że stan arterii się poprawi?

Samorząd, zainteresowany stanem technicznym drogi wojewódzkiej, postanowił wystosować do zarządu województwa pismo i dopytać, czy zaplanowane są jakiekolwiek poważniejsze prace związane z jej przebudową.

- W bieżącym, 2024 roku, na odcinku drogi, który przebiega przez teren gminy Dubienka, przewidziane są tylko i wyłącznie prace związane z utrzymaniem, w tym remonty częściowe. Przeprowadzono ocenę stanu technicznego odcinka liczącego przeszło 140 km i w tej chwili znajduje się w stanie zadowalającym. Od roku 2019 wykonano remonty nawierzchniowe na



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

odcinku liczącym przeszło 50 km – zaznaczył w skierowanym do gminy piśmie dyrektor departamentu infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego w Lublinie.

Poinformował również, że samorząd województwa dostrzega znaczenie strategiczne drogi i stara się pozyskać środki, aby podnieść jej parametry techniczne.

- W roku 2022 wystąpiliśmy też o przyznanie drodze statusu drogi o znaczeniu obronnym. Minister Obrony Narodowej nie przychylił się do naszej prośby, stwierdzając, że nie znajduje

podstaw prawnych, które pozwoliłyby nadać drodze status drogi o znaczeniu obronnym. Tym samym nie będzie możliwe pozyskanie środków na jej remont z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg – stwierdził w skierowanym do gminy piśmie.

Głos w sprawie drogi zabierał też w czasie obrad wójt Michał Kosiński, który zapewnił, że samorząd nie odpuści i dalej będzie zabiegał o to, aby droga zyskała odpowiedni status oraz doczekała się pożądanych przez mieszkańców prac remontowych. RC

Inwestorzy dopytują, więc gmina idzie im na rękę

● **GM. DUBIENKA** Uchwałę dotyczącą kilku zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego radni podjęli w czasie ostatniej sesji. O powodach zmian poinformował ich natomiast wójt Michał Kosiński.

Okazuje się, że zmiany podyktowane są zainteresowaniem kilku podmiotów, które konkretne plany mają w odniesieniu do terenów położonych w obrębie Starosielu, Dubienki i Rogatki.

- W Starosielu chodzi o przygotowanie terenu na cele rekre-



źródło: Gmina Dubienka

acyjne. Z kolei w Rogatce jeden z inwestorów chciałby utworzyć kopalnię piasku, a inny farmę fotowoltaiczną. W samej Dubience

chodzi natomiast o przygotowa-

nie terenu pod budowę sklepu sieci Dino – wyjaśnił wójt Michał Kosiński.

Zaproponowaną uchwałę przyjęto jednogłośnie. RC

● **GMINA ŻMUDŹ** Muszą zaciskać pasa

Śmieciowa drożyzna wymusza konkretne kroki

Władze gminy postanowiły podjąć radykalne kroki związane z uszczelnieniem systemu gospodarowania odpadami komunalnymi. Na razie zmiany wprowadzono tylko w regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie gminy, ale wszystko wskazuje na to, że trzeba będzie podjąć kolejne kroki.

Władze samorządu wnikliwie analizują to, co dzieje się w ościennych samorządach i nie ulega wątpliwości, że koszty związane z wywozem i utylizacją odpadów komunalnych to jedno z tych zagadnień, które w najbliższym czasie będą stanowiły jeden z najpoważniejszych problemów do rozwiązania. Firmy zajmujące się świadczeniem usług dyktują coraz wyższe ceny, co przekłada się bezpośrednio albo na wyższe stawki opłat, które ponosić muszą mieszkańcy, albo na kwotę, którą na utrzymanie systemu wydatkować musi samorząd. Tak czy inaczej, wydawać na odpady trzeba coraz więcej i w gruncie rzeczy nie wiadomo w tej chwili, kiedy uda się odwrócić tę niepokojącą tendencję.

- Warto z pewnością wyjaśnić, na czym polega ta proponowana przez nas zmiana w regulaminie. Otóż przygoto-



źródło: Freepik / pvproductions, zdjęcie ilustracyjne

wujemy się w tej chwili do przetargu i wyłonimy podmiot, który będzie dla nas świadczył usługę wywozu odpadów. Do tej pory dodatkowe terminy wywozu odpadów ustalone były w czerwcu, lipcu i sierpniu. Chodzi o odpady typu „bio” i tzw. zmieszane. Z naszego doświadczenia wynika jednak, że w tych dodatkowych terminach mieszkańcy praktycznie nie wystawiali śmieci, więc chcemy z nich zrezygnować – wyjaśniła w czasie obrad Renata Dmuch, która w urzędzie gminy zajmuje się gospodarką odpadami i ochroną środowiska.

Po zmianach w regulaminie dodatkowy odbiór odpadów będzie miał miejsce tylko w przypadku mieszkańców zajmujących lokale w zabudowie wielorodzinnej, ponieważ częstsze wywozy zaleca w takich miejscach sam sanepid. RC

- Tak więc wydaje się, że uda się wygenerować pewne oszczędności, ponieważ firma ma u nas do pokonania naprawdę długą trasę. Jeśli zrezygnujemy z tych dodatkowych odbiorów, to powinno się to przełożyć na niższy koszt świadczonej usługi. Pozytywną opinię dotyczącą tych zmian wydał też sanepid – doprecyzowała Dmuch. RC

Rakowiecki zastąpił Fronc

● **GM. ŻMUDŹ** Do zmian w składzie rady gminy doszło w wyniku śmierci Beaty Fronc, radnej, która w kwietniowych wyborach uzyskała mandat, startując z Komitetu Wyborczego Wyborców Gmina Żmudź 2024. Wybory uzupełniające do rady odbyły się 27 października.

Warto przypomnieć, że na śp. Beatę Fronc wyborcy oddali w sumie 21 głosów, co przełożyło się na procentowy wynik na poziomie 36,84%. W szranki z nią stanęło trzech kandydatów. Sześć głosów (10,53%) uzyskał Zbigniew Szczerepa z Komitetu Wyborczego Wyborców Mateusza



źródło: Gmina Żmudź

Świetlickiego. O trzy głosy więcej zdobyła Justyna Sylwia Tates z Komitetu Wyborczego Wyborców Pawła Zdunka (15,79%). Dokładnie tyle samo głosów, co zmarła radna, uzyskał natomiast Marcin Rak-

owiecki, który startował z kolei z Komitetu Wyborczego Wyborców Edyty Niezgody.

W wyborach uzupełniających był jedynym kandydatem, więc przeprowadzenie głosowania nie było konieczne. RC

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

RADIO TAXI MPT

taximpt-chelm
www.taxichelm.pl/mpt

19666 19623

NOWA INFOLINIA 500 115 113

19191

Google Play AppStore

● **WŁODAWA** Zakup nowych kotłów na biomasę pozwoli na kompleksową modernizację ciepłowni i ustabilizowanie cen ogrzewania

Kontrowersje wokół zastawu terenu MOSiR dla inwestycji MPGK-u

Podczas ostatniej sesji radni przegłosowali decyzję o zastawieniu terenu Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji we Włodawie w celu zabezpieczenia pożyczki dla Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej. Pożyczka, o wartości 25 milionów złotych z 12-letnim okresem spłaty i oprocentowaniem bliskim 7%, ma umożliwić MPGK inwestycję w nowoczesne kotły na biomasę. Według burmistrza Wiesława Muszyńskiego to kluczowy krok w kierunku obniżenia kosztów operacyjnych i spełnienia wymogów środowiskowych. Decyzja ta wzbudziło jednak pewne kontrowersje.

Zastawienie terenu MOSiR-u jest częścią strategii finansowej miasta, mającej na celu zabezpieczenie pożyczki na rzecz modernizacji infrastruktury ciepłowniczej MPGK. Zgodnie z założeniami, pożyczka obciąży budżet MPGK miesięczną ratą wynoszącą 175

tyśięcy złotych przez najbliższe 12 lat. Prezes MPGK **Hubert Ratkiewicz** poinformował podczas sesji, że przychody przedsiębiorstwa sięgają miesięcznie minimum 1,5 miliona złotych, co powinno zapewnić regularną spłatę zobowiązania.

Decyzja ta spotkała się jednak z krytyką części radnych. W trakcie dyskusji rajcy i przedstawiciele miasta rozważali różne aspekty finansowania inwestycji MPGK. Radny **Arkadiusz Iwaniuk** pytał, czy brano pod uwagę leasing. Prezes MPGK wyjaśnił, że leasing był brany pod uwagę, jednak żadna firma nie podjęła się leasingu inwestycji budowlanej. Dodał, że również analiza kredytu bankowego wykazała, iż wybrany sposób finansowania jest korzystniejszy niż jakakolwiek forma pożyczki lub leasingu. Radny Iwaniuk dopytywał też, czy rozważano możliwość leasingu bezpośrednio z banku, jednak prezes Radkiewicz wyjaśnił, że specyfika projektu

– obejmująca zarówno prace budowlane, jak i zakup kotłów – uniemożliwia podzielenie inwestycji na osobne elementy do finansowania.

Radny **Krzysztof Steć** wyraził wątpliwości co do zasadności inwestycji, pytając o konkretne korzyści, jakie przyniesie ona mieszkańcom Włodawy, oraz o ewentualne ryzyko dla funkcjonowania MOSiR-u, związane z zastawieniem nieruchomości. **Wiesław Muszyński** oraz prezes Radkiewicz starli się rozwiązać obawy radnego Stecia. Ostatecznie uchwała została przegłosowana jednogłośnie – 14 radnych opowiedziało się za jej przyjęciem, a wszystkie komisje pozytywnie ją zaopiniowały.

- Inwestycja w nowe kotły na biomasę pozwoli na kompleksową modernizację ciepłowni we Włodawie, co ma kluczowe znaczenie zarówno dla obniżenia kosztów operacyjnych, jak i spełnienia wymogów środowiskowych. Jestem zadowolony,

że udało nam się osiągnąć porozumienie na Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska, który zgodził się udzielić nam pożyczki w wysokości 25,25 miliona złotych na korzystnych warunkach. Oprocentowanie wynosi blisko 7%, a kredyt został rozłożony na 12 lat, z miesięczną ratą 180 tysięcy złotych - mówi burmistrz Wiesław Muszyński. - Fundusz wymagał zabezpieczenia pożyczki w postaci majątku miejskiego lub spółki o wartości co najmniej 28 milionów złotych. Chociaż księgowa wartość majątku MPGK wynosi 18 milionów złotych, rzeczywista wartość tej infrastruktury to około 108 milionów złotych. W tym przypadku brana pod uwagę była jednak wyłącznie wartość księgowa, dlatego zdecydowaliśmy się na dodatkowe zabezpieczenie pożyczki przez zastawienie budynku MOSiR-u. Ponadto MPGK zabezpiecza również kwotę 10 milionów złotych w postaci cesji wierzy-

telności z umów sprzedaży, co łącznie daje zabezpieczenie na poziomie 38 milionów złotych.

Burmistrz dodaje, że dzięki nowym kotłom na biomasę uda się uniknąć wysokich opłat za emisję CO₂, które do tej pory wynosiły około 10 milionów złotych rocznie. - To duża oszczędność, która wpłynie pozytywnie na finanse spółki, jednocześnie stabilizując ceny ciepła dla mieszkańców. Przejście na biomasę jest korzystne nie tylko pod względem finansowym, ale także ekologicznym, ponieważ przyczynia się do redukcji emisji szkodliwych substancji i wspiera rozwój odnawialnych źródeł energii. Jesteśmy świadomi, że decyzja o zastawieniu terenu MOSiR-u wzbudza pewne obawy, ale pragniemy uspokoić mieszkańców – to wyłącznie środek zabezpieczenia, a nie sprzedaż nieruchomości czy ograniczenie dostępu. MOSiR pozostanie otwarty dla wszystkich mieszkańców Włodawy, a

jego funkcjonowanie nie zostanie zagrożone.

Burmistrz zwraca uwagę też na to, że pożyczka pochodzi ze Skarbu Państwa, co podkreśla jej korzystne warunki finansowe. Po określonym czasie spłaty możliwe będzie ubieganie się o umorzenie części pożyczki. - Planujemy także korzystać z dodatkowych programów zewnętrznych, aby wesprzeć spłatę kredytu i minimalizować wpływ tej inwestycji na budżet miasta - dodaje Muszyński. - Naszym priorytetem jest długoterminowy rozwój Włodawy oraz zapewnienie stabilności ekonomicznej naszych jednostek komunalnych. Nowa inwestycja to krok w stronę niezależności energetycznej oraz redukcji kosztów operacyjnych MPGK. Modernizacja ciepłowni i wykorzystanie bardziej ekologicznych źródeł energii poprawi jakość życia naszych mieszkańców i zabezpieczy przyszłość energetyczną miasta.

LP

Chciał sprzedać koła, stracił prawie 12 000 zł

● **GM. WŁODAWA.** 37-latek oszukany podczas sprzedaży kół. Kliknął w link, zalogował się do konta bankowego i podał kody blik. Po dwóch takich czynnościach z jego rachunku „zniknęło” sporo pieniędzy.

Włodawscy policjanci zostali powiadomieni o oszustwie, którego ofiarą został mieszkający w gminie Włodawa 37-latek. - Mężczyzna wystawił na

sprzedaż niepotrzebne mu koła do samochodu na jednym z portali sprzedażowych. Szybko znalazł się „zainteresowany”, a 37-latek dostał wiadomość od rzekomego kupującego o chęci zakupu oraz informację o wyborze formy przesyłki – mówi podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - „Kupujący” przesłał też link do firmy kurierskiej i w celu

aktywacji oraz weryfikacji tożsamości musiał się zalogować do konta bankowego, oraz podać otrzymane dwa „kody aktywacyjne”. Gdy wykonał te czynności, z jego konta znikło 11500 złotych.

Policjanci apelują o ostrożność oraz by nie ulegać presji czasu – zanim prześlemy kod BLIK, upewnijmy się, że za tym nie kryje się próba oszustwa! (apm)

Kolizja trzech aut na krajowej 17

● **KRASNYSTAW** Na ulicy Sokołowskiego w Krasnymstawie w środę po godzinie 11.00 doszło do sporej kolizji. Brały w niej udział dwa pojazdy osobowe oraz jeden ciężarowy.

Jak ustalili policjanci pracujący na miejscu, 60-letni kierujący fordem, poruszający się w stronę Lublina, podczas zmiany pasa ruchu nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu 43-letniemu kierującemu ciężarowemu volvo i doprowadził do zderzenia. Następnie ford uderzył w jadące z przeciwnego kierunku audi.



fol. KPP w Krasnymstawie

Na szczęście nikt nie odniósł poważnych obrażeń. 60-letni sprawca kolizji został ukarany mandatem. (apm)

● **CHEŁM** Chcą je wpisać na listę dziedzictwa kulturowego Polski

Pająki lubelskie „opanowały” chełmskie muzeum

W miniony wtorek, 5 listopada, w Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora Ambroziewicza w Chełmie zaprezentowano wystawę etnograficzną pt. „Pająki lubelskie – niezwykle element dziedzictwa kulturowego regionu”. Regionalista **Michał Kowalik** zaprosił na fascynującą podróż po wyjątkowych ludowych dekoracjach.

Autor, z pasją i humorem, wprowadził liczną zgromadzoną publiczność, a zwłaszcza młodzież, w tajemnice tego, wydaje się, niecodziennego zjawiska etnograficznego, jakim są pająki lubelskie. Okazało się jednak, że taka forma sztuki przez wieki pełniła w naszej kulturze wyjątkową rolę, będąc nie tylko symbolem, ale także elementem dekoracyjnym podczas świąt Bożego Narodzenia.

Kowalik przybliżył zapomniane techniki tworzenia tych dzieł sztuki z różnych materiałów oraz ich znaczenie w tradycji ludowej.

Pająki, te misternie utkane dzieła ludowej sztuki, od

wieków zdobiły polskie chaty, zwłaszcza w okresie świątecznym. Szczególnie bogate tradycje związane z tworzeniem pajaków pielęgnowano na Lubelszczyźnie. Te delikatne konstrukcje ze słomy, papieru czy piór, oprócz walorów estetycznych, niosły ze sobą głębokie znaczenie symboliczne. Były talizmanem przynoszącym szczęście i chroniącym domostwo przed złymi mocami.

Różnorodność form pajaków lubelskich była zdumiewająca. Od prostych kul z gliny ozdobionych słomkami, po skomplikowane konstrukcje przypominające krystaliczne siatki – każdy pajak był unikalny.

– Pierwsze pająki były geometryczne, kuliste. Nie były bogato zdobione. W pierwotnej wersji to był po prostu kawałek gliny, ciasta albo rzepa, burak, w który wbijano słomki i przyozdabiano skrawkami tkanin czy nawet po prostu zostawiano kawałek kłosa, aby tworzyło taki efekt kuli – mówi **Michał Kowalik**.

Powszechne były również pająki żyrandolowe, których deli-

katne ramiona zdobiły bibułowe kwiatki i frędzle. Niektóre pająki miały kształt tarcz, które łączyło w misterne łańcuchy.

Pająk, jako symbol życia, płodności i odnowy, był ściśle związany z cyklem rocznym. Wieszany pod sufitem, miał zapewnić dostatek i pomyślność mieszkańcom domu. Jego delikatne drgania na wietrze interpretowano jako znaki. Spokojny ruch miał zwiastować pomyślność, podczas gdy gwałtowne drgania mogły ostrzegać przed nadchodzącymi trudnościami.

– Natomiast co się robiło ze starymi pajakami? Ich nigdy nie wrzucano. Ta funkcja magiczna, obrzędowa była na tyle ważna, że starego pajaka, takiego już zakurzonego można było jedynie spalić – kontynuuje autor.

Tworzenie pajaka wymagało cierpliwości i zręczności. Rzemieślnicy wykorzystywali naturalne materiały, takie jak słoma, papier, bibuła, a także pióra i tkaniny. Najpierw tworzone szkielet konstrukcji, a następnie zdobiono go kolorowymi elementami. Każdy etap pracy



wymagał precyzji, aby finalny efekt był estetyczny i trwały.

Niestety, tradycja tworzenia pajaków przez wiele lat była zapomniana. Jednak w ostatnich latach obserwujemy odrodzenie zainteresowania tą formą sztuki. Organizowane są warsztaty, na których można nauczyć się tej dawnej umiejętności. Dzięki zaangażowaniu twórców ludowych i pasjonatów pająki lubelskie mają szansę na trwałe wpisanie się w niematerialne dziedzictwo kulturowe Polski.

– Jest to jedna z moich specjalności. W ostatnim czasie staramy się z innymi twórcami pajaków o wpis na listę dziedzictwa kulturowego Polski, co



być może w przyszłości pozwoli nam na wpis tych pajaków na listę UNESCO – dodaje Kowalik. Wernisaż był nie tylko okazją do podziwiania pięknych eksponatów, ale także do aktywnego uczestnictwa. Po oficjalnym otwarciu odbyły się warsztaty, podczas których każdy mógł stworzyć własnoręcznie swojego pajaka.

Wystawa Michała Kowalika to nie tylko gratka dla miłośników folkloru, ale także dla

wszystkich, którzy chcą odkryć nowe, zaskakujące aspekty naszej kultury. To wydarzenie pokazało, że tradycja może być nie tylko fascynująca, ale także bardzo kolorowa.

Wystawa jest czynna tylko do 19 listopada, dlatego warto pospieszyć się i wybrać do Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 56a na „Pająki lubelskie – niezwykle element dziedzictwa kulturowego regionu”.

ML

Zmieniają plan na bardziej „eko”

● **GM. LEŚNIEWICE** W czasie ostatnich obrad radni pochylił się między innymi nad projektem uchwały dotyczącym sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla fragmentów obrębów ewidencyjnych: Alojzów, Dębina, Kasiń, Leśniewice, Majdan Leśniewski, Plisków, Plisków-Kolonia oraz Sielec. Prace planistyczne będą dotyczyły obszaru liczącego prawie 21 ha.

Wójt Joanna Jabłońska wyjaśniła, że chodzi o możliwość zainstalowania na tych terenach urządzeń związanych z odnawialnymi źródłami energii, a przede wszystkim elektrowni wiatrowych. Dodała też, że o rozpoczęcie procedury wnioskował prywatny inwestor.

- W tej chwili na wskazanych



źródło: Gmina Leśniewice

przez nas terenach obowiązują tak naprawdę trzy miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego. Jeden został uchwalony w 2006 roku i dotyczy terenów leśnych i gruntów przeznaczonych pod zalesienie. Z kolei w 2012 roku uchwalono dla obrębu Dębina plan związa-

ny z organizacją rolniczej biogazowni. Ostatni dokument przyjęto w 2015 roku, kiedy mowa była o lokalizacji ropociągu – wyjaśniła w czasie obrad wójt Jabłońska.

Inwestor chciałby wybudować w sumie 10 obiektów, a każdy z nich będzie liczył maksymalnie 250 m wysokości. **RC**

To są nasze miejsca z klimatem

● **REGION** „Miejsce z klimatem” to wyróżnienie przyznawane już po raz drugi przez Euroregion Bug podmiotom, instytucjom i wydarzeniom, które wpisują się w założenia marki Nadbużański Park Klimatyczny, a swoją działalnością wspierają pracę na rzecz promocji regionu nadbużańskiego i funkcjonują w oparciu o ekologię.

Komisja konkursowa postanowiła docenić kilkanaście propozycji. W gronie najbardziej klimatycznych miejsc znaleźli się: Gospodarstwo Agroturystyczne „Chutor Deniszczyki”, Brama Kryłów, Dni Jakuba Wędrowicza, Wieś Majdan Ostrowski, Siedlisko Zenówka, Gospodarstwo Agroturystyczne „Dom Pod Lipami”, Włodawski Dom Kultury, Park Podzamcze w Gmi-



źródło: https://euroregionbug.pl/

nie Łęczna, Gmina Miejska Hrubieszów, Hotel & Restauracja Gniecki, Uroczystości imieninowe dębu Bolko – „Bolkowanie” w Hniszowie, Ośrodek Kultury Regionalnej „Królewski Kąt”, Publiczna Szkoła Policealna „Edukacja” we Włodawie, Muzeum Ziemi Chełmskiej im. Wiktora

Ambroziewicz, Agroturystyka „Lawendowe gospodarstwo” w Uhrze, Galeria autorska i Dom spotkań STARY MŁYN w Uhrze, Gminne Centrum Kultury i Turystyki w Wojsławicach, Winnica Eco Symfonia, Muzeum Augusta Zamoyskiego w Jabloniu oraz Stacja Uhrusk. **RC**

Plądrował automaty na myjni

● **KRASNYSTAW** 43-latek podejrzany jest o dokonania kradzieży z włamaniem oraz usiłowania kradzieży z włamaniem na terenie jednej z myjni samochodowej w Krasnymstawie. Na dodatek w czasie zatrzymania mundurowi znaleźli przy nim narkotyki.

Do tych zdarzeń doszło w okresie od września do listopada br. Jak informuje sierżant sztabowa Anna Chuszcza, 43-latek trzykrotnie włamał się do automatu znajdującego się na terenie myjni samochodowej oraz trzykrotnie usiłował tego dokonać, lecz nie udało mu się pokonać zabezpieczeń. Podczas jednej z prób włama-

nia uszkodził automat.

- W toku wykonanych czynności operacyjnych krasnostawscy policjanci ustalili dane sprawcy. Podczas zatrzymania 43-latką mundurowi ujawnili przy nim marihuanę, amfetaminę oraz młynek przeznaczony do przerobu substancji odurzających – mówi policjantka.

Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie, a zebrany materiał dowodowy pozwolił na postawienie mu w sumie 8 zarzutów. Za popełnione przestępstwa odpowie przed sądem. Grozi mu nawet do 10 lat pozbawienia wolności. **(apm)**



● **GMINA DOROHUSK** Powodzianom pomóc chce każdy

Spotkali się charytatywnie przy wędkach

W sobotę, 28 września, odbyły się otwarte, gruntowe zawody wędkarskie na Bugu. Za organizację rywalizacji odpowiadał Zarząd Koła Polskiego Związku Wędkarskiego w Dorohusku oraz funkcjonariusze Straży Granicznej. Tym razem wędkarze walczyli o dużo ważniejszą i wyższą stawkę niż tylko o „Puchar Przewodniczącego NSZZ Funkcjonariuszy Straży Granicznej Placówki SG w Dorohusku”. Zgromadzili się, by zaoferować swoją pomoc powodzianom.

W czasie charytatywnej zbiórki, która stanowiła ważne uzupełnienie typowo sportowej rywalizacji, udało się zgromadzić 2340 zł. Niektórzy do puszek dorzucili się także po zawodach i w ten sposób udało się zebrać ostatecznie 2393 zł i 48 gr. Cała kwota została przeznaczona na zakup urządzeń, które na zalanych terenach przydać się mogą teraz najbardziej. W pakiecie

znalazły się między innymi dwa odkurzacze, dwa roboty kuchenne, dwa komplety garnków i inny, drobny sprzęt AGD.

- Organizatorzy zbiórki dziękują wszystkim ofiarodawcom oraz wolontariuszom z Głucholazów, którzy przedstawili nam listę potrzebnych artykułów, a następnie zajęli się ich rozwiezieniem po dotkniętych powodzią terenach. Urządzenia trafiły między innymi do Nowego Świętowa, Bodzanowa, Rudawy i Głucholazów – wyjaśnia Roman Skurzewski z koła PZW w Dorohusku.

Do wędek zasiadło w sumie 11 trzyosobowych drużyn oraz pięciu zawodników, których osiągnięcia zostały ocenione wyłącznie w ramach klasyfikacji indywidualnej.

- Zawody odbyły się w formule trzysektorowej, z jedną, pięciogodziną rundą. Zmartwił nas niski stan wody i faktycznie wpłynął na to, że ostatecznie wyniki były niezwykle różni-



źródło: nadesłane



źródło: nadesłane

cowane – zaznacza Skurzewski.

W klasyfikacji indywidualnej zwyciężyła, z ogromną przewagą punktową, Jolanta Kowalczyk z koła w Dorohusku. Wygrała w swoim sektorze z wynikiem 10 300 pkt wagowych i złowiła jednocześnie największą rybę zawodów – leszcza o masie 2,13 kg. Pani Joanna sięgnęła również po najwyższe laury w kategorii „najlepszy wędkarz z koła Dorohusk”.

Na kolejnych miejscach uplasowali się Paweł Mich z koła Sazan Ruda-Huta i Konrad Szyszkowski z koła Wodnik.

W kategorii drużyn po pierwszą lokatę sięgnęła grupa „Dorohusk I”, która wystąpiła w składzie: Jolanta Kowalczyk, Henryk Malinowski i Roman Zagola. Zespół pokonał drużynę z koła „Wodnik” i drużynę „Gru-

be Ukleje”, złożoną z zawodników koła Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i „Moczykij”.

Ale to nie były jedyne kategorie, w jakich rywalizowali wędkarze. Można było również sięgnąć po tytuł „najlepszego wędkarza Straży Granicznej”. Otrzymał go Przemysław Domański z koła „Moczykij”.

Tradycyjnie już wyłoniony został wędkarz, który miał najwięcej szczęścia, czyli „największy farciarz zawodów”. Tytuł ten przypadł w udziale Henrykowi Malinowskiemu z koła Dorohusk. Nazwisko wędkarza udało się wyłonić poprzez losowanie.

Nad przebiegiem zawodów czuwała komisja sędziowska w składzie: Rafał Guzowski, Jerzy Bernacki i Roman Skurzewski. **RC**

● **GMINA RUDA-HUTA** Spotkajmy się dla szlachetnej sprawy

Kawka z Szymonem

Społeczność gminy oraz duże grono darczyńców aktywnie wspierają Szymona Zelentę, dwulatkę cierpiącego na śmiertelną chorobę – dystrofię mięśniową Duchenne’a. Zorganizowana została zbiórka publiczna, której celem jest zebranie 15 milionów złotych niezbędnych na innowacyjną terapię genową dostępną w Stanach Zjednoczonych. Akcja „Kawka z Szymonem”, planowana na 17 listopada, ma na celu przyspieszenie realizacji tego szlachetnego celu.

O trudnej sytuacji Szymka pisaliśmy już niejednokrotnie.

Chłopiec to niesamowity wojownik, który pomimo cierpienia jest pogodnym i uśmiechniętym dzieckiem. Jednak ta rzadka i nieuleczalna choroba stopniowo odbiera dziecku siły...

- Codziennie staramy się żyć z uśmiechem na twarzy. Jednak myśli o tym, czy zdołamy ocalić naszego syna, są cały czas... Zbiórka trwa, a my robimy wszystko, aby zdobyć środki na terapię. W poniedziałek byliśmy w Warszawie u specjalistów od DMD - tam dowiedzieliśmy się, że u Szymka są już charakterystyczne i widoczne zmiany. Szymek nie skacze, nie chodzi sam po schodach, czasami budzi się

z płaczem, mówiąc - tatuś boli mnie nóżki. Serce nam pęka, słysząc, jak nasze dziecko mówi - boli mnie nóżki, masuj... - nie kryje łez pani Dominika, mama Szymka.

Szymon już rozpoczął rehabilitację. Same ćwiczenia to jednak za mało. Kosztowna terapia genowa jest konieczna, aby dziecko mogło żyć. Pomimo licznych inicjatyw kwota do zebrania jest nadal ogromna. Darowiznę można wpłacać na platformie siepomaga.pl, wpisując w wyszukiwarkę Szymon Zelent.

Na Facebooku prowadzone są licytacje, a cały zysk również zasila konto zbiórki. By wyszu-

kać grupę, należy wpisać: Walczymy z DMD - Licytacje dla Szymona.

- Staramy się robić wszystko, aby Szymek pomiędzy rehabilitacją a badaniami miał normalne dzieciństwo, bawił się z dziećmi, chodził na spacer... - mówi nam tata Szymona, pan Krystian.

Rodzice chłopca, wspierani przez grono wolontariuszy, przyjaciół oraz instytucje lokalne, organizują 17 listopada w Gminnym Ośrodku Kultury w Rudzie-Hucie (ul. Targowa 9) akcję charytatywną. Wsparcie i pomoc w organizacji wydarzenia okazała Marta Kordas,



dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Ruda-Huta, a także członkowie kół gospodyń wiejskich (KGW Żalin, KGW Kreatywna Huta i KGW Ryzykantki).

- Zapraszamy na „Kawę z Szymonem”. Chcemy, by to był rodzinny czas. Będzie można wypić kawę, porozmawiać. Dla dzieci będzie animator, przekaśki. Wystąpi również Mika - Marlena Stangryciuk-Zajac.

Będzie wiele atrakcji, można będzie zrobić sobie sesję zdjęciową, zakręcić kołem fortuny, zjeść dobre ciastko, gofry oraz inne smakołyki. Robimy wszystko, aby też Szymek mógł spędzić z nami ten czas. Chociaż na chwilę oderwiemy myśli - mówi pani Dominika.

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 12. My będziemy, a Wy? **AK**

● **GMINA WIERZBICA** Poezja na dobre zawita na wieś...

Nowatorski salon w Wólce Tarnowskiej

W gminie Wierzbica powstało coś niezwykłego. W październiku został tu otwarty Wiejski Salon Poezji. To unikatowe w skali kraju przedsięwzięcie ma na celu przybliżyć mieszkańcom regionu piękno poezji i nie tylko. Inicjatorką projektu jest Bożena Deniszczuk, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich „Wygoda” i była wójt gminy.

Wiejski Salon Poezji to miejsce, gdzie spotkają się miłośnicy pięknego słowa pisanego, ale nie tylko. Jak mówi organizatorka, to będzie poezja w wielu wymiarach: poezja życia, poezja smaku i oczywiście poezja w jej najczystszej formie.

– Kiedy w Polsce zaczęły powstawać, prawie 6 lat temu, koła gospodyń wiejskich pod nową formułą, ustawodawcy dali ich członkom bardzo szerokie możliwości. Ja też postanowiłam założyć takie koło. Należy do niego 10 osób w różnym wieku. Pieczemy, robimy warsztaty, uczestniczymy w piknikach. Ale doszłam do wniosku, że w przestrzeni kulturalnej wsi i gminy są pewne braki. Tym bardziej że przez ostatnie 6 lat mieszkańcy byli przyzwyczajeni do różnych form aktywności. Teraz wydaje mi się, że jest tego mniej. Wy myślałam, że powołam do życia „Wiejski Salon Poezji”. Wiem, że do salonów poezji w wielkich miastach jest nam daleko, no ale czymże różnią się nasi odbiorcy od odbiorców wielkich miast. Takiej formuły nie ma ani w regionie, ani w całej Polsce, więc tym bardziej się ucieszyłam, że to u nas będzie coś nowego – mówi **Bożena Deniszczuk**.

Salon zlokalizowany jest w malowniczym miejscu w Wólce Tarnowskiej. Przestronne



wnętrza i piękna przestrzeń pełnerowa pozwolą na organizację różnorodnych wydarzeń, które będą mogły cieszyć zarówno mieszkańców gminy Wierzbica, jak i gości z innych regionów. Już w listopadzie zaplanowano pierwsze wydarzenia.

22 listopada o godzinie 17:30 odbędzie się spotkanie autorskie z prof. **Magdaleną Szpunar**.

– Pani Magdalena Szpunar jest profesorem Uniwersytetu Śląskiego i pisze przepiękne wiersze, które od miesięcy czytałam. Napisałam do pani profesor któregoś późnego wieczoru i zapytałam, czy zechce do nas przyjechać. Nigdy nie myślę o naszej wsi jako o końcu świata, więc miałam nadzieję, że nie odmówi. Ucieszyłam się, gdy następnego dnia napisała, że chętnie się u nas pojawi – mówi przewodnicząca KGW „Wygoda”.

W listopadzie koło planuje też wystawę monideł. Dzisiaj monidła możemy zobaczyć w niektórych domach, niekiedy wiszące na ścianach obok religijnych obrazów lub wstydliwie ukryte za szafą. Monidło bazuje na odbitce fotograficznej. Jest to pokolorowane zdjęcie, najczęściej portretowe. Tradycja kolorowania fotografii sięga połowy XIX wieku.

– Wystawa będzie nosiła tytuł „By czas nie zaczął i niepamięć”. Monidła to takie stare portrety babć, czasami rodziców, które

mają przynajmniej 50 lat. Czasami są to dzieci w mundurkach z kołnierzem, czasami portrety ślubne. Często wyglądają podobnie, tylko twarze się zmieniają – dodaje pomysłodawczyni Wiejskiego Salonu Poezji.

Organizatorzy pragną pokazać klimat i modę dawnych lat. Ekspozycja ma zawierać prawie 30 takich portretów.

– Kiedy zaczęłam poszukiwać tych obrazów, okazało się, że niektóre są na dnie szafy, niektóre zostały wyniesione do jakichś komórek, bo nie zawsze pasowały do wystroju dzisiejszych wnętrz. Czasami po prostu młodzi ludzie nie wiedzieli, co z tym zrobić. Wyrzucić szkoda, więc leżały schowane na dnie szuflad z pamiątkami – mówi pani Bożena.

Wiejski Salon Poezji to inicjatywa, która pokazuje, że kultura może rozwijać się również na wsi. To miejsce, gdzie spotykają się tradycja i nowoczesność, gdzie każdy może znaleźć coś dla siebie.

– Nie zaplanowaliśmy wydarzeń na kilka lat do przodu. Jestem pewna, że pomysły pojawiają się w trakcie naszej działalności. Myślę, że mój zamiysł się powiedzie, bo wszystko, co w życiu zaczynałam, na razie mi się udawało. A przy pomocy ludzi, którzy się angażują w ten projekt, nie może być inaczej... **ML**

Najdroższa książka w życiu

● **CHEŁM** 34-latką z gminy Chełm na jednym z portali wystawiła do sprzedaży książkę. Gdy otrzymała wiadomość, że egzemplarz został kupiony i należy transakcję potwierdzić przez załączony do wiadomości link, skorzystała z niego, a potem bardzo żałowała. Straciła 4000 złotych.

W poniedziałek (4 listopada) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 34-letnia kobieta i poinformowała o oszustwie.

– Z relacji zgłaszającej wynikało, że otrzymała wiadomość, że ktoś kupił książkę, którą za 30 złotych wystawiła w internetowej sprzedaży. Należało tylko potwierdzić transakcję przez załączony do wiadomości link – mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Kobieta skorzystała z niego i została przekierowana na stronę rzekomych płatności. Tam podała swoje dane i zalogowa-

ła się do bankowości mobilnej, gdzie autoryzowała transakcję. To umożliwiło oszustom wypłatę 4000 złotych z jej rachunku bankowego. Już po chwili zorientowała się, że mogła zostać oszukana, co potwierdziła w kontakcie z pracownikiem banku.

– Wyjaśniamy okoliczności tego zgłoszenia i wciąż apelujemy o zachowanie zdrowego rozsądku i ostrożności przy tego typu transakcjach internetowych. Czytajmy regulaminy serwisów ogłoszeniowych i po-

stępujemy zgodnie z zawartymi tam zaleceniami. Pamiętajmy, że sprzedając w sieci, oczekujemy jedynie na wpłatę bez konieczności zatwierdzania przyjęcia płatności czy też faktu samej sprzedaży – ostrzega policjantka. – A jak pokazuje ta sytuacja, kliknięcie w przysłany nam link może zakończyć się utratą pieniędzy. Dlatego nie działajmy pochopnie, dając sobie tym samym czas na zastanowienie albo poradenie się innych osób. **(apm)**

BURMISTRZ MIASTA I GMINY IZBICA

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.)

Informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta i Gminy Izbica oraz na stronie internetowej www.gminaizbica.pl oraz ugizbica.bip.e-zeto.eu został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni tj. od dnia 8 listopada 2024 roku do dnia 29 listopada 2024 roku wykaz nieruchomości, oznaczonych w ewidencji gruntów obręb 0016 – Tarnogóra jako działki numer 2687 o powierzchni 0,30 ha, oraz 2686 o powierzchni 0,12 ha, przeznaczonych do sprzedaży w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego.

Gorzków-Osada, 08.11.2024 r.

OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY GORZKÓW

na podstawie art. 6 ust. 1 i ust. 2 oraz art. 11 ust. 3 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 278. z późn. zm.) powiadamia o rozpoczęciu konsultacji społecznych projektu uchwały Rady Gminy Gorzków w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Gorzków

Przedmiotem konsultacji społecznych jest projekt uchwały Rady Gminy Gorzków w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Gorzków.

Konsultacje społeczne mają na celu zapewnienie udziału interesariuszy w przygotowaniu dokumentów dotyczących procesu rewitalizacji, wymianę wiedzy i informacji oraz poznanie opinii w sprawie propozycji wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji w Gminie Gorzków.

Konsultacje społeczne będą prowadzone w okresie od 18 listopada 2024 r. do 24 grudnia 2024 r. w następujących formach:

1. **Zbieranie uwag w postaci elektronicznej lub papierowej:**

w postaci elektronicznej za pomocą:

- formularza zgłaszania uwag w formacie .docx dostępnego do pobrania na stronie: <https://www.gorzkow.eu/>, <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/> oraz przesłanie za pomocą:
- poczty elektronicznej na adres e-mail gmina@gorzkow.eu
- skrytki ePUAP na adres: /52i8cb7vgs

w postaci papierowej za pomocą:

- formularza zgłaszania uwag zamieszczonego do pobrania oraz wydrukowania ze strony internetowej: <https://www.gorzkow.eu/>, <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/>
- formularza zgłaszania uwag w formie papierowej udostępnionego w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków

wypełnione formularze w formie papierowej można złożyć:

- drogą korespondencyjną na adres Urzędu Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków
- osobiście w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków w sekretariacie, w godzinach: 7:30 – 15:30,

Interesariusze chcący uczestniczyć w formach konsultacji, jakimi są: zbieranie uwag w postaci papierowej i elektronicznej proszeni są o skorzystanie z przygotowanych formularzy.

2. **Zbieranie uwag ustnych:**

- osobiście w siedzibie Urzędu Gminy w Gorzkowie ul. Główna 9, 22-315 Gorzków, pokój nr 7 w godzinach pracy Urzędu Gminy, tj. 7:30-15:30
- podczas spotkania konsultacyjnego, o którym mowa w pkt 4.

3. **Wypełnienie ankiety konsultacyjnej:**

w postaci elektronicznej za pomocą:

- formularza ankiety w formacie .docx dostępnego do pobrania na stronie: <https://www.gorzkow.eu/> oraz przesłanie za pomocą:
- poczty elektronicznej na adres e-mail: gmina@gorzkow.eu
- skrytki ePUAP na adres: /52i8cb7vgs

w postaci papierowej za pomocą:

- formularza ankiety zamieszczonego do pobrania oraz wydrukowania ze strony internetowej: <https://www.gorzkow.eu/>, <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/>
- formularza zgłaszania uwag w formie papierowej udostępnionego w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków, ul. Główna 9, 22-315 Gorzków

wypełnione ankiety konsultacyjne w formie papierowej można złożyć:

- drogą korespondencyjną na adres Urzędu Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków
- osobiście w siedzibie Urzędu Gminy Gorzków, ul. Główna 9, 22-315 Gorzków w sekretariacie w godzinach: 7:30 – 15:30.

4. **Otwarte spotkanie konsultacyjne dla mieszkańców** ze szczególnym uwzględnieniem partnerów społeczno-gospodarczych zaplanowane w dniu 4 grudnia 2024 roku w godzinach 13:00-15:00 w Sali Posiedzeń w Urzędzie Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków.

Po zakończeniu każdej z form konsultacji niezwłocznie przygotowane zostanie podsumowanie oraz po zakończeniu konsultacji sporządzony zostanie raport podsumowujący ich przebieg, zawierający dane o miejscu i czasie ich przeprowadzenia, omówieniu ich przebiegu oraz zgłoszone uwagi wraz z odniesieniem się do nich. Informacja podsumowująca każdą z form konsultacji społecznych zostanie opracowana zgodnie z art. 6 ust. 7 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o rewitalizacji (tj. Dz. U. z 2024 r. poz. 278. z późn. zm.) zamieszczona na stronie internetowej: <https://www.gorzkow.eu/>, <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/>

Materiały podlegające konsultacjom, tj.:

- projekt uchwały Rady Gminy Gorzków w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji,
- mapy w skali 1:5000 określające granice obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji,
- zostaną udostępnione w wersji:
- elektronicznej na stronie internetowej: <https://www.gorzkow.eu/>, <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/>
- papierowej w Urzędzie Gminy Gorzków ul. Główna 9, 22-315 Gorzków

Informacja o konsultacjach społecznych zostanie podana do publicznej wiadomości:

- w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: <https://uggorzkow.bip.e-zeto.eu/> oraz na stronie internetowej: <https://www.gorzkow.eu/>
- na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy w Gorzkowie, ul. Główna 9, 22-315 Gorzków
- ogłoszenie w prasie
- na tablicach ogłoszeń w miejscowościach objętych dokumentem poddawanym konsultacjom

Formularze przesłane przed rozpoczęciem i po zakończeniu konsultacji społecznych oraz formularze anonimowe nie będą brane pod uwagę. W przypadku dostarczenia uwag za pośrednictwem poczty tradycyjnej decyduje data wpływu do Urzędu Gminy w Gorzkowie.

Załączniki:

- Projekt uchwały Rady Gminy Gorzków w sprawie wyznaczenia obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji wraz z uzasadnieniem,
- Mapy w skali 1:5000 określające granice obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji,
- Dokument „Diagnoza służąca delimitacji obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji w Gminie Gorzków”,
- Formularz ankiety
- Formularz zgłaszania uwag

Wójt Gminy Gorzków

Klauzula informacyjna: przetwarzanie danych osobowych w celu przeprowadzenia konsultacji społecznych w związku z wyznaczeniem obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Gorzków

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz. U. UE. L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- Administratorem Państwa danych jest Gmina Gorzków z siedzibą: ul. Główna 9, 22-315 Gorzków, e-mail: gmina@gorzkow.eu, tel.:84 683 81 56, reprezentowana przez Wójta.
- Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: rodo@gorzkow.eu lub pisemnie na adres Administratora.
- Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu: przeprowadzenia konsultacji społecznych w związku z wyznaczeniem obszaru zdegradowanego i obszaru rewitalizacji Gminy Gorzków w celu realizacji praw oraz obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) oraz ustawy z dnia 9 października 2015 roku o rewitalizacji.
- Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych., tj. 25 lat.
- Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.
- Państwa dane osobowych nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- Podanie przez Państwa danych osobowych jest obowiązkowe. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3.
- Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

I w naszych szkołach są stypendyści Prezesa Rady Ministrów

● **REGION** 229 uczniów szkół ponadpodstawowych z województwa lubelskiego otrzymało stypendia Prezesa Rady Ministrów. 5 listopada w Sali Błękitnej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego odebrali dyplomy. Wśród wyróżnionych są uczniowie z terenu powiatu chełmskiego, włodawskiego oraz krasnostawskiego.

Stypendium przyznaje się jednemu uczniowi danej szkoły, który otrzymał promocję z wyróżnieniem, uzyskując przy tym najwyższą w danej szkole średnią ocen lub wykazuje szczególne uzdolnienia w co najmniej jednej dziedzinie wiedzy, uzyskując w niej najwyższe wyniki, a w pozostałych dziedzinach wyniki co najmniej dobre.

Wysokość stypendium Prezesa Rady Ministrów wynosi 500 zł miesięcznie. Jest ono wypłacane w dwóch ratach: do 30 listopada za okres od września do grudnia oraz do 30 kwietnia, za okres od stycznia do czerwca.



Z terenu powiatu chełmskiego otrzymali je: **Martyna Bartkiewicz** (uczenica I Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Czarnieckiego w Chełmie), **Szymon Górnicki** (uczeń II Liceum Ogólnokształcącego im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera w Chełmie), **Martyna Bzyta** (uczenica Technikum Ekonomicznego nr 3 w Chełmie), **Jeremiasz Olech** (uczeń IV Liceum Ogólnokształcącego z Oddziałami Integracyjnymi im. dr Jadwigi Młodowskiej w Chełmie), **Brajan Dyc** (uczeń Technikum nr 1 w Chełmie), **Piotr Kapeluszy** (uczeń Technikum nr 2 w Chełmie), **Martyna Mikołajczyk** (uczenica Technikum nr 4 w Chełmie), **Sebastian Paw** (uczeń Technikum nr 5 w Chełmie), **Bohdana Shchur** (uczenica Technikum Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Chełmie), **Maksymilian Stefaniuk** (uczeń Niepublicznego Liceum Ogólnokształcącego „Arka” z oddziałami Integracyjnymi w Chełmie).

Stypendia trafiły także do **Aleksandry Kogut** (uczenica Technikum w Okszwie), **Emilii**

Siedleckiej (uczenica Liceum Ogólnokształcącego im. Romualda Traugutta w Siedliszczu), **Szymona Dąbrowskiego** (uczeń Liceum Ogólnokształcącego im. 27 Wołyńskiej Dywizji Armii Krajowej w Dubience).

Z terenu powiatu włodawskiego piątą wyróżnienie odebrali: **Bartosz Kościółek** (uczeń I Liceum Ogólnokształcącego im. Tadeusza Kościuszki we Włodawie), **Zofia Sidoruk** (uczenica II Liceum Ogólnokształcącego im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego we Włodawie) oraz **Jan Kawiak** (uczeń Technikum we Włodawie).

Wśród stypendystów znaleźli się także uczniowie z terenu powiatu krasnostawskiego. Stypendium otrzymali: **Martyna Mazurkiewicz** (uczenica I Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Jagiełły w Krasnymstawie), **Dominika Swatowska** (uczenica II Liceum Ogólnokształcącego im. C.K. Norwida w Krasnymstawie), **Kamil Panas** (uczeń Zespołu Szkół nr 1 im. T. Kościuszki w Krasnymstawie), **Hanna Zielińska** (uczenica Zespołu Szkół nr 2 im. B. Głowackiego w Krasnymstawie), **Mateusz Kneć** (uczeń Zespołu Szkół w Żółkiewce).

Martyna Mazurkiewicz, uczenica I Liceum Ogólnokształcącego im. Wł. Jagiełły w Krasnymstawie w imieniu wszystkich stypendystów podziękowała za to szczególne wyróżnienie oraz zapewniła, że jest to zachęta do dalszej nauki i rozwijania talentów.

AK

Zapaśnicy docenieni przez włodarzy

● **CHEŁM** Trener oraz sześcioro zawodników Cementu Gryfa Chełm otrzymali nagrody finansowe i rzeczowe za osiągnięcia sportowe rangi krajowej, europejskiej oraz światowej. Uroczyste uhonorowanie odbyło się w czwartek (7 listopada) w Urzędzie Stanu Cywilnego.

Nagrodę pieniężną w wysokości 1500 zł otrzymał **Dariusz Kucharski**, wieloletni trener, a także szkoleniowiec najlepszej w kraju drużyny kobiet w zapasach. Od dawna



lina Łysak, która w tym roku dopisała do swojego dorobku historyczny udział w Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu, który poprzedziły sukcesy na matach w innych zmaganiach. Wśród nich są m.in. pierwsze miejsce na XXXI Mistrzostwach Polski Seniorów w Sieradzu, piąte na Mistrzostwach Świata Seniorów w Serbii oraz ósme na Mistrzostwach Europy Seniorów w Chorwacji. Takie samo wyróżnienie finansowe trafiło także do **Szymona Szymonowicza**, który w swoim zapaśniczym CV posiada m.in. liczne medale w turniejach rangi międzynarodowej: brązowy medal Młodzieżowych Mistrzostw Świata w Albanii

oraz piąte miejsce na Młodzieżowych Mistrzostwach Europy w Rumunii.

Podczas czwartkowej uroczystości w Urzędzie Stanu Cywilnego trzy kolejne utalentowane zapaśniczki Cementu Gryfa Chełm, które są także członkiniami kadr narodowych w swoich grupach wiekowych, zostały uhonorowane nagrodami rzeczowymi w wysokości 500 zł. Są to **Daniela Tkachuk** (m.in. złoty medal Mistrzostw Polski Juniorek w Lublinie, złoty medal w XXXI Mistrzostwach Polski Seniorów w Sieradzu, brązowy medal Mistrzostw Europy Juniorek w Hiszpanii, piąte miejsce na Mistrzostwach Świata Juniorek w Jordanii), **Alicja Nowosad** (m.in. złoto na Mistrzostwach Polski Juniorek w Lublinie, złoto na XXXI Mistrzostwach Polski Seniorów w Sieradzu, srebro na Mistrzostwach Europy Juniorek w Hiszpanii, ósme miejsca na Mistrzostwach Świata Juniorek w Jordanii) i **Olha Padoshyk** (m.in. pierwsze miejsce na Mistrzostwach Polski Juniorek w Lublinie, trzecie miejsce na XXXI Mistrzostwach Polski Seniorów w Sieradzu, piąte miejsce na Mistrzostwach Europy Juniorek w Hiszpanii).

MP, AW



Ktoś dwa razy podpalił wysypisko śmieci?

● **GM. SIENNICA RÓŻANA** Dwa razy we wtorek (5 listopada) krasnostawscy strażacy jeździli gasić płonące śmieci w miejscowości Żdżanne. Bardzo prawdopodobne, że ktoś je podpala.

Chodzi o miejsce, gdzie ludzie zwożą głównie odpady roślinne – wyrwane krzaki, gałęzie, resztki bio. Najpierw strażacy zostali wezwani około godziny 13:00. Na akcję przyjechały 2 zastępy zawodowców oraz ochotnicy z Krupego, Żdżannego i Zagrody, w sumie

15 ratowników. Trwała ponad 4,5 godziny.

Drugi raz wezwanie dostali po godzinie 22:20. Pożar był na tym samym składowisku odpadów, ale w innym miejscu. Przez 5 godzin znów gasili i przelewali zgłiszczą. Tym razem przybyli także ochotnicy z Siennicy Różanej.

Na miejscu była policja. Jak nam przekazała sierżant sztabowa **Anna Chuszcza**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie, sprawa jest wyjaśniana. (apm)

jest czynnie zaangażowany w rozwój tej dyscypliny, a także propagowanie aktywności fizycznej, owocującej sukcesami kolejnych zawodniczek Cementu Gryfa Chełm.

Wsparcie finansowe w takiej samej wysokości otrzymało również troje reprezentantów klubu, którzy mogą pochwalić się osiągnięciami najwyższego formatu oraz przynależnością do polskiej kadry narodowej seniorów. Włodarze Chełma docenili **Katarzynę Krawczyk**, wielokrotną uczestniczkę europejskiego i światowego czempionatu, w tym również igrzysk olimpijskich, która może pochwalić się m.in. złotym medalem XXXI Mistrzostw Pol-

ski Seniorów w Sieradzu oraz brązowym Mistrzostw Europy Seniorów w Chorwacji. Nagrodę otrzymała również **Anhe-**



Busem wjechał w furmankę

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Do nietypowego wypadku drogowego doszło w środę (6 listopada) rano w Rejowcu Fabrycznym. Bus najechał na tył furmanki. Woźnica z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący dostawczym mercedesem 29-latek najechał na tył jadącego przed nim wozu konnego, którym kierował 79-latek. Po zderzeniu wóz rozpadł się na części.

- Woźnica z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

Ucierpiał też koń, którym opiekowali się najbliżsi 79-latek. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że obaj mężczyźni byli trzeźwi. Kierowca tłumaczył się tym, że oślepiło go słońce i nie zauważył furmanki - mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Wyjaśniane są bliższe okoliczności wypadku. Policja apeluje o zachowanie ostrożności na drodze. - Dostosujmy prędkość jazdy nie tylko do obowiązujących ograniczeń, ale też do warunków atmosferycznych.



Obserwujemy trasę i zwracamy uwagę na innych uczestników

ruchu drogowego - radzi policjantka. (apm)

Co jest grane?

EMMA ODWAŻNA



animowany

Emma to miniaturowa, ale nieustraszona, adoptowana i wychowana przez lamę dziewczynka, której życie jest pełne ciepła i radości. Wszystko się zmienia, gdy jeden z kolegów mówi jej, że nie jest częścią ich rodziny. Emma postanawia uciec, aby odkryć, skąd pochodzi i kim naprawdę jest.

CHEŁM
CKF ZORZA 8 i 11-14 listopada – godz. 13.30 i 15.45; 9-10 listopada – godz. 10.30 i 12.45

LISTY DO M. POŻEGNANIA I POWROTY



komedialna romantyczna

Zbliżają się kolejne Święta Bożego Narodzenia. Padają obietnice i deklaracje, których niełatwo dotrzymać... Ale w święta wszystko jest możliwe! Przeplatające się losy bohaterów tworzą ciepłą, pełną humoru i wzruszeń opowieść o magii Bożego Narodzenia. Tutaj nic nie jest oczywiste, a świąteczne niespodzianki potrafią wywrócić życie do góry nogami...

CHEŁM
CKF ZORZA 8 i 11-14 listopada – godz. 18 i 20.30; 9-10 listopada – godz. 15, 17.30 i 20
KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 8-10 i 14 listopada – godz. 16 i 20; 11 listopada – godz. 20

DZIKI ROBOT



animowany

Historia robota Rozzum, w skrócie „Roz”, który rozbija się na niezamieszkaną wyspę i musi się przystosować do surowego otoczenia. Stopniowo uczy się, jak przetrwać, buduje relacje z żyjącymi tam zwierzętami, a nawet zostaje przybranym rodzicem osieroconego pisklęcia.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 8-10 listopada – godz. 14.15

Nie tylko dla melomanów

● **KONCERT** W najbliższą niedzielę, 10 listopada o godzinie 19:00, w kościele pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie odbędzie się koncert organowo-wokalny Wojciecha Acalskiego oraz Dominika Bitnera.

Usłyszymy niezwykle połączenie potężnych dźwięków organów, które zabrzmiały pod palcami Wojciecha Acalskiego, oraz pięknego, ciepłego głosu barytona Dominika Bitnera. Artyści przygotowali dla publiczności program pełen emocji i różnorodności, który przeniesie słuchaczy w świat klasycznej muzyki. Koncert organizuje parafia pw. Rozesłania Świętych Apostołów w Chełmie. Dyrektorem artystycznym wydarzenia i przygotowującym instrument jest Dominik Bitner.

● **KABARET** 20 listopada w Chełmskim Domu Kultury wystąpi Ani Mru-Mru z najnowszym programem „Mniej więcej”. A w nim nowe oblicze kabaretu i nowe niesamowite skecze, których, jak mówią artyści, długo nie zobaczycie w telewizji!

Historia kabaretu Ani Mru-Mru nie jest długa, bo kabaret nie jest aż taki stary. Powstał tak naprawdę we wrześniu 1999 roku. Tworzą go: Marcin Wójcik, Michał Wójcik oraz Waldemar Wilkołek.

Ani Mru-Mru to kabaret dla każdego. Artyści podejmują tematy obyczajowe, z życia wzięte. Są rozchwytywani przez publiczność w każdym wieku, a każdy ich skecz bawi do łez. Mają swój własny, niepowtarzalny styl. Za jego sprawą zdobyli tysiące wiernych fanów.

Rodzaj żartów, gagów i skeczy doskonale trafia nie tylko w gusta szerokiej publiczności w całym kraju, ale również środowiska kabaretowego.



Gdziekolwiek by się nie pojawili, zostawiają za sobą tysiące rozbawionych widzów, a dialogi z ich skeczy na stałe wpisują się w życie widza.

Wykreowali wiele postaci, których już samo pojawienie się na scenie powoduje salwy

śmiechu, a co dopiero gdy skecz się zaczyna...

W Chełmie Kabaret Ani Mru-Mru wystąpi dwukrotnie – o godz. 17:00 i 20:00. Bilety od 110 zł. Trzeba się pospieszyć, bo zostało już niewiele wolnych miejsc.

szer

Fantazje i malarstwo Owika

● **WERNISAŻ** Dzisiaj, 8 listopada, o godzinie 17 w Galerii Nova Chełmskiej Biblioteki Publicznej odbędzie wernisaż malarstwa, grafiki oraz rzeźby Oganesa Kazariana pn. „Fantazje i malarstwo Owika”. Wstęp wolny.

Owik, bo tak nazywają Oganesa przyjaciele, to postać niezwykle ciekawa, człowiek pogodny i pozytywnie nastawiony do świata, a przy tym wybitny artysta, chętnie dzielący się swoim talentem z innymi. Urodził się w Armenii, tam ukończył Liceum Plastyczne, a następnie Akademię Sztuk Pięknych na wydziale malarstwa i scenografii. Jest grafikiem, projektantem wnętrz, rzeźbiarzem i twórcą instalacji.

Oganese Kazarian od ponad 30 lat mieszka w Uhrze koło Chełma, w 2003 r. uzyskał polskie obywatelstwo. Wraz z żoną artystką – malarką Teresą Chomił-Kazarian stworzyli Ośrodek Sztuki – Dom Pracy Twórczej, przy którym funkcjonuje galeria sztuki.

Jego prace prezentowane



były na wielu wystawach, znajdują się w muzeach i kolekcjach prywatnych w Polsce i na świecie. Za swoją twórczość i działalność otrzymał nagrody: Wojewody Chełmskiego (1994), Prezydenta Miasta Chełm (1999) i Wojewody Lubelskiego (2001). W 2017 r. otrzymał nadawaną przez Radę Miasta Chełma Nagrodę im. Kazimierza Andrzeja Jaworskiego w kategorii twórczość literacka i artystyczna oraz Odznakę „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Izabela Winiewicz-Cybulska tak pisze o jego twórczości: „Sztuka Oganesa Kazariana, niezależnie od natury, choć zawiera w sobie elementy czasu i przestrzeni, wydaje się być jednak poza nim. Wyzbywając się stopniowo czytelnymi emocjami i określonych form organicznie

ze sobą powiązanych – od figuratywnego początku do abstrakcyjnego minimalizmu – cały czas wyraża artystę, ilustrując zarówno obiektywną, jak i subiektywną wolę wyrażania siebie – wolę wyrażania – w języku sztuki – piękna i nieskończoności otaczającego świata!”

szer



● **WYDARZENIE** To tytuł spotkania, na które 13 października zaprasza Uniwersytet Trzeciego Wieku przy Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie i Chełmska Biblioteka Publiczna im. M. P. Orsetti. Początek o godzinie 11.30.

W programie montaż słow-

no-muzyczny „Polsko, Ty zawsze wiernych miałaś synów”, poprzedzony słowem wstępnym omawiającym historię odzyskania niepodległości w Chełmie oraz obchody Narodowego Święta Niepodległości w Polsce.

Wydarzenie odbędzie się w sali widowiskowej ChBP, ul. Partyzantów 40.

szer

„La Bombe”, czyli... bombowa komedia w gwiazdorskiej obsadzie

● **SPEKTAKL** Wspaniali aktorzy, piękna sceneria i kostiumy, francuska muzyka oraz sceny, które sprawiają, że będziecie śmiać się do łez! O czym mowa? To „La Bombe”, spektakl komediowy w reżyserii Sambora Czarnoty. Do obejrzenia 30 listopada o godz. 17:00 w Chełmskim Domu Kultury.

Bohaterami sztuki są Caroline i Stéphane, małżeństwo od dwunastu lat. Oni i trójka ich dzieci, wyjeżdżają na Korsykę do swojego wakacyjnego domu... zdeterminowani zakochać się w sobie ponownie po urodzeniu najmłodszego dziecka. To nie będzie łatwe!!!

Caroline jest w środku „po-



porodowej” depresji, staje się zniesmaczona sobą, odczuwa niechęć do otoczenia i rozwija irracjonalną zazdrość. Jej mąż Stéphane to sfrustrowany psy-

cholog, rozumie powagę sytuacji, wyprzedza sprawy i z troski o żonę zatrudnia opiekunkę na czas wakacji. To Sam, która przyjeżdża z Londynu do Bastii z ca-

łym bagażem... 1,80 m wzrostu, obwód w pasie 60 cm, miseczka D, włosy spływające na plecy, seksowny akcent i skrywany sekret. Jest jeszcze Alan, przyjaciel rodziny, zawzięty biegacz, którego właśnie porzuciła żona. Obecność Sam powoduje, że... Stéphane i Alan się gotują, a Caroline się przegrzewa... Krótko mówiąc, bomba wisi w powietrzu...

Występują: Anna Czartoryska-Niemczycka (Caroline), Karolina Sawka (Sam), Radosław Pazura (Stéphane) i Wojciech Błach (Alan).

Bilety na spektakl od 120 zł. Trzeba się pospieszyć, bo zostało już niewiele wolnych miejsc.

szer

Co jest grane?

PRAWDZIWIY BÓL



komediodramat

To historia kuzynów Davida (Jesse Eisenberg) i Benji'ego (Kieran Culkin), którzy razem wybierają się do Polski, aby uczcić pamięć ukochanej babci. Podczas tej podróży, odkrywają nie tylko nieznane dotąd miejsca oraz fakty z historii ich rodziny, ale próbują też odbudować trudne i pełne napięć relacje. Zdjęcia do filmu kręcone były m.in. w Krasnymstawie.

KRASNYSTAW
KINO MORSKIE OKO 8-11 listopada – godz. 18.15; 13 listopada – godz. 9.15 i 11.15; 14 listopada – godz. 9.15, 11.15 i 18.15

MÓJ PRZYJACIEL PINGWIN



familijny

Inspirowana prawdziwymi wydarzeniami historia niezwykle przyjaźni między człowiekiem i małym pingwinkiem. Uratowany z płamy ropy na oceanie, mały pingwinek buduje więź ze swoim wybawcą tak silną, że nawet rozległy ocean nie jest w stanie ich rozdzielić. Każdego roku pokonuje 5000 mil morskich, aby wrócić do miejsca, w którym znalazł drugi dom...

WŁODAWA
KINO WDK 9-10 i 14 listopada – godz. 17

U PANA BOGA W KRÓLOWYM MOŚCIE



komedialna

Młoda archeolożka z Warszawy przybywa do Królowego Mostu, by przeprowadzić badania w lochach miejscowego kościoła. Proboszcz bez zgody biskupa umożliwia jej pracę w nieodkrytych dotąd podziemiach. Dziewczyna znajduje dokument, według którego Królowy Most powinien być niepodległym państwem. Rozpoczyna się pełna zabawnych, nieoczekiwanych sytuacji i zwrotów akcji walka o odłączenie miasta od Polski i stworzenie samodzielnego kraju.

WŁODAWA
KINO WDK 9-10 i 14 listopada – godz. 19

REGION Profilaktyka to męska sprawa

Movember, czyli wąsopad

Movember to termin, który powstał z połączenia dwóch angielskich wyrazów: mostache - wąsy oraz November - listopad. W Polsce nazywany jest wąsopadem. To miesiąc świadomości męskich nowotworów - raka gruczołu krokowego oraz jąder.

Panowie przez cały listopad zapuszczają wąsy na znak solidarności z chorymi, ale także - by wzbudzić ciekawość i zapoczątkować dyskusję o profilaktyce i zachorowalności na męskie nowotwory.

Kampania Wąsopad ma zmienić oblicze męskiego zdrowia, a jej symbol - wąsy - mają tę zmianę komunikować. Zabawna i niezobowiązująca forma akcji ma wpływać na podejmowanie ważnych oraz trudnych tematów. To nie tylko znak solidarności z chorymi, ale też sposób na wywołanie dyskusji na temat zdrowia poprzez ciekawość.

Najczęstszym nowotworem męskim jest rak prostaty. Stanowi 20 proc. wszystkich zachorowań, a ten odsetek wciąż rośnie. Na raka jąder chorują głównie młodzi mężczyźni. Nowotwór ją-



Symbolami akcji Movember są wąsy i niebieska wstążka

dra może dotknąć każdego bez względu na styl życia.

Profilaktyka męska

Badania profilaktyczne pozwalają wykryć nowotwory we wczesnym stadium, co znacznie zwiększa szanse na skuteczne leczenie. Często jednak panowie unikają lekarzy i badań, a to prowadzi do zbyt późnej diagnozy.

- W każdym wieku należy pamiętać o regularnym samobadaniu jąder. Znaczna część zachorowań dotyczy mężczyzn w wieku 20-39 lat. W 95 proc. przypadków może być całkowicie wyleczalny. Warunkiem jest jego wczesne wykrycie - mówi

Małgorzata Bartoszek, rzecznik prasowa Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego

Funduszu Zdrowia i dodaje, że po 40 roku życia warto zacząć regularnie badać prostatę (PSA oraz konsultacja urologiczna). Skierowanie do urologa można otrzymać od lekarza POZ. Po 60 roku życia raz w roku powinno się zrobić USG jamy brzusznej w celu oceny m.in. nerek i pęcherza moczowego.

A o tym, kiedy i jakie badania warto wykonać, przypomni Kalendarz Badań, który znajdziemy w Akademii NFZ - serwisie Narodowego Funduszu Zdrowia.

Badania dla panów

Niestety, panowie znacznie rzadziej niż panie są skłonni

robić regularne badania profilaktyczne. Tymczasem, od momentu pojawienia się pierwszych komórek rakowych, do wystąpienia objawów choroby, może upłynąć kilka lat. A to właśnie wykrycie choroby w początkowej fazie rozwoju zwiększa szanse na wyleczenie.

- Jednym z programów, który ma na celu wczesne wykrycie ewentualnych schorzeń jest Profilaktyka 40 PLUS. W pakiecie dla panów program zawiera właśnie badanie w kierunku PSA - przypomina **Paweł Piróg**, dyrektor LOW NFZ.

Przyłącz się do akcji Movember

Celem akcji jest przebicie się do świadomości mężczyzn, jak również ich bliskich oraz przypomnienie, że najważniejsze jest zadbanie o własne zdrowie.

Choroba nowotworowa nie odejmuje męskości, tak samo, jak dbanie o zdrowie nie jest przejawem słabości. Trzeba o tym nie tylko pamiętać, ale również głośno mówić. **szer**

Ostatni dzwonek na „Dobry Start”

REGION Listopad to ostatni miesiąc na złożenie wniosku o 300 złotych na tegoroczną wyprawkę szkolną. Od lipca do końca października ZUS otrzymał wnioski o świadczenie „Dobry Start” dla prawie 233 tysięcy uczniów z województwa lubelskiego.

- Zakład Ubezpieczeń Społecznych wypłacił dotychczas niemal 70 mln złotych na wyprawki szkolne dla uczniów z regionu. Chociaż rok szkolny już dawno się zaczął, to instytucja dalej przyjmuje wnioski o tzw. 300+. Będzie można je przysłać aż do końca listopada. Później wniosek o „Dobry Start” będzie można złożyć tylko, gdy uczeń powyżej 20 roku życia po 30 listopada uzyska orzeczenie o niepełnosprawności - przypomina

Małgorzata Korba, rzeczniczka ZUS w województwie lubelskim.

Świadczenie przysługuje w wysokości 300 zł raz do roku. Opiekunowie otrzymują je na każdego ucznia szkoły w wieku do 20 lat, a jeśli ma orzeczoną niepełnosprawność - do 24 lat.

Wniosek trzeba złożyć do ZUS elektronicznie. Instytucja zachęca, by zrobić to za pomocą aplikacji mobilnej mZUS. Alternatywnie można skorzystać z Platformy Usług Elektronicznych ZUS, bankowości elektronicznej albo rządowego portalu Emp@tia. Wpłata świadczenia przyjdzie na rachunek bankowy rodzica ucznia. Informacje o złożonych wnioskach i ich statusie są dostępne na profilach rodziców w PUE i w aplikacji mZUS. **oprac. szer**

Wybierz życie, zrób mammografię

REGION Rak piersi jest najczęściej występującym nowotworem złośliwym wśród kobiet. Lekarze przekonują, że warto regularnie się badać, ponieważ wczesne wykrycie choroby może uratować życie. Jej przebieg oraz rokowania zależą od tego, kiedy zostanie ona wykryta i jak szybko rozpocznie się leczenie.

Z finansowanej przez NFZ mammografii skorzystać mogą kobiety w wieku od 45 do 74 lat, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie były na tym badaniu. Wystarczy, że wcześniej się zarejestrują, a na miejsce wezmą dowód potwierdzający ich tożsamość.

Mammografia to badanie rtg, które trwa około 5 minut. Dla

wiedzieć, że nie każdy guzek lub zmiana skóry to rak. Zawsze jednak wymaga badania lekarskiego.

W najbliższych dniach mammografię będzie można wykonać:

Powiat chełmski
8 listopada, godz. 9:00-16:00, **Rejowiec**, ul. Stanisława Zwierzynskiego 8C (mammobus przy Bibliotece Publicznej), nr tel.: 58 666 24 44,

12 listopada, godz. 8:00-14:00, **Wojślawice**, ul. Rynek 20A (mammobus na parking przy synagodze), nr tel.: 723 351 002, 723 351 003,

13 listopada, godz. 8:30-14:00, **Ruda-Huta**, ul. Stanisława Wójtowicza 9 (mammobus przy szkole podstawowej), nr tel.: 723



fol. pixabay/yacobcheuk

zdecydowanej większości kobiet jest ono bezbolesne. Polega na wykonaniu czterech zdjęć rentgenowskich - po dwa dla każdej piersi. Warto z niego skorzystać, ponieważ wczesne wykrycie ewentualnych zmian, w sposób diametralny wpływa na przebieg i skuteczność leczenia.

Według ekspertów mammografię należy wykonywać raz na dwa lata. Istotne jest też, aby udać się do lekarza od razu, gdy zaobserwuje się niepokojące objawy, m.in. zmiany w kształcie piersi lub ich położeniu, zmarszczenie skóry lub zmianę jej koloru, wciągnięcie brodawki sutkowej, zaczerwienienie, owrzodzenie, czy guzek albo stwardnienie, które różni się wyraźnie swoją konsystencją od reszty ciała. Warto jednak

351 002, 723 351 003.

Powiat krasnostawski
12 listopada, godz. 9:00-16:00, **Fajslawice**, Fajslawice 107 (mammobus przy urzędzie gminy), nr tel.: 58 666 24 44.

Powiat włodawski
13 listopada, godz. 9:00-17:00, **Włodawa**, Aleja Józefa Piłsudskiego 41 (mammobus przy urzędzie miasta), nr tel.: 58 767 34 44,

14 listopada, godz. 9:00-15:00, **Aleja Józefa Piłsudskiego 41** (mammobus przy urzędzie miasta), nr tel.: 583 257 602, 583 257 000

Listę innych miejsc, do których przyjadą mammobusy, można znaleźć na stronie internetowej NFZ: https://www.nfz-lublin.pl/harmonogram_pracy_mammobusow. **szer**

Brakuje krwi



REGION Codziennie w szpitalach przebywają pacjenci, którzy wymagają leczenia krwią lub jej składnikami. A tych zaczyna brakować.

- Honorowi Krwiodawcy pilnie potrzebni. W Banku Krwi zaczyna brakować krwi zwłaszcza w grupach 0 RhD-, 0 RhD+, A RhD-. Nie czekaj, zgłoś się już dziś i uratuj czyjeś zdrowie i życie! - apeluje Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolęcznictwa w Lublinie.

Bardzo mało jest też grup: B RhD+ i B RhD-. Dlatego pracownicy centrum proszą o oddawanie krwi. W Chełmie można się zgłosić do punktu przy ul. Szpitalna 53, tel. (82) 565 56 51; 530 770 997. Rejestracja odbywa się w godz. 7-12.30 a w jedną niedzielę miesiąca od 8 do 11. Najbliższa akcja 17 listopada.

OT we Włodawie, al. Piłsudskiego 66, (tel. 82 572 39 55, 604 905 552) czynny jest od ponie-

działku do piątku. Zainteresowani rejestrować się mogą w godz. 7-12.30.

Trzeba zabrać ze sobą dowód osobisty, a przed wyjściem z domu zjeść lekki posiłek. Warto też być wypoczętym, a dzień przed oddaniem krwi wypić ok. 2 l płynów: soków, wody mineralnej.

Krwiodawcą mogą zostać osoby zdrowe w wieku od 18 do 65 lat, które ważą co najmniej 50 kilogramów; w ciągu ostatnich 4 miesięcy nie miały wykonywanej akupunktury, tatuażu, przekucia uszu lub innych części ciała; w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie miały zabiegów operacyjnych, endoskopowych i innych diagnostycznych badań (np. gastrokopii, artroskopii, laparoskopii); w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie były leczone krwią i preparatami krwiopochodnymi.

szer

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 15:00
ul. Lwowska 21/7
Chełm

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG** (w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Kierowcy są traktowani nierówno. Zamożniejsi mają lepiej

Rzecznik Praw Obywatelskich chce zmiany prawa kierowców ukaranych punktami karnymi. Uważa, że przepisy premiuja tych, którzy od razu opłacają cały mandat.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami punkty karne z konta kierowcy znikają po roku od opłacenia mandatu. Wydaje się to sprawiedliwe – ukarany płaci i od tego momentu liczony jest rok. Ale nie każdy tak uważa.

To samo wykroczenie, ale sytuacja kierowców jest inna

Marcin Wiącek, rzecznik praw obywatelskich, chce zmiany tej zasady. Uznaje ją za niesprawiedliwą. Do ministra

spraw wewnętrznych i administracji trafiło jego pismo w tej sprawie.

„RPO dostaje wnioski od kierowców ukaranych mandatem i z zaewidencjonowanymi punktami karnymi, którzy ze względu na sytuację materialną wnioskuje o rozłożenie należności na raty. Z pism wynika, że są oni w gorszej sytuacji od kierowców ukaranych za takie samo wykroczenie, którzy płacą od razu” – podkreśla biuro rzecznika.

Bo system działa tak, że jeżeli ktoś cały mandat zapłaci od razu, to punkty wykasują mu się szybciej niż osobie, która karę spłaca w ratach. W tym przy-



2269

padku rok liczony jest od daty zapłacenia ostatniej raty.

Rzecznik nie neguje głów-

nych zasad tego mechanizmu, ale trzeba zastanowić się nad tym, czy ten ustawowy rok nie

powinien mijać od daty wystawienia mandatu, upływu terminu wskazanej płatności, czy też od daty wniosku o rozłożenie jej na raty.

Prośba o rozłożenie kary na raty jest zgodna z prawem

RPO stawia sprawę jasno:

„Jak wynika z wniosków, przedłużanie okresu posiadania punktów karnych poprzez oddalanie w czasie początku rozpoczęcia biegu ich usunięcia, jest postrzegane jako nierówność w traktowaniu kierowców ze względu na ich status majątkowy” – podkreśla rzecznik.

I dodaje:

„Osoby gorzej sytuowane, które nie są w stanie uiścić grzywny, wnoszą o ulgę nie po to, by uniknąć dolegliwości finansowej, ale by ją złagodzić. A wnioskując tylko o rozłożenie na raty, postępują zgodnie z prawem”.

Wiącek tłumaczy, że obecny mechanizm to różnicowanie obywateli ze względu na sytuację materialną. W lepszej sytuacji są ci, których stać na jednorazowe zapłacenie kary. W gorszej ci, którzy muszą mandat rozłożyć na raty.

A takie rozwiązanie – zaznacza rzecznik – jest sprzeczne z art. 2 oraz art. 31 Konstytucji RP.

News 4Media

Nie będzie taryfy ulgowej. Prawo jazdy zabiorą na zawsze

Ministerstwo Infrastruktury zaproponowało zmianę przepisów drogowych na jeszcze bardziej surowe. Nie będzie już pobłażania dla kierowców, którzy je łamią.

Jednym z powodów jest statystyka wypadków. A ta poraża. W 2023 roku – jak pisał Onet – na polskich drogach doszło do 20 936 wypadków, w których życie straciły 1893 osoby, 24 125 zostało rannych. Ponad 7 tys. osób odniosło poważne obrażenia.

Ta statystyka najwyraźniej zadziałała na wyobraźnię urzędników Ministerstwa Infrastruktury. Ich szef, minister **Dariusz Klimczak**, ogłosił propozycje zmian w prawie drogowym.

Prawa jazdy już nie odzyskas

Jedną z najbardziej dyskutowanych propozycji jest przepis umożliwiający zatrzymanie prawa jazdy na stałe. Dotyczyć ma to osób, które prowadzą pojazd mimo cofniętych uprawnień lub orzeczonego zakazu sądowego. Obecnie kara za takie przewinienie to najczęściej wydłużenie zatrzymania uprawnień do sześciu miesięcy.

Klimczak zaproponował, żeby złamanie zakazu auto-



3322

matycznie skutkowało trwałą utratą prawa jazdy, bez wcześniejszych „sygnałów ostrzegawczych”.

Zero tolerancji alkoholu

Oprócz propozycji dotyczącej zatrzymywania prawa jazdy resort przedstawił także pomysły na zaostrzenie kar za prowadzenie pod wpływem alkoholu lub narkotyków. Ministerstwo chce, aby za takie przewinienia groziło bezwzględne więzienie. Nowe przepisy w szczególności dotyczyłyby początkujących kierowców.

Proponuje się również wprowadzenie zasady „zero tolerancji na alkohol”. Ten przepis objąłby

osoby do 2 lat po uzyskaniu prawa jazdy. U nich nie tolerowano by nawet śladowych ilości alkoholu w organizmie. W Polsce maksymalny limit zawartości alkoholu we krwi wynosi 0,2 promila.

Noga z gazu

Kolejna propozycja dotyczy wprowadzenia ostrzejszych kar za przekraczanie prędkości. Obecnie kierowcy, którzy przekraczają prędkość o 50 km/h w terenie zabudowanym, mogą stracić prawo jazdy na pewien czas. Ministerstwo chce, aby ta zasada dotyczyła także dróg poza obszarem zabudowanym, szczególnie jednojezdniowych.

Ponadto wśród propozycji znalazł się pomysł wprowadzenia zakazu kasowania punktów karnych za najcięższe wykroczenia drogowe, chociaż na razie szczegółów tego rozwiązania nie doprecyzowano.

Prawo jazdy dla 17-latków

Wśród zastrzeżeń przepisów drogowych pojawiła się jedna liberalna propozycja – umożliwienie ubiegania się o prawo jazdy osobom, które ukończyły 17 lat. Pomysł ten jest zgodny z regulacjami Unii Europejskiej i miałby na celu zwiększenie mobilności młodych osób oraz przeciwdziałanie wykluczeniu komunikacyjnemu.

Minister Klimczak wskazał, że młodzi kierowcy, którzy zdobyliby prawo jazdy w wieku 17 lat, mogliby uzyskać większą samodzielność, zwłaszcza w mniejszych miejscowościach, w których komunikacja publiczna praktycznie nie istnieje.

News 4Media

Śpiesz się z prawem jazdy

Szykują się zmiany w egzaminach na prawo jazdy. Zasady mają zostać zaostrzone. Trudniej będzie zostać kierowcą.

Raj dla obywateli – tak media nazywają proponowane zmiany. Minister infrastruktury zapowiedział, że w nowych przepisach o egzaminach na prawo jazdy zawrze 9 propozycji zgłaszanych przez Krajowe Stowarzyszenie Egzaminatorów. I pokazał, o jakie poprawki chodzi.

Wniosek jest jeden: zdać na prawo jazdy będzie trudniej, a egzaminator dostanie większą swobodę w ocenie przewinień egzaminowanego. Resort **Dariusza Klimczaka**, zamiast poprawić tę sytuację, zamierza dolać oliwy do ognia.

Do tej pory egzaminatorom w rozporządzeniu wyliczono błędy, za które mogą zakończyć egzamin. Do ich mądrości pozostawiono to, czy tak robią.

Nowelizacja dopisuje do tabeli z błędami jednoznaczne stwierdzenie – że za każdy z błędów egzamin trzeba będzie zakończyć z wynikiem negatyw-

nym – analizuje brd24.pl. Chodzi o to, że obecnie egzamin może zakończyć się wynikiem negatywnym, kiedy kandydat na kierowcę przejedzie podwójną linię ciągłą. Ale to egzaminator ocenia, w jak znaczącym stopniu przepisy zostały złamane – czy było to najechanie, zahaczenie kołem na linię czy faktycznie przejechanie. Po zmianie prawa będzie to koniec egzaminu – czytamy.

Inną zmianą jest wpisanie jako winy „brak panowania nad pojazdem”, czyli w dużej mierze bardzo dowolna ocena sytuacji.

Kolejna sprawa dotyczy motocykli.

„Do końca ubiegłego roku przeprowadzenie motocykla bez udziału silnika, czyli przepchanie go po placu, było częścią jednego z zadań egzaminacyjnych. Od stycznia tego roku stało się to oddzielnym zadaniem. Nowelizacja przygotowana przez resort uczyni pchanie motocykla znów częścią innego zadania. Po co? Nie wiadomo” – stwierdza serwis.

News 4Media

Garaż jak mieszkanie. Tak się zmieniają podatki

Od nowego roku garaże będą opodatkowane jak mieszkanie – zdecydowało Ministerstwo Finansów. Będzie taniej, czy jednak zapłacimy więcej?

– Garaże stały się w ostatnim czasie pożądanym produktem inwestycyjnym. W wyniku zainteresowania garażami jako pewnymi rodzajami inwestycji ich ceny wzrosły – powiedział money.pl **Tomasz Bleszyński**, ekspert rynku nieruchomości.

I dodał, że jeszcze sześć lat



3322

temu jak ktoś kupował mieszkanie, to za miejsce postojowe w garażu podziemnym płacił ok. 20 tys. zł. Teraz to ponad 100 tys. zł za kilka metrów kwadratowych.

Inny podatek

Dlatego garaże, nie tylko te podziemne, znalazły się na celowniku Ministerstwa Finansów. Resort uznał, że należy ujednolicić podatki i takimi samymi stawkami objąć mieszkania i garaże.

Oznacza to po prostu, że od 1 stycznia właściciele mieszkań i garaży zapłacą za obie te nieruchomości taki sam podatek.

„Nowe przepisy obejmą

w pierwszej kolejności właścicieli domów jednorodzinnych z garażami w budynku i miejscami parkingowymi w blokach mieszkalnych. Z uwagi na to, że stawka za metr kwadratowy garażu będzie równa stawce za mieszkanie, zapłacą za całość jednolity podatek od nieruchomości” – czytamy.

Taniej, drożej... Jak będzie?

Podstawowe pytanie dotyczy jednak tego, czy Polacy zapłacą więcej niż teraz. I jest dobra wiadomość.

Obecnie stawka podatkowa dla mieszkań to 1,15 zł za 1 mkw. (w 2025 r. będzie to 1,19 zł), a za garaż to aż 11,17 zł za metr. Chyba że jest to garaż wykorzystywany do działalności gospodarczej. Wówczas stawka mocno rośnie – do ponad 30 zł.

Ponieważ od 1 stycznia 2025 r. stawki mają być ujednolicone, to podatek za garaż będzie znacznie niższy – jak za mieszkanie.

News 4Media

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

3322

OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM Dembowskiego 1/2

2007

SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE

MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chełm, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chem.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE HOCAM LOVATO BRQ LANDI RENZO AG

Kończą rundę z punktami

● **PIŁKA NOŻNA** Wyjazd do Leska zwińczył jesienną część sezonu III ligi kobiet w Kindze Krasnystaw. Wychowanki trenera Krzysztofa Sobieszczyka pokonały tam rywalki 2:0. Dzięki temu rundę kończą na ósmej lokacie.

Determinacja krasnostawskich piłkarek w ostatniej jesiennej kolejce szybko zebrała plony na murawie, co widać było w wyraźnej przewadze w pierwszej połowie. W 20. minucie Kinga wyszła na prowadzenie, po gołu Karoliny Piątek, która wykorzystała nieporozumienie w linii obrony rywalk. Po zmianie stron gospodarujące

spotkaniu zawodniczki Sanovii Lesko zmobilizowały się do nadrobienia strat i momentami były bardzo blisko. Ich szanse pogrzebały jednak przyjezdne po świetnie skonstruowanej akcji. Aleksandra Kliszcz podała piłkę do Kingi Klempki, ta ograła dwie przeciwniczki, piłkę przejęła Hanna Nadolska, posłała ją do bramki i przypieczętowała zwycięstwo.

- Dziewczyny bardzo dobrze zrealizowały założenia taktyczne i tym samym rundę jesienną zamykamy zwycięstwem - podsumowuje trener Krzysztof Sobieszczyk. - Czekamy na wiosnę, będziemy trenować, ale

również grać. Pod koniec listopada wyjeżdżamy na Słowację, aby odnowić kontrakty międzynarodowe z tamtejszymi klubami, które nawiązaliśmy jeszcze przed pandemią. Na początek zmierzmy się tam z drużyną Partizán Bardejov.

Tabela po 9. kolejce:				
1. Sokół Kolbuszowa Dol.	9	24	16-4	
2. Beniaminek Krosno	9	22	29-7	
3. Radziszowianka Radz.	9	19	25-9	
4. Izolator Boguchwała	9	17	28-8	
5. Puszcza Niepołomice	9	16	26-24	
6. Pogorzanka Pogorzycze	9	12	16-19	
7. Iskra Brzezinka	9	10	11-18	
8. Kinga Krasnystaw	9	7	16-27	
9. Iskra Krzemień	9	3	7-37	
10. Sanovia Lesko	9	1	3-30	

Lider został pokonany



foto: Akademia Piłkarska Chełmianka Chełm

● **PIŁKA NOŻNA** Przedostatnia kolejka rundy jesiennej I wojewódzkiej ligi juniorów młodszych przyniosła trzy punkty zespołowi Chełmianki. Skład prowadzony przez Pawła Fornalę pokonał na własnej murawie przewodzący stawce Motor Lublin 3:1.

W wyrównanym spotkaniu pełnym walki na boisku, sytuacji bramkowych i dominacji „prostych środków” to gospodarze jako pierwsi wyszli na prowadzenie, ale dopiero na początku drugiej połowy. Wynik na 1:0

w 47. minucie otworzył Mateusz Kędzia. Taki rezultat utrzymał się do 82. minuty, kiedy to liderzy z Lublina wyrównali. Biało-zieloni nie złożyli broni i zareagowali na remis w najlepszy możliwy sposób, zdobywając nie jedną, ale jeszcze dwie bramki.

- W 84. minucie na 2:1 wynik podwyższył Dominik Koziński, a tuż przed końcem meczu trzeciego gola dołożył Konrad Grzywaczewski - podsumowuje spotkanie trener Paweł Fornal. - Cieszymy się z tego zwycięstwa w tak ważnym momencie rundy

jesiennej. Myślę, że to doda nam wiatru w żagle przed ostatnią kolejką przed przerwą. Zagramy z Lublinianką na wyjeździe i liczymy na powrót do Chełma z trzema punktami.

Tabela po 13. kolejce:				
1. Motor Lublin	13	28	41-19	
2. Górnik Łęczna	13	24	31-23	
3. Podlasie Biela Podl.	13	22	36-26	
4. BKS Lublin	13	21	34-31	
5. KS Lublinianka	13	17	37-44	
6. Chełmianka Chełm	13	17	26-21	
7. Wisła Puławy	13	13	26-33	
8. BKS Biłgoraj	13	7	26-60	

Nadal przewodzą stawce

● **SIATKÓWKA** Juniorzy KPS-u Krasnystaw udowodnili, że są w formie i dopisali do konta następne zwycięstwo w zmaganiach ligi wojewódzkiej.

W trzeciej kolejce podopieczni trenera Dariusza Dubaja pokonali u siebie rywali z MKS-u Kraśnik 3:0 (25:21,25:17,25:22). Dzięki tej wygranej zespół z Krasnegostawu jeszcze bardziej umocnił się na pozycji lidera.

- Spotkanie kontrolowaliśmy praktycznie od samego początku. Wśród swoich zawodników widzę progres, przede wszystkim w zagrywce. Co prawda nadal zdarzają nam się w niej błędy, ale zarazem zdobywamy z niej dużo bezpośrednich punktów - podsumowuje spotkanie trener Dariusz Dubaj. - Musimy jeszcze popracować nad stabilnością grania, jak również nad przyjęciem, bo w tym elemencie jest jeszcze sporo do poprawy.

KPS Krasnystaw wystąpił w składzie: Mikołaj Szewczak, Krystian Kosut, Mateusz Łu-



foto: KPS Krasnystaw

siak, Mateusz Mazurek, Kacper Korzeniowski, Filip Szkoła, Jakub Wojewoda, Filip Czarnecki, Michał Matysiak,

Tabela po 3. kolejce:				
1. KPS Krasnystaw	3	6	9-3	
2. UKS Serbinów Biała Podl.	3	5	7-3	

3. Trilux Ak. S. Avia Świdnik	3	5	6-5	
4. TPS Lublin	2	3	3-3	
5. MKS Kraśnik	3	3	1-9	
6. LKPS Lublin	2	2	3-6	

Pozostały dwie kolejki

● **PIŁKA NOŻNA** Przed zbliżającym się końcem rundy jesiennej IV-ligowy Start Krasnystaw dopisał do konta jeden punkt. Zła passa nie opuszcza natomiast grającego w tej samej klasie Kłosa Gmina Chełm.

W 15. kolejce Start Krasnystaw podejmował u siebie rezerwy Avii Świdnik i po remisie 1:1 spotkanie zakończyło się podziałem punktów. Pierwszego gola zdobyli przyjezdni w 16. minucie po gołu Adriana Popiłka, natomiast gospodarze

wyrównali w 66., kiedy karnego nie zmarnował Dominik Skiba.

- Mielśmy apetyty na więcej, szczególnie po ostatniej ligowej wygranej z Orletemi Radzyń Podlaski oraz wyeliminowaniu Chełmianki z Pucharu Polski. Niestety, był to słaby mecz w naszym wykonaniu - mówi trener gospodarzy Marek Kwiecień. - Wyglądaliśmy źle fizycznie, myśleliśmy jednak, że to minimalny kryzys po dwóch ostatnich meczach, w których zaprezentowaliśmy się świetnie i rzuciliśmy na nich

wszystkie siły. Nie załamujemy się, dysponujemy młodym składem, niestabilność formy może się zdarzać, ale walczyć dalej.

Czarnych chmur nie może odegnąć od siebie Kłos Gmina Chełm, który od początku sezonu zbierał tylko cztery punkty z czterech remisów. 15. kolejka przyniosła zespołowi wyjazdową porażkę, podczas której 0:5 uległ Hetmanowi Zamość.

Tabela po 15. kolejce:				
1. Stal Kraśnik	14	38	38-3	
2. Lublinianka Lublin	14	37	42-12	

3. Łada 1945 Biłgoraj	14	32	42-15	
4. Tomasovia Tomaszów L.	14	31	36-14	
5. Hetman Zamość	14	24	26-19	
6. Janowianka Janów L.	14	23	26-21	
7. Orleto Radzyń P.	15	22	29-26	
8. Start Krasnystaw	14	20	21-20	
9. Motor II Lublin	15	20	26-32	
10. Opolanin Opole L.	14	20	15-24	
11. Sygnał Lublin	14	17	26-35	
12. Granit Bychawa	14	13	18-33	
13. Huragan Międzyrzec P.	14	12	20-23	
14. Górnik II Łęczna	14	10	22-32	
15. Avia II Świdnik	14	8	10-41	
16. Gryf Gmina Zamość	14	5	8-29	
17. Kłos Gmina Chełm	14	4	5-31	

Jesień na murawie dobiega końca

● **PIŁKA NOŻNA** Zespoły młodzików UKS-u Niedźwiadek Chełm rozpoczęły już przerwę przed powrotem na drugą, wiosenną połowę sezonu w II ligach wojewódzkich. Jeszcze jedną kolejkę w tej samej klasie mają z kolei do rozegrania trampkarze klubu.

Oba składy młodzików chełmskiego Niedźwiadka udały się do Hrubieszowa, aby walczyć tam o punkty z miejscowymi drużynami Unii. Zwycięstwo dopisali do konta piłkarze prowadzeni przez Andrzeja Krawca. Jego zespół młodzików młodszych pokonał rywali 4:2 i tym pozytywnym akcentem rozpoczął ligową przerwę, plasując się na miejscu wicelidera.

- Rozgrywkę nieco utrudniało boisko i silnie wiejący wiatr, ale cieszymy się, że jesień zamykamy zwycięstwem. To była bardzo fajna runda, mieliśmy dużo gry, ale przede wszystkim nauki i zabawy, bo - jak cały czas podkreślam - w tym wieku chłopcy powinni mieć radość ze sportu, a wynik to sprawa drugorzędna - mówi Andrzej Krawiec. - Rozwijają się, zdobywają doświadczenie i cieszą się z gry, a to najważniejsze.

Takim samym wynikiem, 4:2, zakończyło się ostatnie jesienne starcie młodzików starszych UKS-u Niedźwiadek Chełm z Unią Hrubieszów, jednak na korzyść drugiego z tych składów. Tym samym zespół szkolony przez Michała Filipczuka rozpoczął ligową przerwę, plasując się na dziewią-

tej lokacie.

Przedostatnią kolejkę rozegrali natomiast trampkarze prowadzeni przez Jacka Ziarkowskiego, którzy 1:2 ulegli równolatom ze Startu Krasnystaw. W ostatnim jesiennym spotkaniu zmierzają się z przewodzącą stawce Tomasovią Tomaszów Lubelski.

Tabela po 12. kolejce (trampkarze):				
1. Tomasovia Tom. Lub.	11	30	58-19	
2. Start Krasnystaw	12	27	39-20	
3. UKS Niedźwiadek Ch.	11	20	39-15	
4. KS Hetman Zam.	11	14	24-23	
5. Łada Biłgoraj	11	14	31-25	
6. Unia Hrubieszów	11	9	17-36	
7. Pogoń Łaszczówka	11	0	14-84	

Tabela po 11. kolejce (młodzicy starsi):				
1. BKS Biłgoraj	11	30	70-10	
2. Łada Biłgoraj	11	25	73-20	
3. Tomasovia Tom. Lub.	11	21	45-22	
4. Unia Hrubieszów	11	21	51-43	
5. Avia II Świdnik	11	19	37-50	
6. AP Bronowice Lub.	10	15	41-49	
7. Omega Stary Zamość	11	14	35-37	
8. KS Hetman Zam.	11	13	27-40	
9. UKS Niedźwiadek Ch.	11	12	22-39	
10. Pogoń Łaszczówka	10	10	18-30	
11. KS Świdniczanka Św.	11	9	21-47	
12. KS Lublinianka II	11	0	9-62	

Tabela po 11. kolejce (młodzicy młodszy):				
1. Tomasovia Tom. Lub.	11	31	58-17	
2. UKS Niedźwiadek Ch.	11	28	36-18	
3. KS Hetman Zamość	11	24	51-26	
4. Granit Bychawa	11	21	63-28	
5. Kłos Chełm	11	19	35-17	
6. BKS Biłgoraj	11	16	36-21	
7. Pogoń Łaszczówka	11	14	28-42	
8. Gryf Gmina Zamość	11	12	23-23	
9. UKS Jędrzyń Kras.	11	11	37-27	
10. Unia Hrubieszów	11	8	33-71	
11. Avia II Świdnik	11	6	21-44	
12. KS Świdniczanka Św.	11	0	11-98	

Derby dla Chełma!

● **SIATKÓWKA** Mimo niepełnego składu siatkarze ChKS-u Chełm nie zawiedli i dosyć pewnie pokonali u siebie Avię Świdnik 3:0 (25:15, 25:16, 25:22). Przewagę gospodarzy w tym derbowym starciu widać było przede wszystkim w dwóch pierwszych setach, gdzie przyjezdnym trudno było nawiązać równorzędną walkę. MVP meczu został wybrany **Paweł Rusin**.

Po wyrównanym początku pierwszego seta, przy stanie 9:9 to biało-zieloni zaczęli wyraźnie odskakiwać rywalom przy obecności **Jędrzeja Gossa** w polu serwisowym. Jego dobrą passę kontynuował następnie przez chwilę **Paweł Rusin**. ChKS prowadził 18:10 i wtedy goście próbowali jeszcze cokolwiek ugrać. Ich starania na niewiele się zdały, ponieważ gospodarze byli świadomi, że ta partia jest już ich i dopiegli swego, wykorzystując również błędy przeciwników. Kropkę nad „i” w tej partii postawił Jędrzej Goss asem serwisowym.

Drugi set był kontynuacją skuteczniejszej gry wychowanków trenera **Krzysztofa Andrzejewskiego**, którzy sprawnie budowali przewagę, a do głosu doszli jeszcze m.in. **Łukasz Swodczyk** i **Łukasz Łapszyński**. Finalnie również i ta partia padła łupem ChKS-u, który odskoczył rywalom aż na dziewięć punktów, co przypieczętował bardzo dobry atak Pawła Rusina.

Siatkarze Avii wzięli się w garść, co przełożyło się na bardzo zacięty trzeci set. Przewaga gospodarzy była minimalna, a goście doprowadzili do remisu 15:15, po którym identyczne wyniki dla obu stron powtarzały się co kilka zagrań. Nie trwało to

jednak długo, ponieważ w pole zagrywki wszedł Jędrzej Goss, który dołożył po drodze jeszcze asa serwisowego. Avia sama pogrzebała swoje szanse na dalszą walkę, kiedy przy stanie 24:22 piłkę zaserwował w siatkę **Konrad Machowicz**.

Miałem obawy przed meczem, bo szanujemy każdego przeciwnika, a tydzień poprzedzający spotkanie nie był dla nas zbyt dobry. Przede wszystkim dlatego, że **Mariusz Marcyniak** i **Tomasz Piotrowski** z nami nie trenowali z powodu choroby - mówił po derbach trener ChKS-u Krzysztof Andrzejewski. - W rzeczywistości zagraliśmy bardzo

dobry mecz, nie pozwoliliśmy Avii na zbyt wiele, a w trzecim secie nasza cierpliwość zaowocowała efektywnością w końcówce.

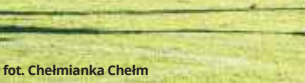
Nagrodę MVP meczu otrzymał **Paweł Rusin**, a pełna pula punktów pozwala chełmskim siatkarzom nadal być obecnymi na fotelu lidera Tauron I Ligi.

Więcej zdjęć z meczu na supertydzien.pl.

MP, KM

Tabela po 8. kolejce:

1. ChKS Chełm	7	21	21-2
2. KPS Siedlce	7	18	20-8
3. BKS Visła Pronline Bydgoszcz	8	16	19-9
4. MCKIS Jaworzno	8	15	18-13
5. Lechia Tomaszów Maz.	7	14	16-8
6. PZL Leonardo Avia Świdnik	7	14	15-10
7. BBTS Bielsko-Biała	7	14	16-11
8. REA BAS Białystok	7	13	15-13
9. CUK Anioły Toruń	8	12	15-14
10. KKS Mickiewicz Kluczb.	7	11	13-13
11. WKS Czarni Radom	7	6	11-17
12. AZS AGH Kraków	8	5	9-20
13. Astra Nowa Sól	6	4	7-16
14. Olimpia Sulęcinek	8	2	6-24
15. SMS PZPS Spała	8	0	1-24



fot. ChKS Chełm



fot. ChKS Chełm

Pełna pula na przełamanie

● **PIŁKA NOŻNA** 3:2 III-ligowcy Chełmianki pokonali na swojej murawie przyjezdnych z Unii Tarnów. Goście, mimo iż zajmują ostatnie miejsce w grupie, mieli w tym spotkaniu swoje sytuacje i nie brakowało im determinacji. To jednak nie wystarczyło i biało-zieloni przełamali złą passę po dwóch porażkach z rzędu.

Unia Tarnów nie postawiła łatwych warunków zespołowi prowadzonemu przez **Grzegorza Boninę**, jednak to gospodarze mieli jako pierwsi szansę na wyjście na prowadzenie. Zaraz po pierwszym gwizdku „sam na sam” ze stojącym w bramce gości **Wojciechem Misiaczkim** znalazł się **Krzystian Mroczek**, jednak kopnięta przez niego piłka przemknęła nad poprzeczką. Biało-zieloni szli za ciosem i próbowali wykorzystywać kolejne sytuacje, jednocześnie pilnując, aby goście nie wykorzystali któ-

rego z kontr, na które czujnie odpowiadał czuwający w bramce Chełmianki **Michał Jerke**. Po 45. minutach wynik na tablicy nie uległ zmianie i drużyny schodziły na przerwę z bezbramkowym remisem.

Zupełnie inne oblicze spotkanie miało po zmianie stron, kiedy wórek z golami się otworzył. 55. minuta przyniosła pierwszego gola dla gospodarzy, którego zainicjował **Bartłomiej Korbecki**, dośrodkowując piłkę z rzutu wolnego do obecnego we właściwym miejscu pola karnego **Dawida Kasprzyka**, który posłał ją prosto do siatki rywala. Radość z przewagi była jednak bardzo krótka, ponieważ zaledwie pięć minut później mocnym strzałem do wyrównania doprowadził **Filip Gala**. Dawid Kasprzyk udowodnił, że był to jego dobry dzień, bo w 63. minucie, po wspólnej akcji z **Piotrem Piekarskim**, nie zmarnował następnej okazji i pewnie zdobył drugą bramkę. Kolejny remis na tablicy przy-

niósł 75. minuta, kiedy sędzia podyktował rzut karny dla przyjezdnych po zagraniu piłki ręką przez Krystiana Mrocza we własnym polu karnym. Do „jedenastki” podszedł kapitan Unii **Artur Biały**, „oszukał” Michała Jerke i otworzył na nowo walkę na murawie. Podział punktów wisił coraz bardziej w powietrzu, jednak Chełmianka otrzymała szansę w samej końcówce meczu. Po faulu na **Maksymilianie Cichockim** arbiter podarował gospodarzom rzut wolny, z którego Korbecki posłał piłkę do **Maksima Kventsara**, a on skierował ją do bramki rywala, zapewniając swojej drużynie zwycięstwo i komplet punktów.

- Miejsce zajmowane przez Unię Tarnów w tabeli nie oddawało tego, jak ten zespół prezen-

tował się na boisku i jakie postawił nam warunki - mówił nam po meczu **Wojciech Wójcik**, dyrektor sportowy Chełmianki.

- Może nie był to piękny mecz dla oka i gra momentami nie porywała, jednak stworzyliśmy sporo sytuacji, gdzie nasze akcje naprawdę się zazębiały. Była gra kombinacyjna, było wychodzenie z kontratakami, gra skrzydłami i gra środkiem, a to wszystko mogło się podobać. Podsumowując, było to spotkanie z kategorii tych, które określamy jako takie, które „trzeba po prostu przepchać”. Takie mecze są jednak potrzebne i uważam, że lepiej wygrywać je w takim stylu, niż po pięknej grze tracić punkty.

Wyniki pozostałych spotkań 15. kolejki: Czarni Polanica 1-2 Podhale Nowy Targ 31, Lewart Lubartów 2-1 Wisła II Kraków, KS Wiązownica 2-1 Podlasie Biała Podlaska, KSZO

1929 Ostrowiec Świętokrzyski 1-1 Avia Świdnik, Sandecja Nowy Sącz 2-2 Wiślanie Skawina, Korona II Kielce 2-1 Pogon-Sokół Lubaczów, Wisłoka Dębica 2-0 Siarka Tarnobrzeg, Świdniczanka Świdnik 0-1 Star Starachowice.

MP

Tabela po 15. kolejce:

1. Sandecja Nowy Sącz	15	36	36-14
2. Podhale Nowy Targ	15	29	26-24
3. Wisłoka Dębica	15	28	38-20
4. Siarka Tarnobrzeg	15	28	24-17
5. Chełmianka Chełm	15	27	32-23
6. Star Starachowice	15	26	31-19
7. Korona II Kielce	15	25	27-22
8. KSZO 1929 Ostr. Św.	15	25	23-20
9. Avia Świdnik	15	24	31-18
10. Podlasie Biała Podl.	15	24	23-18
11. Wiślanie Skawina	15	20	21-19
12. Wisła II Kraków	15	17	33-30
13. Czarni Polanica	15	17	23-33
14. Pogon Sokol-Lub.	15	15	21-27
15. KS Wiązownica	15	12	16-27
16. Świdniczanka Św.	15	11	13-29
17. Lewart Lubartów	15	10	13-37
18. Unia Tarnów	15	3	12-46

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

fot. Chełmianka Chełm

Szeremeta wśród wyróżnionych

Julia Szeremeta, pochodząca z powiatu chełmskiego pięściarka i aktualna zawodniczka Paco Lublin, a także wychowanka MKS-u II LO Chełm i trenera Józefa Radziewicza, została doceniona przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego podczas eventu „Pasja, wysiłek, triumf”. Uroczystość odbyła się w Filharmonii Lubelskiej pod koniec października.

Wydarzenie miało na celu uhonorowanie reprezentantów

naszego województwa, którzy brali udział w tegorocznych Letnich Igrzyskach Olimpijskich w Paryżu. Pięcioro sportowców otrzymało nagrody pieniężne oraz pamiątkowe medale, które wręczyli im marszałek województwa lubelskiego Jarosław Stawiarski oraz prezes Polskiego Komitetu Olimpijskiego Radosław Piesiewicz. Wśród nagrodzonych znalazła się pięściarka Julia Szeremeta, która wróciła ze stolicy Francji ze srebrnym trofeum w kategorii

wagowej do 57 kg. Jest ona najmłodszą medalistką olimpijską w boksie, a zarazem pierwszą polską finalistką od 44 lat. Szeremeta nie mogła odebrać wyróżnień na lubelskiej gali, ale brała w niej udział za pośrednictwem streamingu. Oprócz niej Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego oraz Polski Komitet Olimpijski nagrodzili jeszcze: Aleksandrę Mirosław (złoty medal we wspinaczce sportowej), Mateusza Rudyka (piąte miejsce w kolarstwie torowym

w sprincie indywidualnym), Alicję Wrone-Kutrzepę (siódme miejsce w lekkoatletyce w sztafecie 4x400 m mix), a także Karolinę Pęk (złoty medal w paratenisie stołowym w singlu).

- Niezmiennie podkreślam, że obok edukacji i zdrowia sport jest dla nas najważniejszy. Jestem ogromnie wam wdzięczny za to niesamowite widowisko na igrzyskach olimpijskich. Tak pięknie reprezentowaliście województwo lubelskie w Paryżu, skupiając na sobie oczy milio-



fol. Łukasz Frączek / UMWL

nów widzów z różnych zakątków kraju. Życzę kolejnych fantastycznych występów i medali. Pamiętajcie, że zawsze możecie

liczyć na wsparcie samorządu województwa lubelskiego – podkreśla marszałek Jarosław Stawiarski.

oprac. MP

Astra nie oddała fotela lidera

● **PIŁKA NOŻNA** Zespoły chełmskiej klasy okręgowej, po 13. intensywnych kolejkach, zakończyły pierwszą część sezonu. Sytuacja w czołówce wyklarowała się już w poprzedniej turze, a na fotelu lidera utrzymała się Astra Leśniowice, która jest jednym z beniaminków w tej lidze. Na jej końcu znajduje się natomiast Granica Dorohusk, która z kolei od początku sezonu tylko raz zwyciężyła.

Meczem w Żółkiewce Astra Leśniowice zwieńczyła półmetek rozgrywek dziesiątą wygraną i zgarnęła trzy punkty, pokonując miejscowego Hetmana 3:2. Zespół szkolony przez Artura Dąbrowskiego wyszedł na prowadzenie już w czwartej minucie po голу Władysława Oryszczuka i wynik 1:0 dla gości utrzymał się do końca pierwszej połowy, chociaż Astra miała jeszcze okazję podwyższyć rezultat z rzutu karnego. Udało się to już po powrocie z przerwy, kiedy w 66. minucie piłkę do bramki Hetmana posłał Michał Kępka, a dziesięć minut później gola na 3:0 zdobył Krystian Nowakowski. W końcówce gospodarze zdołali oddać dwa celne trafienia, jednak to nie wystarczyło i Astra, z pełną pulą, zakończyła pierwszą część sezonu na pozycji lidera.

- Byliśmy drużyną zdecydowanie lepszą i w pełni zasłużyliśmy na wygraną. Dziękuję piłkarzom za mecz i zaangażowanie oraz naszym kibicom, którzy są z nami na każdym meczu - mówi trener Astry Leśniowice. - Jesteśmy bardzo zadowoleni nie tylko ze spotkania, ale również z całej rundy jesiennej, ponieważ plan został wykonany na 200 proc. Przed nami zasłużony odpoczynek, a do rundy wiosennej zaczniemy przygotowywać się pod koniec stycznia.

Na drugiej lokacie w okręgowej tabeli utrzymał się na półmetku sezonu szkolony przez Bartosza Bodysa Bug Hanna, który dołożył do konta trzy

punkty, pokonując na wyjeździe Granicę Dorohusk 3:0 po golach: Bartłomieja Gryczuka, Piotra Świecy oraz Daniela Malichianiego. Tym samym gospodarze tego meczu, z dorobkiem jednego zwycięstwa w rundzie jesiennej, ostatecznie zostali na ostatnim miejscu w tabeli.

- Porażka boli, ale trzeba szybko wyciągnąć wnioski i budować zespół na rundę rewanżową. Zmiany potrzebne są tu i teraz. Ten klub nie zasługuje na to, aby grać w klasie A. Tu jest wszystko, jednak niektórzy tego nie doceniają. Dołączyłem do drużyny

trener Włodawianki Mirosław Kosowski, pozytywnie patrząc w przyszłość także na podstawie dobrej gry młodzieżowców.

- Mieszanka młodości z doświadczeniem wyszła nam udanie, mamy dobry bilans i na przerwę schodzimy w dobrych nastrojach. Na wyróżnienie zasługują m.in. Kacper Ambrozik, który zadebiutował w rozgrywkach seniorskich, czujny w bramce Daniel Polak, Artur Nielipiuk, Paweł Soroka, Szymon Łatała, Łukasz Kępiński, nowo pozyskani Mateusz Chwedoruk, bracia Valentyn

tuacjach, zdobyliśmy sporo punktów, pracujemy w zgranym zespole, więc potrzebujemy jeszcze czasu, wytrwałości i cierpliwości, a to prędzej czy później przyniesie wymierne korzyści, mamy nadzieję, że pierwsze odczujemy już na wiosnę, która zapowiada się bardzo ciekawie.

Jeszcze przed ostatnią kolejką pewne czwarte miejsce na półmetku aktualnych rozgrywek miał zapewniony Ruch Izbica. Przerwę ligową zespół prowadzony przez Romana Blonkę zakończył remisowym spotkaniem wyjazdowym z Ogniwnem

minik Stępień, Damian Osza oraz dwie Krystian Wójcik.

- Mecz praktycznie do jednej bramki, od samego początku mieliśmy pełną kontrolę nad tym, co działo się na boisku - mówi trener drugiego zespołu białozielonych. - Za nami udana runda, którą rozpoczęliśmy od szeregu zmian i wdrażania się w rozgrywki okręgowe. W niektórych meczach było ciężko, więc cenne jest wsparcie kadrowe z głównego składu czy z drużyny juniorów, dzięki czemu nasza młodzież ma się również od kogo uczyć. Rozwij-

stawieniu poprawiła również Sparta Rejowiec Fabryczny, która w ostatnim meczu przed przerwą pokonała u siebie Frassati Fajslawice 2:1. Pierwszego gola zdobyli przyjezdni, kiedy w 12. minucie piłkę do siatki gospodarzy posłał Jakub Stefaniak. W 33. minucie rzutem karnym wynik wyrównał Jakub Martyn, a trzy punkty pozostały na terenie Sparty dzięki strzałowi Bartosza Psui w doliczonym czasie po 90. minucie.

- Jesień zaczęła się dla nas ciężko, bo zasililo nas aż piętnastu nowych zawodników, a to wymaga zgrania - mówi Karol Kurzepa, który objął stanowisko szkoleniowca na początku obecnego sezonu. - W pierwszym spotkaniu ulegliśmy Granicy Dorohusk, straciliśmy też punkty w kilku meczach, w których mogło pójść nam lepiej. Końcówka rundy na pewno na plus, w czterech spotkaniach zdobyliśmy dziesięć punktów, więc nasza sytuacja w tabeli na pewno się poprawiła. Musimy popracować nad skutecznością, żeby przełożyło się to na mniej niewykorzystanych sytuacji na boisku. Będziemy też myśleli o wzmocnieniach, chociaż w okresie zimowym trudno jest o nowych zawodników. Dziękuję im za zaangażowanie i za to, że nie załamaliśmy się po trudnym początku.

MP

Tabela po 13. kolejkach:

1. Astra Leśniowice	13	33	34-12
2. Bug Hanna	13	32	48-17
3. Włodawianka Wl.	13	31	54-10
4. Ruch Izbica	13	25	35-25
5. Chelmianka II Chełm	13	23	29-18
6. Unia Rejowiec	13	20	21-24
7. Brat Siennica Nad.	13	18	28-37
8. Sparta Rejowiec Fabr.	13	18	18-20
9. Ogniwo Wierzbica	13	17	27-26
10. Frassati Fajslawice	13	16	35-30
11. Hetman Żółkiewka	13	10	27-38
12. GKS Łopiennik	13	10	22-45
13. Spółdzielca Siedl.	13	6	16-56
14. Granica Dorohusk	13	3	13-49



Astra Leśniowice pozostaje liderem

fol. Astra Leśniowice

na cztery ostatnie kolejki. Nie udało się jednak zdobyć ligowych punktów. Przed nami dużo pracy, aby na wiosnę móc walczyć o ligowy byt. Potrzebujemy jakości. W zespole na pewno pojawiają się nowi zawodnicy. Przed nami okres roztrenowania. Do treningów w okresie zimowym wrócimy w połowie stycznia - podsumowuje trener zespołu z Dorohuska Waldemar Kogut w komunikacie zamieszczonym na stronie internetowej klubu.

Okręgowe podium zamknęła Włodawianka, która z kolei zgarnęła u siebie pełną pulę punktową, 3:0 zwyciężając Unię Rejowiec. Gospodarze wyszli na prowadzenie pod koniec pierwszej połowy po голу Mateusza Chwedoruka, po zmianie stron dołożył on jeszcze jedno trafienie, celnością popisał się także Łukasz Kępiński. Zadowolonia z przebiegu meczu, jak również całej rundy jesiennej nie kryje

i Władysław Fedoruk czy Danylo Zakaluk. Każdy z zawodników, którzy znajdują się w naszej kadrze, przyczynił się do tego, że znajdujemy się w pierwszej trójce. Jestem dobrej myśli przed wiosną, dziękuję wszystkim za zaangażowanie, a kibicom za trzymanie kciuków, czekamy na wiosnę i będziemy walczyli o następne punkty - mówi trener Włodawianki.

Z szóstego miejsca w tabeli zadowolony jest trener Unii Rejowiec Roman Rossa, który objął to stanowisko na początku sezonu. Jak przyznaje, wpływ na to, że w pojedynku z Włodawianką musiał postawić na grę obronną i kontry wpłynęły braki kadrowe.

- Dziękuję chłopakom za walkę, a także za to, że część z nich podjęła ryzyko grania mimo drobnych urazów, zwłaszcza że Włodawianka to wymagający przeciwnik. Sezonu nie zaczęliśmy dobrze, przez braki kadrowe w seniorach i młodzieży, wyjazdy naszych wojskowych i kontuzje Kornela Kwiatosza. Chcieliśmy jednak kończyć rundę jesienną w pierwszej szóstce i ten cel został zrealizowany. Utrzymaliśmy również to, co w naszych szeregach zawsze było niezwykle ważne, czyli dobrą atmosferę i to, że każdy walczy „jeden za drugiego” - mówi trener drużyny z Rejowca. - Nie poddaliśmy się w trudnych sy-

Wierzbica 2:2. Gospodarze, których w tym sezonie trenuje Dominik Drewiecki, zdobyli oba trafienia w zaledwie dziesięć minut, w obu akcjach skuteczność nie zawiodła Huberta Pilipczuka. Goście, którzy ostatnie pół godziny grali bez jednego zawodnika, nadrobili stratę w 32. minucie, po голу Patryka Lewandowski, a tuż przed końcem spotkania dostali „prezent” od Wierzbiczan w postaci bramki samobójczej.

- Za nami bardzo dobra runda, chociaż mieliśmy nadzieję na więcej wzmocnień kadrowych - podsumowuje trener Roman Blonka. - Cieszą nas wszystkie zdobyte punkty, aczkolwiek nie ukrywam, że pozostaje pewien niedosyt, bo w kilku spotkaniach nie byliśmy gorszym zespołem, uważam nawet, że lepszym, a mimo to przegraliśmy. Zabrakło troszeczkę skuteczności, ale mamy nad czym pracować, żeby druga runda przyniosła następne punkty.

Na piątej lokacie jesień zamknęły rezerwy Chelmianki, drugi beniaminek okręgowych zmagani, które pewnie, bo 6:1, pokonały na własnej murawie Spółdzielcę Siedliszcze, który z kolei znajduje się na przedostatnim miejscu. Bramki dla zespołu szkolonego przez Andrzeja Krawca strzelili: Oliwier Konojacki, Karol Pendel, Do-

my się i pracujemy dalej, widać, że w chłopakach jest potencjał i myślę, że w jeszcze większym stopniu pokażą go wiosną.

Siódme miejsce zajął Brat Siennica Nadolna, który 2:6 uległ u siebie 12. w tabeli GKS-owi Łopiennik, który w końcówce rundy zaczął odrabiać spore straty z poprzednich spotkań. Wynik 2:0 dla gospodarzy, po golach Arnolda Kistera (11. minuta) i Aleksandra Urbańskiego (33. minuta), utrzymał się niemal do końca połowy. Tuż przed przerwą goście z Łopiennika wyrównali po bramkach Michała Wójtowicza i Macieja Jasińskiego, a po zmianie stron po jednym trafieniu dołożyli Jakub Suszek, Karol Wojciechowski, Anatol Zaj i Karol Stęplowski.

Sytuację w okręgowym ze-



Włodawianka - Unia Rejowiec



Chelmianka II Chełm - Spółdzielca Siedliszcze

fol. Akademia Piłkarska Chelmianka Chełm

Sezon na niejednym podium

RAJDY SAMOCHODOWE

Paweł Hurko, reprezentant Automobilklubu Chełmskiego, ma za sobą bardzo udany rok startowy. Kończył rajdy w dwóch odcinkach, sięgał również po tytuły i ma apetyt na więcej w kolejnym sezonie.

Tegoroczne starty Paweł Hurko rozpoczął od udziału w 8. Tech-Mol Rally, czyli inauguracyjnym wyścigu tegorocznej edycji Tarmac Masters w Nowej Rudzie. Początek sezonu okazał się jednak pechowy, ponieważ wraz z pilotem Marcinem Roguskim na odcinku specjalnym dachowali, co odebrało im szansę na dobry wynik. Chełmski rajdowiec szybko się jednak odkuł, bo już w 52. Rajdzie Świdnickim. Tam, pilotowany przez Jarosława Janasza, za kierownicą forda da fiesty R200 uplasował się na drugim miejscu w klasie NAT4, tym samym sięgając po wicemistrzostwo. Maj przyniósł Pawłowi Hurko dwa kolejne rajdowe sukcesy. Najpierw wspólnie z Marcinem Roguskim stanęli na najwyższym stopniu podium w klasie PRO3 w TEC2000 Rally w Sobótce, który był jednocześnie drugą rundą Tarmac Masters. Tydzień później reprezentant Automobilklubu Chełmskiego,



go, wspierany przez Jarosława Janasza, nie dał szans rywalom w klasie NAT4 podczas 9. Rajdu Nadwiślańskiego.

- Mieliśmy w planach start w Rajdzie Koszyc, który był również jedną z rund Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Polski, jednak musieliśmy opuścić udział ze względów finansowych - dodaje Paweł Hurko. - Konieczna okazała się naprawa auta i doprowadzenie go do takiego stanu, żeby móc walczyć o najlepsze wyniki, co pochłone-

ło spory budżet.

Na rajdowe trasy chełmianin powrócił w sierpniu, gdzie wraz z Jarosławem Janaszem wzięli udział w 33. MARMA Rajdzie Rzeszowskim. Ta rywalizacja nie obyła się bez przygód, ponieważ już pierwszego dnia posłuszeństwa odmówił czujnik położenia wału i ford fiesta trafił w ręce mechaników z Solid Garage. Straty udało się nadrobić, co przełożyło się na zajęcie trzeciego miejsca w klasie NAT4. Bardzo duży sukces przyniósł



początek września i 6. TurboJulita Rally, czyli czwarta runda Tarmac Masters, którą Paweł Hurko i pilotujący go tym razem Piotr Białowas zakończyli na pierwszym miejscu w PRO3 i 17. w klasyfikacji generalnej. Ten rajd także przyniósł sporo nerwów, ponieważ już na drugim odcinku kierowany przez nich ford fiesta uderzył przodem w drzewo. W takim samym duecie panowie świetnie zaprezentowali się w październikowej piątej rundzie Tarmac Masters, czyli 6. MIHEL Rally, która rozegrana została w Radkowie. Zajęte tam najwyższe miejsce podium w ka-

tegorii PRO3 przełożyło się na to, że zamknęli tegoroczny cykl Rajdowych Mistrzostw Dolnego Śląska trzema zwycięstwami i drugą lokatą w klasyfikacji generalnej w swojej klasie. Ostatnim kluczowym startem Pawła Hurko był zamykający Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski 8. Rally Silesia, którego gospodarzem był Chorzów. Mając za pilota Jarosława Janasza, chełmianin uplasował się na czwartym miejscu w klasie NAT4, jednak ostatecznie zakończył cykl zmagania na trzecim miejscu w klasyfikacji generalnej, a to przełożyło się na tytuł

drugiego wicemistrza kraju.

- Jestem zadowolony z tego sezonu, zwłaszcza że był to zarazem pierwszy w RSMP, chociaż z powodów finansowych nie udało nam się przejechać wszystkich rund - podsumowuje Paweł Hurko. - W tym roku być może powalczę jeszcze w Rajdzie Barbórka, wszystko zależy oczywiście od budżetu. Plany na przyszły rok też powoli się klarują, jeżeli uda pozyskać się sponsora strategicznego, z pewnością startów będzie więcej. Jestem pozytywnie nastawiony do tego, co przyniesie przyszłość. MP

Tym razem grali towarzysko

● **DART** 2 listopada w podziemiach Baru Miś 16 darterów spotkało się, aby rozegrać kolejny turniej. W odskoczni od ligowej rywalizacji organizowanej przez Steel Dart Chełm zmierzli się w siódmej odsłonie towarzyskich zmagania par.

Najdłużej w grze pozostały tym razem duety: Rafał Sędlak i Konrad Sulikowski, Grze-

gorz Cieślak i Piotr Kowalski, Grzegorz Bądaruk i Michał Klepacki oraz Damian Zalewski i Karol Klepacki. W pierwszym półfinale skład Bez Nazwy (Grzegorz i Piotr) 4:2 odprawili Ciapaków (Rafał i Konrad), a w drugim Tegie Groty (Grzegorz i Michał) byli skuteczniejsi niż Maksymalni (Damian i Karol). Finał padł łupem Bądaruka i Klepackiego, którzy 4:0 ograli

Cieślaka i Kowalskiego, natomiast trzecie miejsce przypadło Zalewskiemu i Klepackiemu.

Podczas zmagania towarzyskich padło kilka „wybryków”, których autorami byli: Grzegorz Cieślak (finał 160 pkt), Łukasz Duczmal (finał 127 pkt przez czerwony środek), Damian Zalewski (171 pkt) oraz Grzegorz Bądaruk z Michałem Klepackim (finał 19. lotką). MP



Pobił swój rekord



● **HYROX** Trener personalny Radosław Bierzanowski nadał nowe sportowe znaczenie powiedzeniu „do trzech razy sztuka”. Chełmianin, właśnie po raz trzeci, brał udział w zmaganiach Hyrox, których gospodarzem tym razem był Poznań. Ustanowił tam nowy najlepszy indywidualny wynik.

Zadaniem uczestników tych zawodów jest pokonanie dystan-

su 8 km i wykonanie ośmiu ćwiczeń siłowych po przebiegnięciu 1000 m. Radosław Bierzanowski, jak sam mówi, postawił sobie wysoko poprzeczkę i chciał pobić czas 1 godz. 10 min, który pół roku wcześniej ustanowił w Hyrox Gdańsk. I mu się to udało, ponieważ w Poznaniu dotarł do mety w 1 godz. 6 min.

- Jestem bardzo zadowolony, ponieważ praca, treningi, wysiłek

i poświęcony czas zaowocowały nowym rekordem - dodaje chełmianin. - Oczywiście nie zamierzam odpuszczać, a brać udział w kolejnych Hyroxach, żeby ustanowić jeszcze lepszy wynik. Za trzy miesiące wystartuję w Katowicach i chciałbym zejść poniżej nowej życiówki. Z kolei w kwietniu Hyrox zagości w Warszawie i tam, mam nadzieję, uda mi się zejść poniżej godziny. MP

Brodzik wiceprezesem związku

● **TAEKWONDO** Wieloletni trener Sokola Krasnystaw Grzegorz Brodzik dołączył do składu Zarządu Polskiego Związku Taekwondo Olimpijskiego. Przez najbliższe cztery lata będzie pełnił w nim funkcję wiceprezesa i podejmował znaczące decyzje w obliczu rozwoju tej dyscypliny w naszym kraju.

Wyborów dokonano 3 listopada podczas Walnego Zjazdu w Warszawie. Nowym prezesem Zarządu Polskiego Związku Taekwondo Olimpijskiego został Artur Chmielarz, natomiast na członków wybrano Roberta Sa-

durskiego (drugi wiceprezes), Wioletę Walerowicz, Dorotę Sadowską, Jarosława Jarzabę i Krzysztofa Łabutkę. Jak zaznacza wiceprezes Grzegorz Brodzik, przed nimi wiele pracy i wyzwania, a on będzie odpowiadał za poomsae, czyli ćwiczenia opracowane przez mistrzów taekwondo do własnej interpretacji oraz przekazywania uczniom.

- Zależy nam na tym, aby rozwinąć ten element naszej dyscypliny, zwłaszcza że rozgrywane są w niej zarówno mistrzostwa Europy, jak i mistrzostwa świata. Chcemy ją więc otworzyć na dzieci i młodzież,

zwłaszcza tę, która nie będzie uczestniczyła w walce sportowej, a chciałaby wystartować w formach - dodaje Grzegorz Brodzik. - Oczywiście nasze funkcje jako reprezentantów zarządu się przenikają, każdy ma swoją „działkę”, ale wymieniamy się pomysłami i wspólnie podejmujemy decyzje.

Jednym z najważniejszych zagadnień, nad którymi w najbliższym czasie pochyli się Zarząd Polskiego Związku Taekwondo Olimpijskiego, będzie opracowanie ścieżki olimpijskiej do Igrzysk w Los Angeles, które odbędą się w 2028 r. MP



Grzegorz Brodzik drugi z prawej

ZAMÓW
OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567	11,07 PLN z VAT	do 60
		91991	23,37 PLN z VAT	do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY
KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Fiat uno, 1,0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.

Sprzedam. Renault thalia, lpg, mały przebieg, opłaty aktualne, nowy akumulator, c. 4 700 zł. Tel. 506 468 070.

Opel astra III H, 1.6, kombi, 2012 r., z salonu, 207 000 km, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam Citroen xsara 1.4 benzyna, 2001 rok, stan bardzo dobry, 200 000 km. Tel. 727 390 795.

Sprzedam. Peugeot 1.6 HDI, srebrny, przebieg 122 000 km, 2016 rok, c. 270 000 zł. Tel. 604 678 550.

Opel astra 2/g, 1.6 benzyna, gaz, 16 v, 1999 r., sprawny, opłacony, stan dobry, c. 3 000 zł do uzg. Tel. 577 967 757.

Opel vectra c gts, 1.8 benzyna, gaz, 2002 r., ważne OC, PT, brak akumulatora, uszkodzony rozrusznik, c. 3 500 zł. Tel. 577 967 757.

Sprzedam. Toyota avensis 2.0 diesel, 2003 rok, stan dobry, c.8 500 zł. Tel. 607 890 780.

Sprzedam. Honda CRV 2.2 D, 2009 rok, czarna, c. 33 500 zł. Tel. 669 975 293.

Sprzedam. Opel astra 3H, 1.6 kombi, 2012 rok, z salonu, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Audi A6, 2021 r. Tel. 732 808 900.

Mercedes E250 CDI z Niemiec. Tel. 732 808 900.

Peugeot 508 2,0 HDI, 120 KM, 2014 r. Tel. 602 195 063.

Sprzedam. Fiat 126 p, 1979 rok, garażowany, w dobrym stanie, c. 5 000 zł. Tel. 501 616 044.

Sprzedam. Samochód ciężarowy marki Daf, pierwszy właściciel, przebieg 110 000 km. Tel. 888 211 836.

Sprzedam. Toyota yaris, 2014 r.l, 110 000 km, pojemność 1.0, c. 22 000 zł. Tel. 609 743 864.

MOTOCYKLE
I QUADY

Sprzedam. Honda goldwing, 1800 cm3, stan idealny 2003 r., c. 55 500 zł. Tel. 691 720 613.

MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam. Opony zimowe - 4 szt., 175/65/15. Tel. 517 666 394.

SKUP KONI
I BYDŁA

w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

Sprzedam. Opony zimowe, po jednym sezonie, 185/15 - 4 szt. Tel. 609 479 968.

Sprzedam. Komplet opon zimowych, na felgach stalowych, 165/70 R13. Tel. 517 666 394.

Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.

Sprzedam. Ładowarka Ł34, stan dobry. Tel. 511 722 533.

NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Dom jednorodzinny, parterowy - 120 mkw., podpiwniczony, działka - 5,5 arów, wszystkie media. Tel. 691 308 955.

Sprzedam. Dom piętrowy - 150 mkw., budynek gospodarczy z garażem - 35 mkw., działka - 7 arów, c. 530 000 zł. Tel. 693 520 234.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Dom w Chełmie - 80 - 80 mkw., piętrowy, nowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, działka - 582 mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Dom na ul. Lubelskiej - 91 mkw., 3 pokoje. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Dom piętrowy - 150 mkw., ul. Lipowa. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Dom z oficyną w Chełmie, boczna ul. Litewskiej. Tel. 504 589 487.

Sprzedam. Mieszkanie - 80 mkw., 4 piętro, ul. Wojsławickiej, c. 315 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie: kuchnia, łazienka, pokój, TV, Internet, dla studentów lub pracujących, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Mieszkanie - 34 mkw., w centrum Chełma, 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, c. 220 000 zł. Tel. 500 100 562.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY,
STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE,
KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT

tel. 609 413 767

Sprzedam. Dom holenderski, duży, do zamieszkania. Tel. 888 211 836.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. 2 pokoje - 41 mkw., parter, Bazyłany. Tel. 507 982 778.

Wynajmę mieszkanie dla studentów w centrum, pełne wyposażenie. Tel. 513 266 255.

Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 2 pokoje, 1 piętro, ul. Mickiewicza. Tel. 883 156 315.

★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie

Belgia Holandia Niemcy

FAST TRAVEL
+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

OGRODZENIA
SZAMBA ■ BUNKRY
PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę
deszczową

Piwnice ogrodowe
typu „Loch”

Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Mieszkanie - 45 mkw., po remoncie, 2 piętro, ul. P. Skargi, c. 320 000 zł. Tel. 507 322 319.

Kupię mieszkanie do 450 000 zł. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie 3-pokojowe - 60 mkw., 1 piętro, balkon, c. 390 000 zł. Tel. 665 213 054.

Wynajmę. Pokój, kuchnia, prysznic, dla mężczyzny pracującego, z oddzielnym wejściem, miejsce na samochód. Tel. 608 420 470.

**Sprzedam. Cielęta
mięsne od dwóch
tygodni do starterów.**
Tel. 517 055 016.

**Kupię bydło w każdej
kondycji, pourazowe.**
Tel. 795 227 321.

Sprzedam. Mieszkanie os. Słoneczne, 3 pokoje, III p., po gruntownym remoncie, parkiet. Tel. 602 795 386.

Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, 2 piętro, ul. Wołyńska. Tel. 608 065 770.

Sprzedam. M-3, 1 piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw., 1 piętro, winda, centrum, ul. Armii Krajowej. Tel. 888 211 836.

Sprzedam. Kawalerka - 27,5 mkw., w bloku, parter, przy ul. Sienkiewicza, c. 165 000 zł. Tel. 501 132 620.

Sprzedam. Mieszkanie przy ulicy Piłsudskiego - 44 mkw., 1 piętro, 2 pokoje. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. M-3, do remontu, przy ul. Wolności, I p., 49 mkw., c. 210 000 zł. Tel. 514 704 236.

Sprzedam. Mieszkanie w centrum - 36 mkw., 2 pokoje, c. 155 000 zł. Tel. 573 679 170.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Sprzedam lub wynajmę kawalerkę, 3 piętro, obok gmachu, 34 mkw. Tel. 513 157 585.

Sprzedam. M-3 - 38 mkw., do remontu, 2 piętro, c. 166 000 zł. Tel. 785 447 798.

● LOKALE

Wynajmę lokal - 35 mkw., ul. Lwowska 61 D, Cegielka, c. 750 zł. Tel. 509 066 424.

Sprzedam. Lokal - 40 mkw., na gabinet, biuro, magazyn, mieszkanie, ul. Paderewskiego, wszystkie media. Tel. 504 377 961.

Sprzedam. Lokal użytkowy - 53 mkw., parter, wszystkie media, centrum. Tel. 888 211 836.

PRAWO JAZDY
AM, A1, A2, A, B, BE, C, CE, D
Chełm, Lwowska 24A
OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
Leszek Kaluźniak
KORONA
tel. Biuro 82 569 90 90

**Wynajmę lokal biurowy,
umeblowany - 45 mkw.,
z ogrzewaniem, cena
brutto 1 500 zł, ul. Gdańska 11. Tel. 504 060 989.**

● DZIAŁKI

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Działka budowlana - 1800 mkw., Rudka, ul. Przyjazna 46 B, c. 80 zł/mkw. Tel. 603 120 115.

Sprzedam. Działka rolna przy szosie - 1,5 ha, Kurmanów 2. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka budowlana - 42 ary, ul. Majdan. Tel. 735 750 808.

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Łąka - 2,75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Działki budowlane od 1600 do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

● NIERUCHOMOŚCI INNE

Sprzedam. Łąka o powierzchni 2.75 ha, Żółtańce. Tel. 600 177 020.

Sprzedam. Siedlisko Helenów - 5,70 ha, gmina Wierzbica, dom, obora, garaż, c. 250 000 zł. Tel. 504 666 719.

Działka - 1,3 ha, ul. Wygon, media ogrodzona, kanalizacja, gaz. Tel. 888 211 836.

Sprzedam. Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

Sprzedam. Garaż - 18 mkw., z kanałem, ul. Wolności, obok Stokrotki, c. 65 000 zł. Tel. 665 213 054.

Wynajmę. Garaż blaszak, 3x5, ul. Partyzantów, centrum, c. 300 zł. Tel. 579 132 179.

USŁUGI

**Piaskowanie,
dojazd do klienta.**
Tel. 501 606 240.

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

**Transport, przeprowa-
dзки, utylizacja mebli,
opróżnianie mieszkań,
piwnic. Tel. 788 213 681.**

**TYNKI - maszynowe, gip-
sowe, cementowo-wa-
pienne. Tel. 506 396 999**

Domy z drewna, technologia kanadyjska, szwedzka, realizacja w 3 miesiące. Tel. 507 295 530.

Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasza, dachy - mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

**Złota ręczka, pomogę
w domowych naprawach,
montażach, usterkach,
duży zakres usług
w dobrej cenie.**
Tel. 669 540 010.

Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie, hydraulika, elektryka. Tel. 797 575 587.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Wynajem autokaru, przewóz osób, wycieczki. Setra - 51 miejsc. Tel. 732 808 900.

OGŁOSZENIE

Likwidator Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych Sp. z o.o. w likwidacji ogłasza konkurs ofert na sprzedaż:

1. 3 sztuk kosiarek samojezdnych marki John Deere X 167, rok prod. 2021

za cenę nie niższą niż, tj. 8000,00 zł netto za sztukę (słownie złotych: osiem tysięcy).

Oferty nabycia proszę przysyłać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 22.11.2024 r. na adres: Likwidator MPRD Sp. z o.o., ul. Budowlana 50/205, 20-469 Lublin lub na adres mailowy: syndyk@adres.pl.

Sprzedający zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyn. Bliższe informacje dotyczące sprzedaży można uzyskać pod numerem tel. 512 484 340 w godzinach 10.00-17.00 lub pod adresem e-mail: syndyk@adres.pl. Z operatem szacunkowym można zapoznać się w kancelarii likwidatora MPRD Sp. z o.o., ul. Budowlana 50/205, 20-469 Lublin.

**Hydraulik domowy od
armatury wodnej, sanitar-
nej. Tel. 721 951 590.**

**Anteny TV/SAT, dekode-
ry, kompleksowe usługi,
Chełm i okolice.**
Tel. 669 540 010.

ROLNICTWO

● MASZYNY

Kupię wszystkie ciągniki, ładowarki, prasy, przyczepy, kombajny, maszyny, także uszkodzone. Tel. 665 207 084.

BRAMEX
Kowalstwo artystyczne,
klasyczne, nowoczesne
Bramy, ogrodzenia,
balustrady, kraty
PRODUKCJA, MONTAŻ
tel. 886 156 745

Sprzedam. Kosiarki, piły, podkaszarki. Tel. 721 536 080.

Sprzedam. Przetrasacz-zgrabiarka ciągnikowa, słoneczka, 5-gwiazdowa. Tel. 665 180 227.

Sprzedam. Ciągnik ogrodniczy 4x4, TV - 521. Tel. 606 349 718.

Sprzedam. Ciągnik C-360, sadzarka do ziemniaków, brony 5, kultywator, c. 24 000 zł. Tel. 729 315 121.

Sprzedam. Wóz żelazny, stan bardzo dobry, c. 7 500 zł. Tel. 691 720 613.

● ZWIERZĘTA

Sprzedam. Gęsi szare. Tel. 733 252 330.

Sprzedam. Baran kameruński, bezrożny, koziół anglonubijski, łagodny, duży. Tel. 512 395 552.

Sprzedam. Żywa ryba (karp, amur), obecnie i na święta, łowisko Święcica. Tel. 692 273 532.

Oddam pieska, 6 miesięcy, ciemna sierść. Tel. 666 451 125.

Sprzedam. Kaczki młode, kaczory - c. 75 zł, kaczki - c. 50 zł. Tel. 693 878 253.

Sprzedam. Klacz kucyka, 5 lat, 118 cm wzrostu, bez paszportu, c. 2 700 zł. Tel. 452 919 928.

Oddam szczeniaka, 3 miesiące, suczka, okolice Chełma. Tel. 604 682 491.

● INNE

Sprzedam. Miód z własnej pasieki. Tel. 603 583 234.

Sprzedam. Gołębnik, kurnik, domek na działkę, 3 x 2 x 2,40, odbiór Żółtańce, c. 550 zł/ do negocjacji. Tel. 606 404 894.

Sprzedam. Sadzonki: brzozy, sosny, olchy, żarnowca, żywokostu. Tel. 512 396 552.

Sprzedam. Ziemniaki żółte z dostawą, Klesztów, c. 150 zł/q. Tel. 695 338 316.

Sprzedam. Waga suwakowa, do 1000 kg, wózek podręczny zrobiony z blachy ocynkowej. Tel. 664 770 767.

Sprzedam. Miód z własnej pasieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

PRACA

● DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy, tynkarzy z doświadczeniem lub do przyuczenia, Tel. 730 658 803.

● SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie, wszelkie prace domowe, c. 26 zł/h. Tel. 732 346 662.

Szukam pracy fizycznej, jakiegokolwiek. Tel. 510 505 297.

Cięcie drewna, rąbanie, koszenie trawy, sprzątanie posesji. Tel. 608 109 567.

Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych Spółka z o.o. z siedzibą w Chełmie ogłasza konkurs ofert na sprzedaż lokalu położonego w Chełmie

Przedmiotem konkursu ofert jest sprzedaż lokalu położonego w Chełmie: 1. Nieruchomość stanowiąca lokal niemieskalny o pow. 80,61 m² położony w Chełmie przy ul. Wiejskiej 26, składający się z 6 pomieszczeń biurowych, pomieszczenia magazynowego, łazienki, korytarza, piwnicy nr 2 oraz piwnicy nr 3 KW LU1C/00075391/5, wartość z operatu szacunkowego 343 000,00 zł (słownie: trzysta czterdzieści trzy tysiące złotych 00/100)

Oferty należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem „oferta na zakup nieruchomości PUM Spółka z o.o. w Chełmie – nie otwierać” na adres Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych Spółka z o.o. ul. Bielawin 9, 22-100 Chełm. Termin składania ofert upływa w dniu 09.12.2024 r. o godzinie 15.00. Oferty należy składać osobiście w dniach poniedziałek – piątek w godzinach 8:00-15:00 z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy lub za pośrednictwem poczty z zastrzeżeniem, że dla zachowania terminu istotna jest data wpływu. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.12.2024 r. o godzinie 12.00.

Regulamin konkursu ofert na sprzedaż lokalu dostępny jest na stronie internetowej pum.chelm.pl w zakładce zapytania ofertowe oraz w siedzibie Przedsiębiorstwa Usług Mieszkaniowych Spółka z o.o. w Chełmie, przy ul. Bielawin 9.

**Specjalizujemy się w pracach na wysokościach
oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.**

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagałska
518 524 828



Jonatan
Urban
885 851 148



Sylwia
Wasyluk
669 494 034



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

Jak zaaranżować mieszkanie na wynajem?

Zakup mieszkania na wynajem to coraz bardziej popularna forma inwestowania, która przyciąga zarówno indywidualnych inwestorów, jak i większe firmy. Jednak sukces w tej branży nie zależy wyłącznie od atrakcyjnej lokalizacji nieruchomości, ale także od odpowiedniej aranżacji wnętrza.

Przemysłowe urządzenie mieszkania nie tylko przyciągnie rzetelnych najemców, ale również zagwarantuje stabilny dochód. Przypominamy najważniejsze zasady, które pomogą zaaranżować mieszkanie na wynajem w sposób funkcjonalny i atrakcyjny.

Dopasowanie mieszkania do potrzeb najemców

Pierwszym krokiem jest ustalenie budżetu, który powinien obejmować wszystkie niezbędne prace remontowe oraz zakup wyposażenia. Trzymanie się zaplanowanego kosztorysu jest niezwykle ważne, ponieważ pozwala na uniknięcie nadmiernych wydatków, które obciążają inwestycję. Warto przemyśleć zakup solidnych materiałów wykończeniowych, które zapewnią długowieczność wnętrza i zminimalizują ryzyko kosztownych napraw w przyszłości.

Zrozumienie oczekiwań potencjalnych najemców jest kluczem dla sukcesu inwestycji.

Profil najemcy – student, młody profesjonalista czy rodzina – wpłynie na decyzje dotyczące aranżacji wnętrza. Mieszkanie przeznaczone dla studentów powinno być funkcjonalne i przystępne cenowo, z uwzględnieniem praktycznych rozwiązań, takich jak wygodne biurko czy wielofunkcyjne mebleścianki. W przypadku klientów korporacyjnych mieszkanie powinno odznaczać się wysokim standardem, w tym eleganckim i nowoczesnym wyposażeniem, które podkreśli profesjonalizm wnętrza. Z kolei w przypadku wynajmu krótkoterminowego kluczowa jest uniwersalna aranżacja, która zapewni gościom komfort i przyjemne wrażenia.

Materiały i wyposażenie

Materiały wykończeniowe mają kluczowe znaczenie nie tylko dla estetyki, ale także dla trwałości wnętrza. Wybierając podłogi, warto postawić na trwa-



fol. Galeria Wnętrz Domar

łe rozwiązania, takie jak kafle ceramiczne, panele laminowane lub wysokiej jakości drewno, które doda wnętrzu ciepła i elegancji. W kuchni i łazience najlepszym wyborem będą kafelki. Ze względu na ich odporność na wilgoć i łatwość w utrzymaniu czystości. Ściany warto wykończyć farbami zmywalnymi lub tapetami wykonanymi z trwałych materiałów, takich jak flizelina. Są one bardziej wytrzymałe

niż tradycyjne tapety papierowe.

Dobór odpowiedniego wyposażenia to kluczowy element aranżacji mieszkania na wynajem. Funkcjonalne i ergonomiczne meble, dostosowane do rozmiaru i układu pomieszczeń, zapewnią komfort najemcom. W kuchni warto zastosować rozwiązania optymalizujące przestrzeń, takie jak wysuwane lub podwieszane blaty czy rozkładane kompaktowe stoły,

a także składane krzesła, które pozwolą oszczędzić miejsce. W salonie warto postawić na wielofunkcyjne meble, takie jak sofa z funkcją spania, lub meble modułowe tworzące dodatkowe miejsca do przenocowania gości.

Ważne jest też podzielenie przestrzeni na strefy. Wyraźne wydzielenie stref, takich jak jadalnia, salon czy miejsce do pracy, ułatwi najemcom wyobrażenie sobie życia w danej przestrzeni. Taka organizacja nie tylko podkreśla zalety wnętrza, ale również zwiększa jego funkcjonalność i komfort użytkowania.

Aranżacja na wynajem krótkoterminowy

Mieszkanie przeznaczone na wynajem krótkoterminowy powinno wyróżniać się uniwersalnością i komfortem. Nowoczesne wyposażenie oraz staranne wykończenie ścian i podłóg stworzą przyjemną atmosferę, która przyciągnie gości i zapewni im komfortowy pobyt. Ważne jest również zadbanie o detale, takie jak odpowiednie oświetlenie i dodatki, które nadadzą wnętrzu charakter i podkreślą jego unikalny styl.

źródło: informacja prasowa Domar

DOM SIELEC
259 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM LISZNO KOLONIA
300 000 PLN

tel. 885 851 163

REZYDENCJA RUDKA KOLONIA
1 250 000 PLN

tel. 518 524 828

OŚRODEK KUBUSÓWKA WOKUNINCE
1 800 000 PLN

tel. 518 524 828

LOKAL 100m² W CENTRUM CHEŁMA
344 119 PLN

tel. 518 524 828

LOKAL 120m² PRZY UL. SZYMANOWSKIEGO
750 000 PLN

tel. 518 524 828

DUŻA REZYDENCJA DO ADAPTACJI
499 000 PLN

tel. 885 851 148

DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar W SIEDLISZCZU
70 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA BUDOWLANA 23 ar W SIEDLISZCZU
70 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM SIELEC
259 000 PLN

tel. 885 851 163

PIĘKNY DOM W HORODYSKU
460 000 PLN

tel. 885 851 148

DZIAŁKI INWESTYCYJNE ŚWIERSZCZÓW KOLONIA
380 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE Z DZIAŁKĄ
275 000 PLN

tel. 885 851 148

GOSPODARSTWO ROLNE 6 HA JAŚLIKÓW
600 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM STAN DEWELOPERSKI VILLA PARK
630 000 PLN

tel. 885 851 163

Działki

tel. 885 851 148

Budowlane:

Okuninka	3 005 mkw	330 550 zł	tel. 518 524 828
Oksów, ul. Sosnowa	3 719 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828
Woła Uhruska	3 752 mkw	90 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Leśna	1 500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Pokrówka, ul. Cicha	1 500 mkw	159 000 zł	tel. 665 751 038
Chełm, ul. Nadtorowa	1 238 mkw	119 000 zł	tel. 518 524 828
Nowosiółki Kolonia	1 990 mkw	152 000 zł	tel. 665 751 038
Uher	2 100 mkw	215 000 zł	tel. 518 524 828

Rolno-budowlane:

Nowiny	2 800 mkw	129 000 zł	tel. 665 751 038
Rudka, gm. Chełm	3 820 mkw	170 000 zł	tel. 518 524 828
Zawadówka	7 800 mkw	150 000 zł	tel. 665 751 038
Siedliszcze	9 386 mkw	160 000 zł	tel. 665 751 038

Rolne:

Karolinów	16 500 mkw	100 000 zł	tel. 885 851 148
Lubowierz	11 200 mkw	75 000 zł	tel. 885 851 148

Investycyjne:

Chełm, ul. Lwowska	336 mkw	315 000 zł	tel. 518 524 828
Chełm, ul. Obłowska	0,862 ha	699 000 zł	tel. 518 524 828
Strupin Mały	5 892 mkw	250 000 zł	tel. 518 524 828

DOMEK MACIEJÓW
150 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE KAPŁONOSY KOLONIA
115 000 PLN

tel. 885 851 163

TV super tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 11 - 17.11.2024



Człowiek w ogniu

TVP 2, niedziela 17.11, godz. 20.00

Amerikanin John Creasy nie może zapomnieć o swojej mrocznej przeszłości. Mężczyzna był zabójcą pracującym przez wiele lat na zlecenie CIA. Sfrustrowany, stroni od ludzi i szuka pocieszenia w alkoholu. Creasy przyjeżdża do Meksyku w odwiedziny do starego przyjaciela i współpracownika Rayburna. Miasto ogarnia właśnie fala porwań dla okupu. Bogaci mieszkańcy wynajmują ochroniarzy, którzy czuwać mają nad bezpieczeństwem ich dzieci. Przyjaciół znajduje Johnowi pracę ochroniarza dziesięcioletniej Pity, córki meksykańskiego przemysłowca Samuela Ramosa i jego żony, Amerykanki Lisy. Początkowo Creasy z trudem znosi obecność dziewczynki, z czasem jednak zaprzyjaźnia się z nią. Pod jej wpływem zmienia swoje nastawienie do życia i zrywa z nałogiem.

King Richard: Zwycięska rodzina

TVN, sobota 16.11, godz. 21.15

Richard Williams dorastał w czasach, gdy na amerykańskim Południu nikogo nie dziwił system segregacji rasowej. Czując na sobie dotkliwe jego skutki, mężczyzna postanawia zrobić wszystko, by jego dzieci były szanowane. Pewnego dnia wpada na pomysł, aby swoje dwie córki wypromować na gwiazdy tenisa. Ponieważ nie ma specjalistycznej wiedzy na ten temat, ogląda filmy instruktażowe, by móc trenować. Bezrefleksyjnie wierząc w możliwość osiągnięcia sukcesu, stosuje niekonwencjonalne metody, stale motywuje córki do ciężkiej pracy i buduje w nich niezachwianą pewność siebie. W równie bezkompromisowy sposób stara się też zdobyć sponsorów czy przekonać do współpracy trenerów. Całą trójkę w tej ciężkiej pracy wspiera także Oracene, żona Richarda i matka dziewczynek. W końcu nakierowana na sukces motywacja i siła rodzinnych relacji sprawiają, że Venus i Serena zaczynają odnosić pierwsze sukcesy.



Bękarty wojny

Polsat, sobota 16.11, godz. 22.10

Francja, II wojna światowa. W jednej z wiosk pułkownik SS, Hans Landau, morduje ostatnich ukrywających się w okolicy Żydów. Tylko młodej Shosannie udaje się uciec. Dziewczyna przedostaje się do Paryża. W prowadzeniu niewielkiego kina pomaga jej czarnoskóry przyjaciel Marcel. Wkrótce Shosanna wzbudza zainteresowanie niemieckiego bohatera wojennego, Fredricka Zollera. Tymczasem amerykański porucznik, Aldo Raine, formuje specjalną jednostkę. Jej członkami są wysoko wykwalifikowani żołnierze pochodzenia żydowskiego, którzy mają za zadanie dziesiątkować szeregi wrogich wojsk...



300

TVN, niedziela 17.11, godz. 21.15

Rok 480 przed naszą erą. Perski król Kserkses zamierza zająć tereny należące do Grecji i rządzić ludem Sparty. Władca zagrożonego państwa, Leonidas, nie ma zamiaru łatwo się poddawać. Chce walczyć o wolność z miazdzącą przewagą wroga. Przepowiednia wyroczni delfickiej okazuje się dla niego niepomysłna. On jednak nie bacząc na nieuchronne przeznaczenie, jest zdecydowany stawić opór. Jego charyzma i waleczność inspirowały Spartan do bohaterstwa za cenę życia. Żona Leonidasa, honorowa i odważna Gorgo, jest partnerką godną wielkiego wojownika. Obeznana w polityce i strategiach wojennych służy mężowi wsparciem.



W.E. Królewski romans

TVP 1, niedziela 17.11, godz. 22.25

Nowy Jork, rok 1998. Młoda Wally Winthrop (Abbie Cornish) szuka informacji na temat losów brytyjskiego króla i jego kochanki, amerykańskiej rozwódki. Ponad sześć dekad wcześniej arystokrata Edward VIII (James D'Arcy) rezygnuje z korony dla miłości do Wallis Simpson (Andrea Riseborough), kobiety spoza wyższych sfer. Wally, nieszczęśliwa w małżeństwie z Williamem, rozczytuje się w listach, jakie pisywali do siebie słynni kochankowie. Jest gościem na aukcjach, których przedmiotem są rzeczy należące do Edwarda i Wallis. Kobieta odkrywa, że historia ich związku nie zakończyła się pomyślnie. Mimo to, zafascynowana romansem sprzed lat, Wally postanawia zmienić swoje życie. W życiu kobiety pojawia się przystojny rosyjski ochroniarz.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.25 Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy
9.20 Znachor - dramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
11.45 Narodowe Święto Niepodległości
13.55 Bodo - dramat
15.50 Wanda. Ostatnia z oddziału
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Jaka to melodia?
18.25 Reporterzy - magazyn
18.45 Akacja 38 (494) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
20.00 Jesteśmy sobie potrzebni - koncert z okazji Święta Niepodległości
21.50 Kamerdyner - dramat, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos, Anna Radwan, Sebastian Fabijański, Marianna Zydek, Borys Szyc, Adam Woronowicz, Kamilla Baar - Kochańska, Diana Zamojska, Daniel Olbrychski, Marcel Sabat
0.25 1917 - dramat wojenny, USA, reż. Sam Mendes, wyk. George MacKay, Dean - Charles Chapman, Mark Strong, Andrew Scott, Benedict Cumberbatch
2.30 Teoria wszystkiego - dramat, Wielka Brytania
4.30 Notacje - Wanda Traczyk - Stawska. Byliśmy Wolni
4.40 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.40 Sezon na misia - film anim.
9.35 Madagaskar - film anim.
11.30 Brzdąc w opałach - komedia familijna, USA, 1994
13.40 Percy Jackson i Bogowie Olimpijscy: Złodziej pioruna - film przygodowy, USA, 2010
16.15 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.18 Gość Wydarzeń
19.40 Malanowski. Nowe rozdanie



- 20.10 MEGA HIT - Bękarty wojny - dramat wojenny, Niemcy, USA, 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Christoph Waltz, Michael Fassbender, Eli Roth, Melanie Laurent, Daniel Brühl
23.40 Zawód: Szpieg - thriller sensacyjny, Niemcy, USA, Japonia, Francja, 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman
2.15 Shine - dramat obyczajowy, USA, Wielka Brytania, 2018, reż. Anthony Nardolillo, wyk. Jorge Burgos, Kimberli Flores, Gilbert Saldivar, Alysia Reiner
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.05 Bank - dramat sensacyjny, USA, 2009, reż. Tom Tykwer, wyk. Clive Owen, Naomi Watts, Ulrich Thomsen, Armin Mueller - Stahl 23.40 Zmowa milczenia - thriller, Francja, 2003, reż. Graham Guit, wyk. Gérard Depardieu, ... lodie Bouchez, Carmen Maura, Wojciech Pszoniak 1.30 Bitwa o palety 2.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

- 6.00 Ben Hur - dramat przygodowy 10.30 E.T. - film familijny USA 12.50 K - 911 - komedia kryminalna 14.45 Dzień zagłady - dramat sci-fi 17.20 Apollo 13 - dramat 20.00 Rebeliant - dramat biograficzny 22.50 Na drodze rozwoju: VISA - film dok. 23.00 Psy - dramat sensacyjny

TVP 2

- 5.20 Chopin. Pragnienie miłości - dramat, reż. Jerzy Antczak, wyk. Danuta Stenka, Adam Woronowicz, Bożena Stachura, Andrzej Zieliński, Marian Opania, Jerzy Zelnik, Jadwiga Barańska, Anna Radwan, Piotr Adamczyk
7.30 Pytanie na śniadanie
11.35 Nevada Smith - western, USA, reż. Henry Hathaway
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2024 - Finał
16.20 Noce i dnie - film fabularny, reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Jerzy Bińczycki, Karol Strasburger, Barbara Ludwizanka, Jerzy Kamas, Ilona Kuśmierska, Stanisława Celińska
19.30 Barwy szczęścia (3068) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3069) - serial
20.45 Prawnik z Lincolną - film fabularny, USA, reż. Brad Furman, wyk. Matthew McConaughey, Marisa Tomei, Ryan Phillippe, William H. Macy
23.00 Szpieg - thriller, Wielka Brytania, Niemcy, Francja, reż. Tomas Alfredson, wyk. Gary Oldman, Colin Firth, Tom Hardy, John Hurt
1.15 Logan Lucky - film fabularny, USA, reż. Steven Soderbergh, wyk. Daniel Craig, Channing Tatum, Adam Driver, Katie Holmes, Seth Macfarlane
3.20 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje
12.35 Krowy na wypasie - komedia
14.25 Kłamca kłamca - komedia
16.15 Vinci - komedia kryminalna
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.30 Sonic 2: Szybki jak błyskawica - komedia, USA, Japonia 2022, reż. Jeff Fowler, wyk. James Marsden, Jim Carrey, Ben Schwartz, Tika Sumpter, Idris Elba



- 22.05 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalen Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
0.20 Sala samobójców. Hejter - dramat obyczajowy, Polska 2020, reż. Jan Komasa, wyk. Maciej Musiałowski, Agata Kulesza, Danuta Stenka, Vanessa Aleksander, Maciej Stuhr
3.10 Co za tydzień
3.50 Szpital - program obyczajowy
4.50 Nauka jazdy

TVP SPORT

- 6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Szkocja - Polska 8.20 Sportowy top tygodnia 9.25 100 lat polskiego sportu 10.40 Koszykówka kobiet - Eliminacje EURO 2025 Polska - Belgia 12.40 Halina Konopacka - reportaż 13.15 IO Paryż 2024 - Siatkówka mężczyzn - 1/2F: Polska - USA 15.15 Piłka nożna Betclit 2. liga - 17. kolejka: GKS Jastrzębie - KKS 1925 Kalisz 17.20 Magazyn 2. ligi piłkarskiej (15) 18.00 Piłka nożna: Wisła Płock - Górnik Łęczna 20.00 Betclit 1. liga - magazyn (16) 21.25 GOL - magazyn 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 IO Paryż 2024 - Polskie medale 0.25 Boks - XII. Memoriał Leszka Drogosza

TV 4

- 12.40 Agent XXL - komedia sensacyjna 14.45 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna 16.40 Osaczeni - thriller sensacyjny 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Wyścig Śmierci: Frankenstein żyje - film akcji 23.45 American Pie: Księga miłości - komedia

PONIEDZIAŁEK, 11.11

TVN 7

- 5.05 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
5.50 Szkoła - program obyczajowy
7.50 Szpital - program obyczajowy
8.50 Ukryta prawda
11.55 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
12.55 Rin Tin Tin - film familijny
14.50 Zemsta futrzaków - komedia, USA 2010, reż. Roger Kumble
16.45 Kung Fu Panda: Święta, święta i Po - komedia, USA
17.25 Gniew oceanu - film katastroficzny, USA 2000
20.00 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
21.00 Planeta Singli III - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Glowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
23.15 Sekret w ich oczach - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania
1.30 Mówię Wam
2.15 Żyjąc z potworem
3.15 Krwawa układanka

TV PULS

- 6.00 Narzeczona dla księcia - film familijny, USA 1987
8.00 D'Artagnan - film przygodowy, USA, Niemcy 2001
10.20 Wielka włóczęga - komedia, Francja 1966, reż. Gérard Oury
12.50 Czarny rycerz - komedia, USA 2001, reż. Gil Junger
14.45 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014
17.00 Cast Away: Poza światem - film przygodowy, USA 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Helen Hunt, Michael Forest, Tom Hanks
20.00 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
22.55 Wojna Harta - dramat wojenny, USA 2002, reż. Gregory Hoblit, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Colin Farrell, Marcel Iures, Terrence Howard
1.15 Dzielnica strachu - serial
2.15 Lombard: Życie pod zastaw
3.30 Taki jest świat
4.15 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

- 11.45 Muzyczne chwile 12.00 Uroczystości Państwowe przy Grobie Nieznanego Żołnierza 12.25 Listopadowy spacer 13.15 Reportaż 13.45 Zuzela 14.30 Ma się rozumieć 14.40 Sanktuarium polskie 15.00 Marsz Niepodległości 17.30 XX Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Koncert Niepodległościowy 19.30 Poznajemy Polskę 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Listopadowy spacer 22.55 Reportaż 23.25 Filmowe Życiorysy PL

TTV

- 5.15 Lotnisko 6.15 Express 6.35 Ciężarówką przez Australię 7.35 Damy i wieśniaczki. PL 8.35 Damy i wieśniaczki. PL 9.35 99 - Gra o wszystko. VIP 10.35 Zakup w ciemno 12.35 Życie na kredytcie 13.05 Życie na kredytcie 13.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 Diabelnie boskie 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Życie na kredytcie 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 99 - Gra o wszystko. VIP

TV 6

- 12.55 Zielony Szafer - komedia sensacyjna 15.25 Policjantki i Policjanci 16.25 Kobra - oddział specjalny 17.25 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.30 Pokój 112 - Policjantki i Policjanci - film sensacyjny, Polska, 2015 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 0.00 Piła mechaniczna 3D - horror

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Akacja 38 (467) - serial
8.50 Ranczo s.VIII (96) - serial
9.50 Komisarz Alex (151) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (128) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (229) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Pelagos - śródziemnomorskie sanktuarium waleń
14.00 Wichrowe wzgórze (46) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (401) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4407) - telenowela
18.25 Reporterzy - magazyn
18.45 Akacja 38 (495) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (231) - serial
21.05 Porzucony (10) - serial
22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
23.05 Syryjskie piekło Kurdów
0.20 Legiony - dramat historyczny, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Sebastian Fabijański, Mirosław Baka, Bartosz Gelner
2.45 Człowiek na torze - dramat psychologiczny, reż. Andrzej Munk, wyk. Zygmunt Maciejewski, Zygmunt Zintel, Zygmunt Listkiewicz, Kazimierz Opaliński, Roman Kłosowski, Kazimierz Fabisiak

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
14.35 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia
16.15 Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.40 Malanowski. Nowe rozdanie



20.10 Predator: Łowca - film sci-fi, USA, 2022, reż. Dan Trachtenberg, wyk. Amber Midthunder, Dakota Beavers, Dane DiLiegro, Michelle Thrush
22.30 Zamachowiec - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA, Bułgaria, 2007, reż. Josef Rusnak, wyk. Wesley Snipes, Eliza Bennett, Lena Headey, Ralph Brown, Charles Dance
0.50 Gdzie śpiewają raki - dramat kryminalny, USA, 2022, reż. Olivia Newman, wyk. Daisy Edgar-Jones, Taylor John Smith, Harris Dickinson,
3.30 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.00 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek 23.20 Łatwa dziewczyna - komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Amanda Bynes, Penn Badgley, Thomas Haden Church, Lisa Kudrow 1.05 Bitwa o palety 2.05 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 6.35 Kolumbowie - serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Formuła - komedia sensacyjna 21.55 Szybcy i martwi - western

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (903) - Życie to nie bajka - serial
5.35 M jak miłość (1699) - serial
6.25 Być zmianną - reportaż
6.55 Barwy szczęścia (3069) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Mamaland (10) - Połóg - magazyn
11.55 ZdroWY Plan
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (69) - serial
14.05 Va Banque (829) - teleturniej
14.35 Na sygnale (627) - Plaga - serial
15.05 Na dobre i na złe (932) - Znajda - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (70) - serial
18.15 Va Banque (830) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3069) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3070) - serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1827) - serial
21.55 Na sygnale (628) - Bollywo-odzki tasmiemiec - serial
22.30 Błąd systemu - dramat, Niemcy, reż. Nora Fingscheidt, wyk. Helena Zengler, Victoria Trauttmansdorff, Maryamm Zaree
23.30 Błąd systemu - dramat, Niemcy, reż. Nora Fingscheidt, wyk. Helena Zengler, Victoria Trauttmansdorff, Maryamm Zaree
1.45 Szpieg - thriller, Wielka Brytania, Niemcy, Francja, reż. Tomas Alfredson, wyk. Gary Oldman, Colin Firth, Tom Hardy, John Hurt
4.05 Mel Brooks, genialny komik - film dok.
5.05 Zakończenie dnia

TVN

5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.15 Ukryta prawda
13.20 Ukryta prawda
14.20 Szpital - program obyczajowy
15.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku



20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 Milionerzy
21.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
22.35 Kuba Wojewódzki
23.40 Superwizjer
0.15 Czas na Show. Drag Me Out
1.25 Ślepnąc od świateł - miniserial - Kuba, diler narkotykowy, decyduje się na zakup dwóch lotniczych biletów do Argentyny w jedną stronę. Przed wylotem handlarz musi jeszcze zrealizować parę zadań związanych z nielegalnym biznesem...
2.45 Szpital - program obyczajowy
3.45 Uwaga!

TVP SPORT

6.00 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Chorwacja - Polska 8.15 IO Paryż 2024 - Polskie medale 9.25 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 10.05 Piłka nożna: Stal Stalowa Wola - Wisła Kraków 12.10 Betlic 1. liga magazyn 13.30 Boks - Gala w Norfolk 14.25 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia 16.35 Piłka nożna: Lech Poznań - Legia Warszawa 18.40 GOL 20.05 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Chorwacja 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Legendy KSW (14) 1.10 Zużel - Drużynowe ME, Grudziądz 3.15 Boks - Gala w Tokio: Naoya Inoue - Marlon Tapales - podsumowanie

TV 4

8.00 Bogaty Dom - Biedny Dom 9.00 Dłaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Ulepszenie - film sci-fi 23.45 Lot - dramat

WTOREK, 12.11

5.10 Szkoła - program obyczajowy
7.10 Szpital - program obyczajowy
8.15 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.50 Detektywi
13.50 Opowieści małżeńskie
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
17.55 Szpital - program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
21.00 Romeo musi umrzeć - film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong, Henry O, D.B. Woodside
23.25 Siedem - thriller, USA 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman, Richard Roundtree, Kevin Spacey, Gwyneth Paltrow, R. Lee Ermej
2.05 Żyjąc z potworem
3.05 Krwawa układanka
4.05 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
12.55 Zaklinaczka duchów - serial
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Brudna sprawiedliwość - film sensacyjny, Bułgaria, Chiny, USA 2022, reż. Edward Drake, wyk. Bruce Willis, Devon Sawa, Luke Wilson, Sufe Bradshaw
22.00 Joker - dramat sensacyjny, USA 2015, reż. Simon West, wyk. Dominik Garcia, Hope Davis, Jason Statham
23.50 Człowiek prezydenta 2 - thriller, USA 2002
1.50 Dzielnica strachu - serial
2.50 Lombard: Życie pod zastaw
3.45 Przypadki Cezarego P. - serial
4.20 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektynie 16.40 Zdrowie z Bożej Apleki 17.00 Mistrzostwa Polski 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Pod Twoją Obronę 23.05 Historia, której nie pamiętam

TTV

5.05 Dobra robota 6.05 Sport 6.10 Express 6.30 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredytcie 12.35 Damsy i wieśniaczki. Ukraina 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Życie na kredytcie 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 99 - Gra o wszystko. VIP

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.30 Rodzina święta - Jak rozmawiać z dziećmi o seksie?
8.00 Akacja 38 (468) - serial
8.50 Ranczo s.VIII (97) - serial
9.45 Komisarz Alex (152) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (129) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (230) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Wyspa hipopotamów
14.00 Wichrowe wzgórze (47) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (402) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4408) - telenowela
18.25 Reporterzy - magazyn
18.45 Akacja 38 (496) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (232) - serial
21.05 Blitz - film akcji, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Elliott Lester, wyk. Jason Statham, Paddy Considine, Aidan Gillen
22.50 Pan życia i śmierci - dramat, USA, Francja, Niemcy, reż. Andrew Niccol, wyk. Nicolas Cage, Jared Leto, Bridget Moynahan
1.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
2.10 Kamerdyner - dramat, reż. Filip Bajon, wyk. Janusz Gajos, Anna Radwan, Sebastian Fabijański, Marianna Zydek, Borys Szczyg, Adam Woronowicz, Kamilla Baar - Kochańska

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
14.35 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń
19.40 Malanowski. Nowe rozdanie



20.10 Książę w Nowym Jorku 2 - komedia, USA, 2021, wyk. Craig Brewer, Eddie Murphy, Arsenio Hall, Bella Murphy, Wesley Snipes, James Earl Jones, Jermaine Fowler, John Amos
22.30 Jumanji: Następny poziom - film przygodowy, USA, 2020, reż. Jake Kasdan, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Jack Black, Karen Gillan, Nick Jonas, Alex Wolff, Danny DeVito, Danny Glover
1.15 Predator: Łowca - film sci-fi, USA, 2022, reż. Dan Trachtenberg
3.35 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.05 W cywilu 5: Pole bitwy - film sensacyjny, USA, 2017, reż. James Nunn, wyk. Mike "The Miz" Mizanin, Anna Van Hoof, Heath Slater 23.00 Strażnik granicy - film sensacyjny, USA, 2008, reż. Isaac Florentine, wyk. Jean-Claude Van Damme, Stephen Lord, Natalie J. Robb, Gary McDonald 1.00 Bitwa o palety 2.00 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.40 Kolumbowie - serial 8.55 Na drodze rozwoju: VISA - film dok. 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Wróg numer jeden - thriller 23.10 Striptiz - film sensacyjny

TVP 2

5.30 M jak miłość (1700) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3070) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie - pobudka
7.55 Pytanie na śniadanie - w tym. Pogoda Flesz
11.15 Rodzina święta - Jak zadbać o zdrowie psychiczne dziecka? - magazyn
11.50 Tańcząca ze światem - Chorwacja (1) - magazyn
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Miłość i nadzieja (70) - serial
14.05 Va Banque (830) - teleturniej
14.35 Na sygnale (628) - Bollywo-odzki tasmiemiec - serial
15.05 M jak miłość (1827) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Miłość i nadzieja (71) - serial
18.15 Va Banque (831) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Barwy szczęścia (3070) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3071) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (933) - Prawdopodobieństwo nieśmiertelności - serial
21.55 Na sygnale (629) - Walkower - serial
22.25 Na sygnale (630) - Ratownik bez pamięci - serial
23.00 Niewinne kłamstwa 2 - komediodramat, Francja, reż. Guillaume Canet, wyk. Francois Cluzet, Marion Cotillard, Benoit Magimel
1.25 Krok od Nieba (33 - 34) - serial
3.25 Duch Richarda Harris - dok.
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.15 Ukryta prawda
13.20 Ukryta prawda
14.20 Szpital - program obyczajowy
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 Milionerzy
21.30 Top Model



23.05 8 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia, Polska 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleda - Curuś, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota, Karolina Bruchnicka, Zbigniew Zamachowski
1.00 Superwizjer
1.40 Herkules - serial
2.55 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!

TVP SPORT

6.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Portugalia 8.25 Pływanie - Memoriał Marka Petruszewicza 9.55 Piłka nożna: Lech Poznań - Legia Warszawa 12.00 IO Paryż 2024 - Polskie siatkarki 14.00 Elżbieta Duńska - Krze-sińska - reportaż 14.25 Piłka nożna - eliminacje ME do lat 21, Łódź: Polska - Niemcy 16.25 Pełnosprawni (573) 16.55 Tenis stołowy - Superliga mężczyzn, 6. kolejka: Bogoria Grodzisk Mazowiecki - ASTA Olimpia Grudziądz 19.30 Reportaż 20.10 Liga Narodów - zapowiedź - magazyn 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 Legendy KSW 1.10 Zużel - Indywidualne ME, Chorzów

TV 4

11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Człowiek zasad - film akcji 23.40 Suma wszystkich strachów - thriller

ŚRODA, 13.11

5.10 Szkoła - program obyczajowy
7.10 Szpital - program obyczajowy
8.15 Ukryta prawda
11.25 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.50 Detektywi
13.50 Opowieści małżeńskie
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
17.55 Szpital - program obyczajowy
18.55 Ukryta prawda
20.00 Wycieczkowiec
21.00 Ojcowie i córki - film obyczajowy, USA, Włochy 2016, reż. Gabriele Muccino, wyk. Russell Crowe, Amanda Seyfried, Aaron Paul, Diane Kruger
23.30 Planeta Singli III - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, wyk. Maciej Stuh, Agnieszka Włodocha, Bogusław Linda, Danuta Stenka, Maria Pakulnis, Piotr Głowacki, Weronika Książkiewicz, Tomasz Karolak
1.40 Żyjąc z potworem
2.40 Krwawa układanka

TV PULS

6.00 Nash Bridges - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
12.55 Zaklinaczka duchów - serial
13.50 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial
14.50 Lombard: Życie pod zastaw
15.50 Ranczo - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Zielona strefa - dramat wojenny, Francja, Hiszpania, reż. Paul Greengrass, wyk. Amy Ryan, Brendon Gleeson, Greg Kinnear, Jason Isaacs, Khalid Abdalla, Matt Damon
22.10 Snajper: Duch wojownika - film sensacyjny, USA 2016, reż. Don Michael Paul, wyk. Billy Zane, Chad Michael Collins, Dennis Haysber
0.05 Kickboxer 2: Godziny zemsty - film sensacyjny
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

14.30 Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie 15.00 Zadziwiający świat chrz- szczy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacja dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Niemy świadek historii 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacja dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacja dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacja dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Więzy krwi 23.05 Generał naszej wolności - kpt. Janusz Belza

TTV

6.10 Express 6.30 Diabelnie boskie - serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital - program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredytcie 12.35 Damsy i wieśniaczki. Ukraina 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredytcie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Piłkar-ki. Dziewczyny z boiska 21.45 Express 22.00 Droga do oświecenia 22.30 Gog- glesbox. Przed telewizorem 23.30 Życie na kredytcie 0.00 Życie na kredytcie

TV 6

9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 13.30 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Pełnia Wiary – magazyn
8.00	Akacja 38 (469) – serial
8.50	Ranczo s.VIII (98) – serial
9.45	Komisarz Alex (153) – serial
10.45	Ojciec Mateusz (130) – Zakładniczka – serial
11.35	Korona królów. Jagiellonowie (231) – serial
12.10	Agrobiznes
12.40	To się opłaca – magazyn
13.00	Wyspy Owcze – sekretnie piękno – film dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (48) – serial
14.55	Jaka to melodia?
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (403) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4409) – telenowela
18.25	Reporterzy – magazyn
18.45	Akacja 38 (497) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Korona królów. Jagiellonowie (233) – serial
21.05	Ojciec Mateusz (410) – Noc wiary – serial
22.05	Sprawa dla reportera
23.05	Król Karol III. Nowa Monarchia – film dok.
0.25	Profilanka (9) – serial
1.25	Pan życia i śmierci – dramat, USA, Francja, Niemcy, reż. Andrew Niccol, wyk. Nicolas Cage, Jared Leto, Bridget Moynahan
3.35	Magazyn Ekspresu Reporterów
5.00	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Malanowski i Partnerzy
9.30	Sekrety rodziny
10.30	Dlaczego ja?
11.30	Gliniarze
14.35	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Lepsza Polska
19.40	Malanowski. Nowe rozdanie
20.10	Nasz nowy dom
21.15	Przyjaciółki



22.15	Searching – thriller, USA, Rosja, 2018, reż. Aneesh Chaganty, wyk. John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle La, Dominic Hoffman, Connor McRaith
0.45	Ze względu na płęć – film biograficzny, USA, Chiny, Kanada, 2018, reż. Mimi Leder, wyk. Felicity Jones, Armie Hammer, Justin Theroux, Sam Waterston, Kathy Bates
3.20	Nasz nowy dom
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.45	SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.30 Świat według Kiepskich 20.00 Bitwa o palety 21.00 Ktoś całkiem obcy – thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow, Gary Dourdan, Florencia Lozano, Giovanni Ribisi 23.15 Koszmar następnego lata – horror, USA, 1998, reż. Danny Cannon, wyk. Jennifer Love Hewitt, Freddie Prinze Jr, Brandy Norwood, Mekhi Phifer 1.30 Bitwa o palety 2.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.55	Scena Śmiechu 7.40 Na kłopoty Bednarski – serial 9.00 Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 11.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Hudson i Rex – serial 20.00 Apollo 13 – dramat 22.55 Yuma – film sensacyjny

TVP 2	TVP 2
5.30	M jak miłość (1701) – serial
6.20	Operacja zdrowie
6.50	Barwy szczęścia (3071) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie – pobudka
7.55	Pytanie na śniadanie – w tym. Pogoda Flesz
11.05	Debata – 100 lat autokefalii Kościoła prawosławnego w Polsce
11.50	Dobry tytuł – magazyn
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (71) – serial
14.05	Va Banque (831) – teleturniej
14.35	Na sygnale (629) – Walkower – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (38) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (72) – serial
18.15	Va Banque (832) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Barwy szczęścia (3071) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3072) – serial
20.50	Tak to leciało! (52) – teleturniej muzyczny
21.50	Krucjata s.II – Znak bliźniąt (10) – serial
22.40	Informacje kulturalne
23.00	Hala odlotów – talk – show
23.50	Złe psy – film sensacyjny, USA, reż. Bobby Moresco, wyk. Karl Urban, Andy Garcia, Sofia Vergara, Grace Byers
1.40	Śmiertelne sekrety (3) – Visions – serial
2.40	Śmiertelne sekrety (4) – Visions – serial
3.40	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.15	Ukryta prawda
14.20	Szpital – program obyczajowy
15.20	Doradca smaku
15.30	Kuchenne rewolucje
16.35	Ukryta prawda
17.40	Detektywi – serial
18.40	Sport, Pogoda, Fakty
19.40	Uwaga!
20.00	Doradca smaku
20.10	Na Wspólnej – serial
20.50	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje



22.35	Na bank się uda – komedia kryminalna, Polska 2019, reż. Szymon Jakubowski, wyk. Marian Dziędziel, Lech Dyblik, Adam Ferency, Maciej Stuh, Józef Pawłowski, Paulina Gałuszka, Marian Opania, Bronisław Cieślak
0.45	Herkules – serial
1.50	Ślepnąc od świateł – miniserial
3.15	Szpital – program obyczajowy
4.15	Uwaga!
4.35	Recepta na stary dom

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15	Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Polska - Chorwacja 8.25 Pływani - Memoriał Marka Petruszewicza 10.00 Piłka nożna - Orle Ekstraligi Kobiet: Górnik Łęczna - Czarni Sosnowiec 12.00 IO Paryż 2024 - Polscy siatkarze 14.05 IO Paryż 2024 - siatkówka plażowa - finał kobiet: Brazylia - Kanada 15.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Włochy - Belgia 17.20 Liga Narodów 19.15 RING TVP SPORT 20.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Belgia - Włochy 23.00 Sportowy Wieczer 23.45 Boks - World Champions Night - Rzeszów - podsumowanie 2.05 Boks - Gala w Tokio: Akui - Charunphak

TV 4	TV 4
8.00	Bogaty Dom - Biedny Dom 9.00 Dlaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Malanowski. Nowe rozdanie 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Lot - dramat

CZWARTEK, 14.11	TVN 7
5.10	Szkoła – program obyczajowy
7.10	Szpital – program obyczajowy
8.15	Ukryta prawda
11.25	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.50	Detektywi
13.50	Opowieści małżeńskie
14.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55	Wycieczkowiec – program rozrywkowy
17.55	Szpital – program obyczajowy
18.55	Ukryta prawda
20.00	Wycieczkowiec – program rozrywkowy
21.00	40 – letni prawnik – komedia, USA 2005, reż. Judd Apatow, wyk. Steve Carell, Catherine Keener, Paul Rudd, Romany Malco, Seth Rogen, Elizabeth Banks, Leslie Mann
23.30	Małżeństwo na skróty – komedia romantyczna, Australia 2021, reż. Josh Lawson, wyk. Rafe Spall, Zahra Newman, Ronny Chieng
1.35	Żyjąc z potworem
2.35	Krwawa układanka
3.35	Druga strona medalu

TV PULS	TV PULS
6.00	Nash Bridges – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
9.00	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Nie igraj z aniołem – telenowela
12.55	Zaklinaczka duchów – serial
13.50	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
14.50	Lombard: Życie pod zastaw
15.50	Ranczo – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna, USA 1984, wyk. Eddie Murphy, John Ashton, Judge Reinhold, Lisa Eilbacher
22.05	Hot Fuzz. Ostre psy – komedia sensacyjna, Wielka Brytania 2007, reż. Edgar Wright, wyk. Jim Broadbent, Nick Frost, Simon Pegg, Timothy Dalton
0.30	Imprezowi rodzice – komedia, USA 2019, reż. Fred Wolf
2.25	Dzielnica strachu – serial
3.25	Menu na miarę
4.00	Taki jest świat
5.00	Dzielnica strachu – serial

TRWAM	TRWAM
14.35	Życiu powiedzmy TAK 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wedką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro – life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Restauracja 23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny

TTV	TTV
5.05	Dobra robota 6.05 Sport 6.10 Express 6.30 Diabelnie boskie – serial 7.00 Ukryta prawda 8.00 Szpital – program obyczajowy 10.00 Detektywi 11.00 Zakup w ciemno 12.00 Życie na kredycie 12.35 Dams i wieśniaczki. Ukraina 13.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14.35 Zapukaj do moich drzwi – telenowela 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.10 Dobra robota 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.15 Droga do oświecenia 21.45 Express 22.00 Życie na kredycie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Żony Podlasia

TV 6	TV 6
9.00	Kobra – oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra – oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.05 Krejzi Patrol

TVP 1	TVP 1
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape Blisko Ciebie
8.00	Akacja 38 (470) – serial
8.50	Ranczo s.VIII (99) – serial
9.45	Komisarz Alex (154) – serial
10.45	Ojciec Mateusz (131) – serial
11.35	Okrasa łamie przepisy – Nowa kuchnia kujawska
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Opowieść motyla – film dok.
14.00	Wichrowe wzgórze (49) – serial
14.55	Jaka to melodia?
15.35	Gra słów. Krzyżówka
16.05	Dziedzictwo (404) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.20	Jaka to melodia?
17.55	Klan (4410) – telenowela
18.25	Reporterzy – magazyn
18.45	Akacja 38 (498) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.25	Piłka nożna – Liga Narodów 2024, 5.kolejka, Porto. – Portugalia – Polska
23.15	Seksmisja – komedia, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jerzy Stuhr, Olgierd Łukaszewicz, Bożena Strykowska, Bogusława Pawelec, Hanna Stankówna, Beata Tyszkiewicz, Ryszarda Hanin, Wiesław Michnikowski
1.30	Gra z Cieniem (9) – serial
2.30	Porzucony (10) – serial
3.30	Blitz – film akcji, Wielka Brytania, Francja, USA, reż. Elliott Lester, wyk. Jason Statham, Paddy Considine, Aidan Gillen
5.10	Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.00	Halo Tu Polsat
11.25	Gliniarze
14.35	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.20	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20	Gość Wydarzeń



19.55	Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelni, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant, Julia Wróblewska, Grażyna Szapołowska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluźniak, Tomasz Karolak
22.10	Gala French Yough 2024
23.45	Po katastrofie – dramat, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Elliott Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Scoot McNairy, Maggie Grace, Judah Nelson
1.50	Superfly – film sensacyjny, USA, 2018, reż. Director X, wyk. Trevor Jackson, Jason Mitchell, Michael Kenneth Williams, Lex Scott Davis
3.45	Na ratunek 112 extra

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.05	Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 8.30 TOP CHEF 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Sołtyś 11.30 Świat według Kiepskich 14.05 Ninja Warrior Polska 16.00 TOP CHEF 17.45 Świat według Kiepskich 19.00 Rolniczy 21.05 Ewolucja planety małp – film sci – fi, USA, 2014, reż. Matt Reeves, wyk. Gary Oldman, Jason Clarke, Keri Russell, Andy Serkis 23.45 Punisher – strefa wojny – film sci – fi, USA, 2008, reż. Lexi Alexander, wyk. Ray Stevenson, Dominic West, Colin Salmon, Wayne Knight 2.00 Backdoor – wyjście awaryjne 2.30 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
8.55	Jednostka Specjalna "Dunaj" – serial 9.55 Komisarz Rex – serial 11.55 Katastrofy w przestworzach 15.55 Na drodze rozwoju: VISA – film dok. 16.00 Kojak – serial 18.05 Komisarz Rex – serial 19.05 Hudson i Rex – serial 20.00 Paul – komedia sci – fi 22.05 I zapadła ciemność – thriller

TVP 2	TVP 2
4.30	Na dobre i na złe (904) – Nic się nie stało – serial
5.30	M jak miłość (1702) – serial
6.20	Anna Dymna – spotkajmy się – Dominik Miernik
6.55	Barwy szczęścia (3072) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.15	Operacja zdrowie
11.50	Program publicystyczny
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Miłość i nadzieja (72) – serial
14.05	Va Banque (832) – teleturniej
14.35	Na sygnale (630) – Ratownik bez pamięci – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (39) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Miłość i nadzieja (73) – serial
18.15	Va Banque (833) – teleturniej
18.50	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30	Barwy szczęścia (3072) – serial
20.05	Barwy szczęścia (3073) – serial
20.45	Postaw na milion – teleturniej
21.45	Cudowne lata – widowisko rozrywkowe
22.50	To jest grane – magazyn muzyczny
23.20	Córka prezydenta – komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
1.20	Niewinne kłamstewka 2 – komediodramat, Francja, reż. Guillaume Canet, wyk. Francois Cluzet, Marion Cotillard, Benoit Magimel
3.45	Złe psy – film sensacyjny, USA, reż. Bobby Moresco, wyk. Karl Urban, Andy Garcia
5.25	Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje
7.45	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.20	Kuchenne rewolucje
12.15	Ukryta prawda
14.20	Szpital – program obyczajowy
15.20	Doradca smaku
15.30	Kuchenne rewolucje
16.35	Ukryta prawda
17.40	Detektywi – serial
18.40	Sport, Pogoda, Fakty
19.40	Uwaga!



20.00	Godzilla kontra Kong – film sci – fi, USA 2021, reż. Adam Wingard, wyk. Alexander Skarsgard, Millie Bobby Brown, Rebecca Hall, Brian Tyree Henry, Kyle Chandler
22.30	Kolekcjoner – film kryminalny, USA 1997, reż. Gary Fleder, wyk. Morgan Freeman, Ashley Judd, Cary Elwes, Alex McArthur, Tony Goldwyn, Jay O. Sanders, Bill Nunn, Brian Cox, Roma Maffia
0.55	Kuba Wojewódzki
2.00	Szpital – program obyczajowy
3.05	Uwaga!
3.20	Nauka jazdy
3.55	Recepta na stary dom
4.30	Jak to jest zrobione – serial
5.05	Nauka jazdy

TVP SPORT	TVP SPORT
6.15	Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Belgia - Włochy 8.20 Mityngy Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 10.45 Boks - Gala w Bournemouth 11.45 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 34, Wrocław - walka wieczoru: Mateusz Masternak - Jean Jacques Oliver 12.45 RING TVP SPORT 13.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, 5. kolejka, Bruksela: Belgia - Włochy 15.05 Piłka nożna - Elite League U20, Białystok: Polska - Włochy 18.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024, 5. kolejka, Porto: Portugalia - Polska 0.05 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 36, Zakopane - podsumowanie

TV 4	TV 4
9.00	Kobra – oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 13.30 Więzienie 14.00 Septagon 15.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra – oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.35 Właty Móch: One

PIĄTEK, 15.11	TVN 7
4.55	Szkoła – program obyczajowy
6.50	Szpital – program obyczajowy
7.50	Ukryta prawda
10.50	Unboxing – Wielkie Otwarcie – program rozrywkowy
11.25	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
12.50	Detektywi
13.50	Opowieści małżeńskie
14.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55	Wycieczkowiec – program rozrywkowy
17.55	Szpital – program obyczajowy
18.55	Ukryta prawda
20.00	Wycieczkowiec – program rozrywkowy
21.00	Kolory miłości – melodramat, Kanada 2021, reż. Bradley Walsh, wyk. Jessica Lowndes, Chad Michael Murray, Dennis Andres, Michael Brown
22.55	Gniew oceanu – film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen
1.35	Żyjąc z potworem
2.35	Krwawa układanka

TV PULS	TV PULS
6.00	Nash Bridges – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
9.00	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Nie igraj z aniołem – telenowela
12.55	Zaklinaczka duchów – serial
13.50	Unforgettable: Zapisane w pamięci – serial
14.50	Lombard: Życie pod zastaw
15.50	Ranczo – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	90 minut do śmierci – thriller, USA 2021, reż. Dolph Lundgren, wyk. Dolph Lundgren, Kim DeLonghi, Scott Adkins, Scott Hunter
21.50	Czarny lotos – film sensacyjny, Holandia, USA 2023, reż. Todor Chapkanov, wyk. Frank Grillo, Marie Dompnier, Peter Franzen

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Jak powstała seria Zielona Planeta 6 - film dok.
9.40 Ranczo s.VIII (100) - serial
10.35 Komisarz Alex (155) - serial
11.35 Ojciec Mateusz (410) - serial
12.35 Daleki kraj - western, USA
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Rolnik szuka żony - /9/ - reality show
16.00 Dziedzictwo (405) - serial
16.45 Przed ekranem
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Kawa z kardamonem (10) - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Profilerka (10) - serial
21.20 Sicario - dramat, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio del Toro, Josh Brolin, Victor Garber
HIT
23.30 Niewierny - film fabularny, USA, reż. Cyrus Nowrasteh, wyk. Jim Caviezel, Claudia Karvan, Hal Ozsan, Stelio Savante
1.30 Hallo Szpicbródka czyli ostatni występ Króla Kasiarzy - komedia, reż. Mieczysław Jahoda, Janusz Rzeszewski, wyk. Piotr Fronczewski, Gabriela Kownacka, Ewa Wiśniewska, Irena Kwiatkowska, Wiesław Michnikowski, Jan Kobuszewski, Bohdan Łazuka, Emil Karewicz, Wiesław Gołas, Kazimierz Kaczor

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 halo tu polsat
11.40 Ewa gotuje
12.10 Gliniarze
13.10 Gliniarze
14.10 Nasz nowy dom
15.10 Wielki zielony krokodyl domowy - komedia muzyczna
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



22.10 **HIT** Bękart wojny - dramat wojenny, Niemcy, USA, 2009, reż. Quentin Tarantino, wyk. Brad Pitt, Diane Kruger, Christoph Waltz, Michael Fassbender, Eli Roth, M.Lanie Laurent, Daniel Brühl, Til Schweiger
Francja, II wojna światowa. W jednej z wiosek sadystyczny pułkownik SS, Hans Landa, morduje ostatnich ukrywających się w okolicy Żydów. Tylko młodej Shosannie udaje się uciec.
1.25 Legion - film fantasy, USA, 2009, reż. Scott Stewart, wyk. Paul Bettany, Lucas Black, Tyrese Gibson, Adrianne Palicki, Dennis Quaid
3.40 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 SpongeBob Kanciastoporty 9.05 Koralowy obóz 9.35 Harmidom 12.00 Świat według Kiepskich 14.25 Smerfy - film familijny 16.35 Venom - film sci - fi 18.50 Robin Hood - faceci w rajtuzach - komedia 21.05 Bez hamulców - film sensacyjny, USA, 2012, reż. David Koepf, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Michael Shannon, Dania Ramirez 23.00 Ktoś całkiem obcy - thriller, USA, 2007, reż. James Foley, wyk. Halle Berry, Bruce Willis, Richard Portnow 1.20 Backdoor - wyjście awaryjne 1.50 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.10 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Kojak - serial 17.20 Noce i dnie - serial 20.00 Głośne hity: Dzień zagłady - dramat sci - fi, USA 22.20 Sully - dramat biograficzny, USA 0.15 Psy - dramat sensacyjny, Polska 2.50 Syberia Polska - dramat historyczny

TVP 2 **TVP 2**

5.30 Barwy szczęścia (3069 - 3070) - serial
6.35 M jak miłość (1826) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.50 Postaw na milion (351) - teleturniej
12.50 Tak to leciało! - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2025 - Stanisław Soyka
16.20 Na dobre i na złe (933) - Prawdopodobieństwo nieśmiertelności - serial
17.20 Dobry tytuł
17.45 Słowo na niedzielę - Profesor figowiec
18.00 22. Konkurs Piosenki Euro-wizji dla Dzieci Madryt 2024 - koncert, Hiszpania
20.10 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. I - widowisko muzyczne
21.40 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. II - widowisko muzyczne
23.10 Krucjata s.II - Znak bliźniąt (10) - serial
0.10 Szybki jak śmierć - film akcji, USA, reż. Jodi Scurfield, wyk. John Travolta, Matthew Modine, Jennifer Esposito, James Remar
2.05 Podwójna tożsamość (2) - serial
3.05 Córka prezydenta - komedia romantyczna, USA, reż. Forest Whitaker, wyk. Katie Holmes, Marc Blucas, Michael Keaton
4.50 Zakończenie dnia

TVN

5.45 Uwaga!
6.00 Bugs Bunny Builders - anim.
6.30 Mam talent - nadchodzimy
6.45 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
12.55 MasterChef
14.35 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Francja, Belgia
17.05 Kuchenne rewolucje
18.10 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.30 Azja Express



21.15 **HIT** King Richard: Zwycięska rodzina - dramat biograficzny, USA 2021, reż. Reinaldo Marcus Green, wyk. Will Smith, Aunjanue Ellis - Taylor, Saniyya Sidney, Demi Singleton, Jon Bernthal, Tony Goldwyn
0.15 Pieniądze to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat, Stanisława Celińska, Sylwester Maciejewski, Cezary Kosiński, Hanna Mikuć, Magdalena Wójcik, Andrzej Chyra, Tomasz Sapryk
2.35 Szpital - program obyczajowy
3.40 Uwaga!

TVP SPORT

5.50 Kamerą TVP Sport - To zależy: Dawid Tomala 6.35 Piłka nożna - Elite League U20: Polska - Włochy 8.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Portugalia - Polska 11.05 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 25, Zakopane 12.10 Piłka nożna: Polonia Bytom - Pogoń Grodzisk Mazowiecki 14.25 Tenis stołowy - Liga Mistrzów: Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów - TTV Ostrawa 17.00 Reportaż 17.25 Piłka nożna: Chrobry Głogów - Wisła Kraków 19.35 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 37, Wrocław 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Legendy KSW 16 2.10 Boks - Gala w Norfolk, Wirginia

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 9.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Ewa gotuje 12.00 13 posterunek 2 13.30 Jaś Fasola radzi 13.50 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami 16.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 American Pie: Księga miłości - komedia

SOBOTA, 16.11

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.55 New Looney Tunes - animacja
7.25 Listy do M. Pożegnania i powroty - kulisy produkcji
8.00 Step Up III - film obyczajowy
10.20 Ukryta prawda
11.25 Mówię Wam
12.05 Ukryta prawda
13.10 Wycieczkowiec - program rozrywkowy
14.15 Ślub od pierwszego wejrzenia
15.20 Zemsta futrzaków - komedia
17.10 Godzilla II: Król potworów - film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe
20.00 **HIT** Sherlock Holmes - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie
22.50 **HIT** Ocaleni - film katastroficzny, Tajlandia, Irlandia 2019
0.55 Siedem - thriller, USA 1995, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Morgan Freeman
3.35 Krwawa układanka

TV PULS

6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Eskorta - film sensacyjny, USA 2018, reż. Peter Berg, wyk. Iko Uwais, John Malkovich, Lauren Cohan, Mark Wahlberg
22.00 **HIT** Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA, Niemcy, Bułgaria 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Arnold Schwarzenegger, Dolph Lundgren, Harrison Ford, Jason Statham, Mel Gibson, Sylvester Stallone, Wesley Snipes
0.20 Wojna Harta - dramat wojenny, USA 2002, reż. Gregory Hoblit, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Colin Farrell, Marcel Iures, Terrence Howard
3.00 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

15.00 Polskie dziedzictwo 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Grypsy z celi śmierci 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Misja Szczecin - Madagaskar

TTV

4.50 Ciężarówką przez Australię 5.50 Usterka 6.25 Express 6.45 DeFacto 7.45 Zony Podlasia 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.05 Lotnisko 12.05 Dobra robota 12.40 Zakup w ciemno 14.40 99 - Gra o wszystko. VIP 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Droga do oświecenia 17.45 Express 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 19.15 Diabelnie boskie - serial 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial

TV6

6.00 Benny Hill 7.10 Jeźdźcy smoków na końcu świata 9.05 Kawiarnia - komedia obyczajowa 10.55 Magnum: Detektyw z Hawajów 15.50 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Lot - dramat 2.40 Detektywi w akcji 4.40 Kochane pieniądze 5.45 Telezakupy

TVP 1 **TVP 1**

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 ZdroWY Plan
8.50 Fascynująca Szwajcaria - Gryzonja zimą - cykl dok.
9.15 Do widzenia, do jutra - dramat obyczajowy
10.55 Komisarz Alex - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.40 Czysta Miłość - reportaż
13.00 Serengeti - Odnowa
14.00 Seksmisja - komedia, reż. Juliusz Machulski
16.05 Dziedzictwo (406) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Daję słowo - Maciej Orłoś - /6/ - talk - show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Sport, Pogoda
20.20 Gra z Cieniem (10) - serial
21.20 Rolnik szuka żony - /10/ - reality show
22.25 **HIT** W. E. Królewski romans - film obyczajowy, USA, Wielka Brytania, reż. Madonna, wyk. Abbie Cornish, Andrea Roseborough, James d'Arcy
0.30 Sicario - dramat, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio del Toro, Josh Brolin, Victor Garber
2.45 Niewierny - film fabularny, USA, reż. Cyrus Nowrasteh, wyk. Jim Caviezel, Claudia Karvan, Hal Ozsan, Stelio Savante
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 halo tu polsat
11.55 Wielki zielony krokodyl domowy - komedia muzyczna
14.15 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska, 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Agnieszka Dygant, Julia Wróblewska, Grażyna Szapołowska
16.30 Nasz nowy dom
17.30 Awantura o kasę
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie
19.55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami
22.05 Teściowie



23.05 **HIT** Książę w Nowym Jorku 2 - komedia, USA, 2021, wyk. Craig Brewer, Eddie Murphy, Arsenio Hall, Bella Murphy, Wesley Snipes, James Earl Jones, Jermaine Fowler, John Amos
1.25 Cynicy i praktycy - komediodramat, USA, 2020, reż. Jon Stewart, wyk. Steve Carell, Rose Byrne, Chris Cooper, Brent Sexton
3.40 Świat według Kiepskich
4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05 Wydarzenia wieczorne 6.45 SuperLudzie Extra 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 SpongeBob Kanciastoporty 9.05 Koralowy obóz 9.35 Harmidom 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Smerfy - film familijny 12.45 Jeszcze większe dzieci - komedia 14.50 Robin Hood - faceci w rajtuzach - komedia 17.05 Ewolucja planety małp - film sci - fi 19.45 Gala French Touch 2024 21.10 Sekretne okno - thriller, USA, 2004, reż. David Koepf 23.10 Bank - dramat sensacyjny 1.35 Backdoor - wyjście awaryjne 2.10 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 K - 911 - komedia kryminalna 14.40 Na drodze rozwoju: VI SA - film dok. 14.50 Apollo 13 - dramat 17.30 Noce i dnie - serial 20.00 W szulskiej sprawie - thriller, USA 22.05 Gunman: Odkupienie - thriller, USA

TVP 2 **TVP 2**

5.00 Barwy szczęścia (3071 - 3073) - serial
6.35 M jak miłość (1827) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.00 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. I - widowisko muzyczne
12.30 The Voice of Poland s. XV - Live, cz. II - widowisko muzyczne
14.00 Familiada - teleturniej
14.30 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2025 - Sztyny Pal Azji
16.10 Cudowne lata - widowisko rozrywkowe
17.15 Górna półka smaku
17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
18.35 Poczet świrów polskich - Tomasz Sikora
19.15 Rodzinka.pl s.V (111) - serial
20.00 **HIT** Człowiek w ogniu 2004 - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Dakota Fanning, Marc Anthony, Radha Mitchell
22.35 no... wiadomo
23.15 Point Break. Na fali - film fabularny, Niemcy, Chiny, USA, reż. Ericson Core, wyk. Edgar Ramirez, Luke Bracey, Ray Winstone, Teresa Palmer
1.20 Instykt (9) - Sąsiedzi - serial
2.20 Szybki jak śmierć - film akcji, USA, reż. Jodi Scurfield, wyk. John Travolta, Matthew Modine, Jennifer Esposito, James Remar
4.05 Zakończenie dnia

TVN

6.00 Uwaga!
6.15 Bitwa o gości
7.10 Listy do M. Pożegnania i powroty - kulisy produkcji
7.45 Dzień Dobry TVN
11.55 Co za tydzień
12.30 Top Model
14.05 Azja Express
15.40 Madagwiazdka - komedia, USA 2009, reż. David Soren
16.15 Sonic: Szybki jak błyskawica II - komedia, USA, Japonia
18.40 Sport, Pogoda, Fakty
19.30 MasterChef



21.15 **HIT** 300 - film przygodowy, USA 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler, Lena Headey, Dominic West, David Wenham, Vincent Regan, Michael Fassbender, Rodrigo Santoro
23.45 **HIT** Godzilla kontra Kong - film przygodowy, USA 2021, reż. Adam Wingard, wyk. Alexander Skarsgård, Millie Bobby Brown, Rebecca Hall, Brian Tyree Henry, Kyle Chandler
2.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec
2.40 Szpital - program obyczajowy
3.40 Uwaga!
4.00 Nauka jazdy
4.35 Recepta na stary dom
5.05 Jak to jest zrobione - serial

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna: Chrobry Głogów - Wisła Kraków 8.45 Piłka nożna: Resovia - Wieczysta Kraków 10.50 Biathlonowe ABC 11.05 Sportowy top tygodnia 12.15 Jeździectwo - Cavalierda Warszawa - Skoki 15.10 Piłka nożna drużyn do lat 21: Polska - Rumunia 17.20 Fogo Futsal Ekstraklasa: Legia Warszawa - AZS UW Darkomp Wilańów 19.30 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 20.15 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Włochy - Francja 23.00 Sportowy Wieczór 23.45 Piłka nożna - Liga Narodów 2024: Portugalia - Polska 1.55 Boks - Gala KnockOut Boxing Night 37, Wrocław

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 8.00 Kosmos - niewyjaśnione tajemnice starożytności 10.00 Galileo 12.00 Parasol bezpieczeństwa - komedia sensacyjna 13.55 Agent XXL - komedia sensacyjna 16.00 Uroczysko 18.00 Galileo 20.00 Włatcy Móch: One 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Miliardowy okup - thriller

NIEDZIELA, 17.11

TVN 7

4.55 Szkoła - program obyczajowy
5.50 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.45 New Looney Tunes - animacja
7.50 Agencje, podaj łapę - komedia, USA 2001, reż. John Whitesell
9.55 Ukryta prawda
13.55 Wycieczkowiec
14.55 Step Up IV: Rewolucja - musical, USA 2012
17.00 Pinokio - film przygodowy, Włochy 2002
19.25 Unboxing - Wielkie Otwarcie - program rozrywkowy
20.00 **HIT** Joker - dramat kryminalny, USA, Kanada 2019, reż. Todd Phillips, wyk. Joaquin Phoenix, Robert De Niro, Zazie Beetz, Frances Conroy, Brett Cullen
22.45 Romeo musi umrzeć - film sensacyjny, USA 2000, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Delroy Lindo, Isaiah Washington, Russell Wong
1.05 Hologram dla króla - film obyczajowy, USA, Niemcy
3.15 Żyjąc z potworem
4.20 Druga strona medalu

TV PULS

5.30 Nash Bridges - serial
7.15 Kobra - oddział specjalny - serial
8.15 Ranczo - serial
12.35 Jestem taka piękna! - komedia, Chiny, USA 2018
14.45 Piękna i bestia - film familijny, Francja, Niemcy 2014
17.00 Cast Away: Poza światem - dramat przygodowy, USA
20.00 **HIT** Lodowy szlak - thriller, USA 2021, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Amber Midthunder, Benjamin Walker, Laurence Fishburne, Liam Neeson, Marcus Thomas
22.10 Twierdza - thriller, USA 1996, reż. Michael Bay, wyk. Sean Connery, Nicolas Cage, Ed Harris, William Forsythe
1.00 Ostatnie zlecenie - film sensacyjny, USA 2008, reż. Danny Pang, Oxide Chun Pang, wyk. Nicolas Cage, James With, Charlie Yeung, Shahkrit Yamnarm
3.00 Taki jest świat
4.00 Dyżur
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert zyczeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Polskie dziedzictwo 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Gogglebox. Przed telewizorem 5.45 Usterka 6.20 Express 6.40 DeFacto 7.40 Lotnisko 8.40 Życie na kredycie 9.45 Express 10.05 Droga do oświecenia 10.35 Gogglebox. Przed telewizorem 11.40 Zony Podlasia 12.40 Zakup w ciemno 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 16.35 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.45 Kanapowczyźnie 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Zony Podlasia 23.00 Damy i wieśniaczki. PL

TV6

6.00 Benny Hill 7.10 Benny Hill 7.55 Columbo 12.05 Miłość w Mariposa Beach - komedia romantyczna, USA 14.00 Policjantki i Policjanci 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Rings - horror, USA, 2017 2.05 Włatcy móch 2.35 Włatcy móch 3.05 Benny Hill

HOROSKOP

Na początku tygodnia zastanów się, czy warto uciekać się do wymuszania, jeśli to samo można zyskać, wkładając w kontakty z ludźmi więcej dobrej woli i serca. Do czwartku będziesz mieć głowę pełną pomysłów, ale pamiętaj, by zająć się też przyjemnymi sprawami i przyłożyć się do pracy. Kwestie osobiste odsuń na dalszy plan. W piątek i sobotę doskonale będziesz się czuć w miłym gronie. Możliwy świetny interes.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek trafi się okazja rozpoczęcia czegoś nowego. We wtorek zajmij się domem, wiele spraw wymaga tam twojej uwagi. Na większe sukcesy w pracy licz w czwartek lub piątek. Będziesz duszą towarzystwa i dobrym organizatorem. Ambitne plany zrealizujesz, jeśli nie będziesz tylko czekać na cud. W weekend musisz się liczyć z domowymi sprzeczkami, ale spotkanie z kimś miłym sercu zatrze inne wrażenia.



BARAN



BYK

Przed tobą bardzo dobry tydzień. Sporo udanych posunięć w pracy. Nawet plotki na twój temat, które się wkrótce pojawiają, wbrew intencjom „nadawcy” przyniosą ci korzyść. W poniedziałek i wtorek chwytaj okazje, nie bój się zmian i zawirowań, ale pohamuj snobizm. Niewykluczony awans. W środę ciepło w sercu pozwoli zrozumieć coś ważnego. W weekend nie leń się, ale działaj, aktywnie spędź czas i nadrž się zaległości.



BLIŹNIĘTA



RAK

Poprawa sytuacji na wszystkich frontach. W uczuciach postęp. Osoby samotne poznają kogoś interesującego, a w stałych związkach zapanuje niemal idylla. Możliwy powrót kogoś, kto zawiódł. Zanim szeroko otworzysz ramiona, pomyśl o postawieniu warunków. Ciężka praca przyniesie dobre rezultaty. W poniedziałek początek nowego etapu w życiu - nie bój się zmian, wyzwń, awansu. Najlepsze dni to czwartek i cały weekend.



LEW



PANNA

Początek tygodnia przysporzy ci zmartwień, zwłaszcza związanych z finansami. Do środy unikaj podejmowania ważnych decyzji w dziedzinie materialnej, nie bierz kredytów i nie próbuj niczego załatwiać z nastawieniem „to mi się należy”. Więcej dyplomacji! Zatrósz się teraz o zdrowie. Od czwartku siły i energia powrócą, ale rewelacyjne pomysły raczej odłóż na lepszy czas. W weekend dobrze się zabawisz i realnie ocenisz zdarzenia.



WAGA



SKORPION

Dobry, rodzinny tydzień. Skoncentruj się na domu - możesz teraz przeprowadzić wiele zmian, zgodnych z twoimi planami i marzeniami. Partner chętnie pójdzie ci na rękę, zwłaszcza w weekend. Wtedy także możliwe są nieoczekiwane i frapujące propozycje towarzyskie. W pracy najlepiej będzie ci się wiodło w poniedziałek i wtorek - wykorzystaj te dni na zarobienie punktów u szefa.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Do środy czekają cię bardzo trudne dni. Może szwankować zdrowie, dostaniesz sporo dodatkowej pracy, a o uznanie nie będzie się można doprosić. W domu niewykluczone spory i niepotrzebne stawianie błahych spraw na ostrzu noża. Weź się w garść i rób swoje, a przy tym nie daj się wyprowadzić z równowagi. Od czwartku aura się poprawi, a w weekend nadrobisz stracony czas. Czekają cię wiele miłych spotkań i coś jeszcze...

Myśl przewodnia	Chwast polny	"Maski i ..."	U boku mamy		Krótki dopisek, uwaga	Budynki na chwilę	Francuskie miasto		Obniża wartość towaru	
					Nadmorski wiatr					
					2				7	
Kojarzyła pary							Graniczne góry Europy		Groźny facet	
						Kolejna faza rozmów				
									24	
Imię żeńskie								Zgnilizna drewna		Brak go leniowi
Uliczny chodnik					15				23	
Nadziei alpinisty	Grecki gromowładca		Stragan na targu		Rosyjska wywrotka					
14						Ludmiła dla Rusłana				20
Staro-polski ubiór	Dziwna prawda		10	Borsucze lokum	Głos w chórze		Lekarz od kości		Motor z Japonii	
			4		Krystyna, była spikerka					19
Prymitywna flinta										
				3					6	
Jerzy, znany polski aktor	Dobra przyjaciółka		Nieraz grają go książki		Naczelnik rodu w krajach arabskich		W nim cięte kwiaty		Wisi na trzepaku	
Jerzy Graczy					Bak lub motyl			5		
					Robione na zimę				11	
Np. Adriatyk						Syn Izabela i Rebeki		17		
				12						
					Paweł Nastula					
			13	1						
Potocznie o telefaxie										
Wstrząs, silna emocja					22	Część naszej stolicy				18

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśli Antoniego Reguńskiego.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24



Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 45 (2024) brzmi: „Dał Bóg dzieci, da i na dzieci”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią Janinę Faber z Chełma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chełmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania bon o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.

KRZYŻÓWKA
nr 46 (2024)
KUPON
super
tydzień
chełmski

Zwiedzili Sejm i Muzeum Sił Powietrznych

● **CHEŁM** Uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie na zaproszenie poseł Anny Dąbrowskiej-Banaszek pojechali do Warszawy oraz Dębina. Honorowi dawcy krwi zostali wyróżnieni.

W trakcie wizyty w stolicy młodzież mogła obejrzeć m.in. salę posiedzeń Sejmu z galerii dla publiczności, makietę kompleksu budynków sejmowych. Miała również okazję wysłuchać wykładu dotyczącego historii i współczesności polskiego par-

lamentaryzmu.

Wicemarszałek Sejmu X kadencji Monika Wielichowska w trakcie prowadzenia obrad pozdrowiła uczniów Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie, szczególnie krwiodawców słowami: „za to, co czynicie, dzieląc się darem życia”.

Poseł RP Anna Dąbrowska-Banaszek wręczyła honorowym dawcom krwi: Wojciechowi Olechowi, Karolowi Gałan, Rafałowi Bolesławskiemu, Dawidowi Wierzchowskiemu,

Michałowi Lubaszewskiemu i Mikołajowi Krzywickiemu dyplomy za szlachetną postawę i aktywny udział w ratowaniu ludzkiego życia poprzez włączenie się w ideę krwiodawstwa.

Uczestnicy wycieczki zwiedzali także Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN, które jest nowoczesną instytucją kultury - muzeum historycznym ukazującym 1000 lat dziejów polskich Żydów.

Kolejnym punktem wycieczki było zwiedzanie Muzeum Sił

Powietrznych w Dęblinie, gdzie młodzież poznała historię Franciszka Żwirki i Stanisława Wigury, obejrzała domek pilota, zobaczyła mundury i odznaki lotnicze, a także wojskowe umundurowanie (od XX-lecia międzywojennego po czasy współczesne). W pawilonie wystawienniczym uczniowie oglądali m.in. czarną skrzynkę z JAK-a 40, odznaki lotnicze, zdjęcia, mundury, dokumenty, a także odnalezione po latach szczątki samolotów z czasów wojny. red.

